



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

## Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + *Beibehaltung von Google-Markenelementen* Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + *Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität* Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

## Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter <http://books.google.com> durchsuchen.

A 797,663

Schul-Ausgaben  
Deutscher Klassiker.

Schiller.

Wallensteins

3. u. 4. Bd.

Stuttgart

Verlag von Cotta'sche Buchhandlung



248  
W3  
32  
v. 2

Herders Ausgewählte Dichtungen, herausgegeben von Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	M. — 60
— Eid, herausgegeben von Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 60
Humboldt, A. v., Auswahl aus seinen Werken, herausgegeben von Prof. G. Beesenmeyer . . . . .	" — 60
Kleists Prinz Friedrich von Homburg, herausgegeben von Dr. H. Weismann . . . . .	" — 80
Lessings Minna von Barnhelm, herausgegeben von Dr. H. Bieling . . . . .	" — 60
— Nathan der Weise, herausg. von Dr. H. Deiter . . . . .	" — 60
Platens Ausgewählte Gedichte, herausgegeben von Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 60
Schillers Braut von Messina, herausgegeben von Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 60
— Gedichte, herausg. v. Prof. Denzel u. Prof. Krag . . . . .	" 1. —
— Geisterscher . . . . .	" — 60
— Jungfrau von Orleans, herausgegeben von Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 60
— Maria Stuart, hsg. v. Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 60
— Prosa, herausgegeben v. Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 80
— Wallenstein. 1. Bändchen: Wallensteins Lager. Die Piccolomini, herausg. v. Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 60
— — 2. Bändchen: Wallensteins Tod, herausgegeben von Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 60
— Wilhelm Tell, herausgegeben von Prof. Denzel . . . . .	" — 60
Uhlands Ausgewählte Gedichte, herausgegeben von Prof. Dr. J. W. Schaefer . . . . .	" — 60
— Ernst, Herzog von Schwaben, herausgegeben von Dr. H. Weismann . . . . .	" — 60
— Ludwig der Baier, herausg. v. Dr. H. Weismann . . . . .	" 1. —
Walters von der Vogelweide und seiner Schüler Ausgewählte Gedichte, herausgegeben von Prof. Dr. H. Weismann . . . . .	" — 80
Wieland, W. B., Land und Leute, herausgegeben von Dr. Th. Matthias . . . . .	" 1. 20
— Die bürgerliche Gesellschaft, herausgegeben von Dr. Th. Matthias . . . . .	" 1. 20
— Die Familie, herausg. von Dr. Th. Matthias . . . . .	" 1. 20

**Simrock, Karl, Altdeutsches Lesebuch, in neuhochdeutscher Sprache. 2. Auflage. Geheftet. . . . . 2 Mark.**

Simrock's altdeutsches Lesebuch ist zur Einführung in die Kenntnis der älteren deutschen Literatur vorzüglich geeignet. Das Buch enthält in unübertroffenen Uebersetzungen Proben der ältesten Dichtung der Germanen, sowie der Dichtung der althochdeutschen und der mittelhochdeutschen Zeit, von denen besonders hervorzuheben sind:

Merseburger Zaubersprüche. Hildebrand und Hadubrand. Aus den Sigurd's Liedern. Aus dem Beowulf. Aus dem Heliant. Das Wesenbamer Gebet. Rüdiger. Wolfram von Eschenbach. Walther von der Vogelweide. Ulrich von Zatzelm. Hartmann von Aue. Gottfried von Strazburg. Konrad von Würzburg. Rudolf von Ems. Aus den Nibelungen. Aus der Gudrun. Aus dem großen Nibelungen. Aus dem Iliadischen Siegfried. Das Ungere Hildebrandslied. Aus Salomon und Morolf. Die Tochter Elon.

**Als Ergänzung** unserer „Schulausgaben deutscher Klassiker“ empfehlen wir ferner die nachstehenden, meist unserer „Bibliothek der Weltliteratur“ (500 Bände, Oktav, in Leinenband gebunden à 1 Mark) und der „Gotta'schen Volksbibliothek“ (100 Bände, Klein-Oktav, in Leinenband gebunden à 50 Pfennig) entnommenen Ausgaben.

**Aeschylus' Ausgewählte Dramen.** Deutsch von L. Graf zu Stolberg. Mit Einleitung von L. Türkheim. Leinenband (Bibl. d. Weltliteratur) 1 Mark.

Prometheus. Sieben gegen Theben. Perser. Aumeniden.

**Briefwechsel zwischen Schiller und Goethe.** Mit Einleitung von F. Wunder. 4 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

**Bürgers Ausgewählte Werke.** Mit Einleitung von H. M. Berner. 2 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1. Gedichte. I. 2. Gedichte. II. Uebersetzungen. Aufsätze.

**Chamisso's Sämtliche Werke.** Mit Einleitung von M. Koch. 4 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1. Gedichte. I. In Personen. Dramatisches. 2. Gedichte. II. Uebersetzungen. Adelbert's Fabel. Peter Schlemihl. Fernsichtes in Prosa. 3 u. 4. Reise um die Welt.

— **Gesammelte Werke.** 4 Leinenbände (Volksbibl.) à 50 Pfennig.

**Goethe's Sämtliche Werke.** Mit Einleitungen von K. Goedeke. 36 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1. Gedichte. I. 2. Gedichte. II. 3. Gedichte. III. Prosa. I. 4. Sprüche. Theaterreden. Maskenspiele. 5. Hermann und Dorothea. Abtheile. Reineke Fuchs. 6. Lustspiele. Dram. Fragmente. 7. Singspiele. 8. Zeitstücke. Dram. Gelegenheitsgedichte. 9. Göt. v. Berlichingen. Clavigo. Egmont. Stella. Geschwister. 10. Faust. I. u. 2. Teil. 11. Iphigenie. Tasso. Rast. Tod. 12. Elfenor. Pandora. Mahomet. Lantre. Mette. 13. Jugenddramen. Emma. Göt. v. Berlichingen. Iphigenie. Erwin und Elmire. Claudine v. Villa Bella. Schirm. zu Wunderlich. Handworts Hochzeit. Paratipomena zu Faust. Fragm. einer Tragödie. Naufraga. 14. Göt. v. Berlichingen (Höhenbearbeitung). Rast. Tod. Theater u. dram. Prose. 15. Werthers Leiden. Briefe a. d. Schweiz. Unterth. deutscher Ausgewanderten. Die guten Weiber. Novelle. Reise

**Fortsetzung am Schluss des Buches.**

# Wallenstein.

Ein dramatisches Gedicht

von

Schiller,

---

Schulaußgabe

mit Anmerkungen von Professor Dr. J. W. Schaefer in Bremen.

---

Zweites Bändchen.

Wallensteins Tod.



Stuttgart 1892.

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung  
Nachfolger.

---



Druck der Union Deutsche Verlagsgesellschaft in Stuttgart.



# Wallenstein.

Ein dramatisches Gedicht.

---

Dritter Teil.

Wallensteins Tod.

8-4-27 111

## Personen.

Wallenstein.  
Octavio Piccolomini.  
Max Piccolomini.  
Terzky.  
Illo.  
Isolani.  
Buttler.  
Rittmeister Neumann.  
Ein Adjutant.  
Oberst Wrangel, von den Schweden gesendet.  
Gordon, Kommandant von Eger.  
Major Geraldin.  
Deveroux, } Hauptleute in der Wallensteinischen Armee.  
Macdonald, }  
Schwedischer Hauptmann.  
Eine Gesandtschaft von Kürassieren.  
Bürgermeister von Eger.  
Seni.  
Herzogin von Friedland.  
Gräfin Terzky.  
Thetka.  
Fräulein Neubrunn, Hofdame der Prinzessin.  
von Rosenberg, Stallmeister der Prinzessin.  
Dragoner.  
Bediente, Pagen, Volk.  
Die Scene ist in den drei ersten Aufzügen zu Pilsen, in den zwei  
letzten zu Eger.

---

Winkler/Regent  
1-29-31

## Erster Aufzug.

Ein Zimmer, zu astrologischen Arbeiten eingerichtet und mit Sphären, Karten, Quadranten und anderem astronomischen Geräte versehen.<sup>1</sup> Der Vorhang von einer Rotunde ist aufgezogen, in welcher die sieben Planetenbilder, jedes in einer Nische, seltsam beleuchtet, zu sehen sind. Seni beobachtet die Sterne, Wallenstein steht vor einer großen, schwarzen Tafel, auf welcher der Planetenaspekt gezeichnet ist.

### Erster Austritt.

Wallenstein. Seni.

Wallenstein. Laß es jetzt gut sein, Seni. Komm herab!

Der Tag bricht an, und Mars regiert die Stunde.

Es ist nicht gut mehr operieren. Komm!

Wir wissen genug.

Seni. Nur noch die Venus laß mich

Betrachten, Hoheit. Eben geht sie auf.

Wie eine Sonne glänzt sie in dem Osten.

Wallenstein. Ja, sie ist jetzt in ihrer Erden Näh'

Und wirkt herab mit allen ihren Stärken.

(Die Figur auf der Tafel betrachtend.)

Glückseliger Aspekt!<sup>2</sup> So stellt sich endlich

Die große Drei verhängnisvoll zusammen,

Und beide Segenssterne, Jupiter

Und Venus, nehmen den verderblichen,

Den tückischen Mars<sup>3</sup> in ihre Mitte, zwingen

Den alten Schadensfister, mir zu dienen.

Denn lange war er feindlich mir gesinnt  
 Und schoß mit senkrecht oder schräger Strahlung  
 Bald im Gevierten: bald im Doppelschein  
 Die roten Blitze meinen Siernen zu  
 Und störte ihre segenvollen Kräfte.  
 Jetzt haben sie den alten Feind besiegt  
 Und bringen ihn am Himmel mir gefangen.

**Seni.** Und beide große Lumina von keinem  
 Malefico beleidigt! Der Saturn  
 Unschädlich! machtlos, in cadente domo.<sup>1</sup>

**Wallenstein.** Saturnus' Reich ist aus, der die geheime  
 Geburt der Dinge in dem Erdenschoß  
 Und in den Tiefen des Gemüts beherrscht  
 Und über allem, was das Licht scheut, waltet.  
 Nicht Zeit ist's mehr, zu brüten und zu sinnen,  
 Denn Jupiter, der glänzende, regiert  
 Und zieht das dunkel zubereitete Werk  
 Gewaltig in das Reich des Lichts. Jetzt muß  
 Gehandelt werden, schleunig, eh' die Glücks-  
 Gestalt mir wieder wegfieht überm Haupt;  
 Denn stets in Wandlung ist der Himmelsbogen.

(Es geschehen Schläge an die Thür.)

Man pocht. Sieh, wer es ist.

**Terzky** (draußen). Laß öffnen!

**Wallenstein.** Es ist Terzky.

Was gibt's so Dringendes? Wir sind beschäftigt.

**Terzky** (draußen). Leg' alles jetzt beiseit', ich bitte dich.

Es leidet keinen Aufschub.

**Wallenstein.** Öffne, Seni.

(Indem jener dem Terzky aufmacht, zieht Wallenstein den Vorhang vor die  
 Bilder.)

**Zweiter Auftritt.****Wallenstein. Graf Terzky.**

**Terzky** (tritt ein). Vernahmst du's schon? Er ist gefangen, ist  
Vom Gallas schon dem Kaiser ausgeliefert!

**Wallenstein** (zu Terzky). Wer ist gefangen? Wer ist ausgeliefert?

**Terzky**. Wer unser ganz Geheimniß weiß, um jede  
Verhandlung mit den Schweden weiß und Sachsen,  
Durch dessen Hände alles ist gegangen —

**Wallenstein** (zurückfahrend). Sesin doch nicht? Sag' nein, ich bitte dich!

**Terzky**. Grad auf dem Weg nach Regensburg zum Schweden  
Ergriffen ihn des Gallas Abgesandte,  
Der ihm schon lang die Fährte abgelauert.  
Mein ganz Paket an Kinsky, Matthes Thurn,  
An Orenstirn, an Arnheim führt er bei sich;  
Das alles ist in ihrer Hand, sie haben  
Die Einsicht nun in alles, was geschehn.

**Dritter Auftritt.****Vorige. Illo kommt.**

**Illo** (zu Terzky). Weiß er's?

**Terzky**. Er weiß es.

**Illo** (zu Wallenstein). Denkst du deinen Frieden

Nun noch zu machen mit dem Kaiser, sein  
Vertraun zurückzurufen? Wär es auch,  
Du wolltest allen Planen jetzt entsagen,  
Man weiß, was du gewollt hast. Vorwärts mußt du,  
Denn rückwärts kannst du nun nicht mehr.

**Terzky**. Sie haben Dokumente gegen uns  
In Händen, die unwidersprechlich zeugen.

**Wallenstein.** Von meiner Handschrift nichts. Dich straf' ich Lügen.

**Mo.** So! Glaubst du wohl, was dieser da, dein Schwager,  
In deinem Namen unterhandelt hat,  
Daß werde man nicht dir auf Rechnung setzen?  
Dem Schweden soll sein Wort für deines gelten,  
Und deinen Wiener Feinden nicht?

**Cerzky.** Du gabst nichts Schriftliches; besinn' dich aber,  
Wie weit du mündlich gingst mit dem Sesin.  
Und wird er schweigen, wenn er sich mit deinem  
Geheimniß retten kann, wird er's bewahren?

**Mo.** Das fällt dir selbst nicht ein! Und da sie nun  
Berichtet sind, wie weit du schon gegangen,  
Sprich, was erwartest du? Bewahren kannst du  
Nicht länger dein Kommando, ohne Rettung  
Bist du verloren, wenn du's niederlegst.

**Wallenstein.** Das Heer ist meine Sicherheit. Das Heer  
Verläßt mich nicht. Was sie auch wissen mögen,  
Die Macht ist mein, sie müssen's niederschlucken;  
Und stell' ich Kaution für meine Treu',  
So müssen sie sich ganz zufrieden geben.

**Mo.** Das Heer ist dein; jetzt für den Augenblick  
Ist's dein; doch zittre vor der langsamen,  
Der stillen Macht der Zeit. Vor offener  
Gewalt beschützt dich heute noch und morgen  
Der Truppen Gunst; doch gönnst du ihnen Frist,  
Sie werden unvermerkt die gute Meinung,  
Worauf du jezo fuhest, untergraben,  
Dir einen um den andern listig stehlen,  
Biß, wenn der große Erdstoß nun geschieht,  
Der treulos mürbe Bau zusammenbricht.

**Wallenstein.** Es ist ein böser Zufall!

**Mo.** O! einen glücklichen will ich ihn nennen,

Hat er auf dich die Wirkung, die er soll,  
Treibt dich zu schneller That. Der schwed'sche Oberst —  
Wallenstein. Er ist gekommen? Weist du, was er bringt?

Alb. Er will nur dir allein sich anvertraun.

Wallenstein. Ein böser, böser Zufall, freilich, freilich!

Sesina weiß zu viel und wird nicht schweigen.

Terzky. Er ist ein böhmischer Rebell und Flüchtling,  
Sein Hals ist ihm verwirrt; kann er sich retten  
Auf deine Kosten, wird er Anstand nehmen?  
Und wenn sie auf der Folter ihn befragen,  
Wird er, der Weichling, Stärke genug besitzen?

Wallenstein (im Nachsinnen verloren).

Nicht herzustellen mehr ist das Vertrauen.

Und mag ich handeln, wie ich will, ich werde

Ein Landesverräter ihnen sein und bleiben;

Und keh' ich noch so ehrlich auch zurück

Zu meiner Pflicht, es wird mir nichts mehr helfen.

Alb. Verderben wird es dich. Nicht deiner Treu',  
Der Ohnmacht nur wird's zugeschrieben werden.

Wallenstein (in heftiger Bewegung auf und ab gehend).

Wie? Sollt' ich's nun im Ernst erfüllen müssen,

Weil ich zu frei gescherzt mit dem Gedanken?

Verflucht, wer mit dem Teufel spielt!

Alb. Wenn's nur dein Spiel gewesen, glaube mir,  
Du wirst's in schwerem Ernste büßen müssen.

Wallenstein. Und müßt' ich's in Erfüllung bringen, jeß',

Jetzt, da die Macht noch mein ist, müßt's geschehn.

Alb. Wenn möglich, eh' sie von dem Schlage sich

In Wien besinnen und zuvor dir kommen.

Wallenstein (die Unterschriften betrachtend).

Das Wort der Generale hab' ich schriftlich;

Mag Piccolomini steht nicht hier. Warum nicht?

**Terzky.** Es war — er meinte —

**No.** Bloßer Eigendünkel!

Es brauche das nicht zwischen dir und ihm.

**Wallenstein.** Es braucht das nicht, er hat ganz recht.

Die Regimenter wollen nicht nach Flandern:

Sie haben eine Schrift mir übersandt

Und widersetzen laut sich dem Befehl.

Der erste Schritt zum Aufruhr ist geschehn.

**No.** Glaub' mir, du wirst sie leichter zu dem Feind

Als zu dem Spanier hinüber führen.

**Wallenstein.** Ich will doch hören, was der Schwede mir  
Zu sagen hat.

**No.** (preßert). Wollt ihr ihn rufen, Terzky?

Er steht schon draußen.

**Wallenstein.** Warte noch ein wenig.

Es hat mich überrascht; es kam zu schnell;

Ich bin es nicht gewohnt, daß mich der Zufall

Blind waltend, finster herrschend mit sich führe.

**No.** Hör' ihn fürs erste nur, erwäg's nachher. (Sie geh'n.)

---

### Vierter Auftritt.

**Wallenstein** mit sich selbst redend.

Wär's möglich? Könnt' ich nicht mehr, wie ich wollte?

Nicht mehr zurück, wie mir's beliebt? Ich müßte

Die That vollbringen, weil ich sie gedacht,

Nicht die Versuchung von mir wies, daß Herz

Gedäht mit diesem Traum, auf ungewisse

Erfüllung hin die Mittel mir gespart,

Die Wege bloß mir offen hab' gehalten?

Weim großen Gott des Himmels! Es war nicht



Mein Ernst, beschlossene Sache war es nie.  
 In dem Gedanken bloß gefiel ich mir;  
 Die Freiheit reizte mich und das Vermögen.  
 War's unrecht, an dem Gaukelbilbe mich  
 Der königlichen Hoffnung zu ergötzen?  
 Blieb in der Brust mir nicht der Wille frei,  
 Und sah ich nicht den guten Weg zur Seite,  
 Der mir die Rückkehr offen stets bewahrte?  
 Wohin denn seh' ich plötzlich mich geführt?  
 Bahnlos liegt's hinter mir, und eine Mauer  
 Aus meinen eignen Werken baut sich auf,  
 Die mir die Umkehr türmend hemmt!

(Er bleibt tiefsinnig stehen.)

Strafbar erschein' ich, und ich kann die Schuld,  
 Wie ich's versuchen mag, nicht von mir wälzen;  
 Denn mich verklagt der Doppelsinn des Lebens,  
 Und selbst der frommen Quelle reine That<sup>1</sup>  
 Wird der Verdacht schlimmdeutend mir vergiften.  
 War ich, wofür ich gelte, der Verräter,  
 Ich hätte mir den guten Schein gespart,  
 Die Hülle hätt' ich dicht um mich gezogen,  
 Dem Unmut Stimme nie geliehn. Der Unschuld,  
 Des unverführten Willens mir bewußt,  
 Gab ich der Laune Raum, der Leidenschaft;  
 Kühn war das Wort, weil es die That nicht war.  
 Jetzt werden sie, was planlos ist geschehn,  
 Weitsehend, planvoll mir zusammenknüpfen,  
 Und was der Zorn und was der frohe Mut  
 Mich sprechen ließ im Überfluß des Herzens,  
 Zu künstlichem Gewebe mir vereinen  
 Und eine Klage furchtbar drauß bereiten,  
 Dagegen ich verstummen muß. So hab' ich

Mit eignem Netz verderblich mich umstrickt,  
Und nur Gewaltthat kann es reißend lösen.

(Wiederum still stehend.)

Wie anders, da des Mutes freier Trieb  
Zur kühnen That mich zog, die rauh gebietend  
Die Not jezt, die Erhaltung von mir heischt!  
Ernst ist der Anblick der Nothwendigkeit.  
Nicht ohne Schauder greift des Menschen Hand  
In des Geschicks geheimnißvolle Urne.  
In meiner Brust war meine That noch mein;  
Einmal entlassen aus dem sichern Winkel  
Des Herzens, ihrem mütterlichen Boden,  
Hinausgegeben in des Lebens Fremde,  
Gehört sie jenen töd'schen Mächten an,  
Die keines Menschen Kunst vertraulich macht.

(Er macht heftige Schritte durchs Zimmer, dann bleibt er wieder sinnend stehen.)

Und was ist dein Beginnen? Hast du dir's  
Auch redlich selbst bekannt? Du willst die Macht,  
Die ruhig, sicher thronende, erschüttern,  
Die in verjährt geheiligtem Besiz,  
In der Gewohnheit festgegründet ruht,  
Die an der Völker frommen Kinder glauben  
Mit tausend jäh'n Wurzeln sich befestigt.  
Das wird kein Kampf der Kraft sein mit der Kraft;  
Den fürcht' ich nicht. Mit jedem Gegner wag' ich's,  
Den ich kann sehen und ins Auge fassen,  
Der, selbst voll Mut, auch mir den Mut entflammt.  
Ein unsichtbarer Feind ist's, den ich fürchte,  
Der in der Menschenbrust mir widersteht,  
Durch feige Furcht allein mir fürchterlich.  
Nicht was lebendig, kraftvoll sich verkündigt,  
Ist das gefährlich Fürchtbare. Das ganz

Gemeine ist's, daß ewig Gestrige,  
 Was immer war und immer wiederkehrt  
 Und morgen gilt, weil's heute hat gegolten!  
 Denn aus Gemeinem<sup>1</sup> ist der Mensch gemacht,  
 Und die Gewohnheit nennt er seine Amme.  
 Weh dem, der an den würdig alten Hausrat  
 Ihm rührt, das teure Erbstück seiner Ahnen!  
 Das Jahr übt eine heiligende Kraft;  
 Was grau vor Alter ist, das ist ihm göttlich.  
 Sei im Besitze, und du wohnst im Recht,  
 Und heilig wird's die Menge dir bewahren.

(Zu dem Pagen, der hereintritt.)

Der schwedische Oberst? Ist er's? Nun, er komme.  
 (Page geht, Wallenstein hat den Blick nachdenkend auf die Thüre geheftet.)  
 Noch ist sie rein, noch! das Verbrechen kam  
 Nicht über diese Schwelle noch. So schmal ist  
 Die Grenze, die zwei Lebenspfade scheidet.

### Fünfter Auftritt.

Wallenstein und Wrangel.<sup>2</sup>

Wallenstein (nachdem er einen forschenden Blick auf ihn geheftet).  
 Ihr nennt Euch Wrangel?

Wrangel.

Gustav Wrangel, Oberst

Vom blauen Regimente Südermannland.

Wallenstein. Ein Wrangel war's, der vor Stralsund viel Böses

Mir zugefügt, durch tapf're Gegenwehr

Schuld war, daß mir die Seestadt widerstanden.

Wrangel. Das Werk des Elements, mit dem Sie kämpften,

Nicht mein Verdienst, Herr Herzog! Seine Freiheit

Verteidigte mit Sturmesmacht der Welt,

Es sollte Meer und Land nicht einem dienen.

Wallenstein. Den Admiralshut rißt Ihr mir vom Haupt.<sup>1</sup>

Wrangel. Ich komme, eine Krone drauf zu setzen.

Wallenstein (winkt ihm, Platz zu nehmen, setzt sich).

Euer Kreditiv!<sup>2</sup> Kommt Ihr mit ganzer Vollmacht?

Wrangel (bedenklich). Es sind so manche Zweifel noch zu lösen --

Wallenstein (nachdem er gelesen).

Der Brief hat Händ' und Füß'. Es ist ein klug

Verständig Haupt, Herr Wrangel, dem Ihr dienet.

Es schreibt der Kanzler, er vollziehe nur

Den eignen Einfall des verstorbnen Königs,

Indem er mir zur böhm'schen Kron' verhelpe.

Wrangel. Er sagt, was wahr ist. Der Hochselige

Hat immer groß gedacht von Euer Gnaden

Fürtrefflichem Verstand und Feldherrngaben,

Und stets der Herrschverständigste, beliebt' ihm

Zu sagen, sollte Herrscher sein und König.

Wallenstein. Er durft' es sagen.

(Seine Hand vertraulich fassend.)

Aufrichtig, Oberst Wrangel, ich war stets

Im Herzen auch gut schwedisch. Ei, das habt ihr

In Schlesien erfahren und bei Nürnberg.

Ich hatt' euch oft in meiner Macht und ließ

Durch eine Hinterthür euch stets entwischn.

Das ist's, was sie in Wien mir nicht verzeihn!

Was jezt zu diesem Schritt mich treibt. Und weil

Nun unser Vorteil so zusammengeht,

So laßt uns zu einander auch ein recht

Vertrauen fassen.

Wrangel. Das Vertrauen wird kommen,

Hat jeder nur erst seine Sicherheit.

Wallenstein. Der Kanzler, merkt' ich, traut mir noch nicht recht.

Ja, ich gesteh's, es liegt das Spiel nicht ganz

Zu meinem Vorteil. Seine Würden meint,  
Wenn ich dem Kaiser, der mein Herr ist, so  
Mitspielen kann, ich könn' das Gleiche thun  
Am Feinde, und das eine wäre mir  
Noch eher zu verzeihen als das andre.

Ist das nicht Eure Meinung auch, Herr Wrangel?

Wrangel. Ich hab' hier bloß ein Amt und keine Meinung.

Wallenstein. Der Kaiser hat mich bis zum Äußersten  
Gebracht. Ich kann ihm nicht mehr ehrlich dienen.  
Zu meiner Sicherheit, aus Notwehr thu' ich  
Den harten Schritt, den mein Bewußtsein tadelte.

Wrangel. Ich glaub's. So weit geht niemand, der nicht muß.

(Nach einer Pause.)

Was Eure Fürsichtigkeit bewegen mag,  
Also zu thun an Ihrem Herrn und Kaiser,  
Gebührt nicht uns zu richten und zu deuten.  
Der Schwede sichts für seine gute Sach'  
Mit seinem guten Degen und Gewissen.  
Die Konkurrenz ist, die Gelegenheit  
Zu unsrer Gunst, im Krieg gilt jeder Vorteil,  
Wir nehmen unbedenklich, was sich bietet;  
Und wenn sich alles richtig so verhält —

Wallenstein. Woran denn zweifelt man? An meinem Willen?

An meinen Kräften? Ich versprach dem Kanzler,  
Wenn er mir sechzehntausend Mann vertraut  
Mit achtzehntausend von des Kaisers Heer  
Dazu zu stoßen.

Wrangel. Euer Gnaden sind  
Bekannt für einen hohen Kriegesfürsten,  
Für einen zweiten Attila und Pyrrhus.<sup>1</sup>  
Noch mit Erstaunen redet man davon,  
Wie Sie vor Jahren, gegen Menschenkennten,

Ein Heer wie aus dem Nichts hervorgerufen.

Jedennoch —

Wallenstein. Dennoch?

Wrangel. Seine Würden meint,  
Ein leichter Ding doch möcht' es sein, mit nichts  
Ins Feld zu stellen sechzigtausend Krieger,  
Als nur ein Sechzigteil davon —

(Er hält inne.)

Wallenstein. Nun was?

Nur frei heraus!

Wrangel. Zum Treubruch zu verleiten.

Wallenstein. Meint er? Er urteilt wie ein Schwed' und wie  
Ein Protestant. Ihr Lutherischen sehtet  
Für eure Bibel; euch ist's um die Sach';  
Mit eurem Herzen folgt ihr eurer Fahne.  
Wer zu dem Feinde läuft von euch, der hat  
Mit zweien Herrn zugleich den Bund gebrochen.  
Von all dem ist die Rede nicht bei uns.

Wrangel. Herr Gott im Himmel! Hat man hier zu Lande  
Denn keine Heimat, keinen Herd und Kirche?

Wallenstein. Ich will Euch sagen, wie das zugeht. Ja,  
Der Österreicher hat ein Vaterland  
Und liebt's und hat auch Ursach', es zu lieben.  
Doch dieses Heer, das kaiserlich sich nennt,  
Das hier in Böhmen hauset, das hat keins;  
Das ist der Auswurf fremder Länder, ist  
Der aufgegeben Teil des Volks, dem nichts  
Gehört als die allgemeine Sonne.  
Und dieses böhm'sche Land, um das wir sechten,  
Das hat kein Herz für seinen Herrn, den ihm  
Der Waffen Glück, nicht eigne Wahl gegeben.  
Mit Murren trägt's des Glaubens Tyrannei,<sup>1</sup>

Die Macht hat's eingeschredt, beruhigt nicht.  
 Ein glühend, rachvoll Angedenken lebt  
 Der Greuel, die geschahn auf diesem Boden.  
 Und kann's der Sohn vergessen, daß der Vater  
 Mit Hunden in die Messe ward geheßt?  
 Ein Volk, dem das geboten wird, ist schredlich,  
 Es räche oder dulde die Behandlung.

Wrangel. Der Adel aber und die Offiziere?

Sold eine Flucht und Felsonie,<sup>1</sup> Herr Fürst,  
 Ist ohne Beispiel in der Welt Geschichten.

Wallenstein. Sie sind auf jegliche Bedingung mein.

Nicht mir, den eignen Augen mögt Ihr glauben.

(Er gibt ihm die Eidesformel. Wrangel durchliest sie und legt sie, nachdem  
 er gelesen, schweigend auf den Tisch.)

Wie ist's? Begreift Ihr nun?

Wrangel. Begreif's wer's kann!

Herr Fürst! Ich laß die Maske fallen. Ja,

Ich habe Vollmacht, alles abzuschließen.

Es steht der Rheingraf nur vier Tagemärsche

Von hier mit fünfzehntausend Mann, er wartet

Auf Ordre nur, zu Ihrem Heer zu stoßen.

Die Ordre stell' ich aus, sobald wir einig.

Wallenstein. Was ist des Kanzlers Forderung?

Wrangel (bedenklich). Zwölf Regimenter gilt es, schwedisch Volk.

Mein Kopf muß dafür haften. Alles könnte

Zulezt nur falsches Spiel —

Wallenstein (fährt auf). Herr Schwede!

Wrangel (ruhig fortsetzend). Muß demnach

Darauf bestehn, daß Herzog Friedland förmlich,

Unwiderruflich breche mit dem Kaiser,

Sonst ihm kein schwedisch Volk vertrauet wird.

Wallenstein. Was ist die Forderung? Sagt's kurz und gut!

**Wrangel.** Die span'schen Regimenter, die dem Kaiser  
Ergeben, zu entwaffnen, Prag zu nehmen,  
Und diese Stadt, wie auch das Grenzschloß Eger,<sup>1</sup>  
Den Schweden einzuräumen.

**Wallenstein.** Viel gefordert!  
Prag! Sei's um Eger! Aber Prag? Geht nicht.  
Ich leist' euch jede Sicherheit, die ihr  
Bernünst'gerweise von mir fordern möget.  
Prag aber, Böhmen, kann ich selbst beschützen.

**Wrangel.** Man zweifelt nicht daran. Es ist uns auch  
Nicht ums Beschützen bloß. Wir wollen Menschen  
Und Geld umsonst nicht aufgewendet haben.

**Wallenstein.** Wie billig.

**Wrangel.** Und so lang, bis wir entschädigt,  
Bleibt Prag verpfändet.

**Wallenstein.** Traut ihr uns so wenig?

**Wrangel** (setzt auf). Der Schwede muß sich vorsehn mit dem Deutschen.

Man hat uns übers Ostmeer hergerufen;  
Gerettet haben wir vom Untergang  
Das Reich, mit unserm Blut des Glaubens Freiheit,  
Die heil'ge Lehr' des Evangeliums  
Versiegelt; aber jetzt schon fühlet man  
Nicht mehr die Wohlthat, nur die Last, erblickt  
Mit scheelem Aug' die Fremdlinge im Reiche  
Und schickte gern mit einer Handvoll Geld  
Uns heim in unsre Wälder! Nein! wir haben  
Um Judas' Lohn, um klingend Gold und Silber,  
Den König auf der Walfahrt nicht gelassen!  
So vieler Schweden adeliges Blut,  
Es ist um Gold und Silber nicht geflossen!  
Und nicht mit magerm Vorbeer wollen wir  
Zum Vaterland die Wimpel wieder lüften;



Wir wollen Bürger bleiben auf dem Boden,  
Den unser König fallend sich erobert.

**Wallenstein.** Helft den gemeinen Feind<sup>1</sup> mir niederhalten,  
Das schöne Grenzland kann euch nicht entgehn.

**Wrangel.** Und liegt zu Boden der gemeine Feind,  
Wer knüpft die neue Freundschaft dann zusammen?  
Uns ist's bekannt, Herr Fürst, wenngleich der Schwede  
Nichts davon merken soll, daß ihr mit Sachsen  
Geheime Unterhandlung pflegt. Wer bürgt uns  
Dafür, daß wir nicht Opfer der Beschlüsse sind,  
Die man vor uns zu behlen nötig achtet?

**Wallenstein.** Wohl wählte sich der Kanzler seinen Mann,  
Er hätt' mir keinen zähern schiden können.  
(Aufstehend.)

Besinnt euch eines Bessern, Gustav Wrangel.  
Von Prag nichts mehr.

**Wrangel.** Hier endigt meine Vollmacht.

**Wallenstein.** Euch meine Hauptstadt räumen! Lieber tret' ich  
Zurück zu meinem Kaiser.

**Wrangel.** Wenn's noch Zeit ist.

**Wallenstein.** Das steht bei mir, noch jetzt, zu dieser Stunde.

**Wrangel.** Vielleicht vor wenig Tagen noch. Heut nicht mehr;  
Seit der Sesin gefangen sitzt, nicht mehr.

(Wie Wallenstein betroffen schweigt.)

Herr Fürst! Wir glauben, daß Sie's ehrlich meinen,  
Seit gestern sind wir des gewiß. Und nun  
Dies Blatt uns für die Truppen bürgt, ist nichts,  
Was dem Vertrauen noch im Wege stünde.  
Prag soll uns nicht entzweien. Mein Herr Kanzler  
Begnügt sich mit der Altstadt, Euer Gnaden  
Läßt er den Ratschin und die kleine Seite.<sup>2</sup>  
Doch Eger muß vor allem sich uns öffnen,  
Ob' an Konjunktion zu denken ist.

Schiller, Wallenstein. II.

Wallenstein. Euch also soll ich trauen, ihr nicht mir?

Ich will den Vorschlag in Erwägung ziehn.

Wrangel. In keine gar zu lange, muß ich bitten.

Ins zweite Jahr schon schleicht die Unterhandlung;

Erfolgt auch diesmal nichts, so will der Kanzler

Auf immer sie für abgebrochen halten.

Wallenstein. Ihr drängt mich sehr. Ein solcher Schritt will wohl Bedacht sein.

Wrangel. Eh' man überhaupt dran denkt,

Herr Fürst! Durch rasche That nur kann er glücken.

(Er geht ab.)

### Sechster Auftritt.

Wallenstein. Terzky und Allo kommen zurück.

Allo. Ist's richtig?

Terzky. Seid ihr einig?

Allo. Dieser Schwede

Ging ganz zufrieden fort. Ja, ihr seid einig.

Wallenstein. Hört, noch ist nichts geschehn, und, wohl erwogen,

Ich will es lieber doch nicht thun.

Terzky. Wie? Was ist das?

Wallenstein. Von dieser Schweden Gnade leben,

Der übermütigen? Ich trüg' es nicht.

Allo. Kommst du als Flüchtling, ihre Hilf' erbettelnd?

Du bringest ihnen mehr, als du empfängst.

Wallenstein. Wie war's mit jenem königlichen Bourbon,

Der seines Volkes Feinde sich verkaufte

Und Wunden schlug dem eignen Vaterland?

Glück war sein Lohn, der Menschen Abscheu rächte

Die unnatürlich frevelhafte That.

**Illo.** Ist das dein Fall?

**Wallenstein.**

Die Treue, sag' ich euch,

Ist jedem Menschen wie der nächste Blutsfreund;

Als ihren Rächer fühlt er sich geboren.

Der Sekten Feindschaft, der Parteien Mut,

Der alte Neid, die Eifersucht macht Friede,

Was noch so wütend ringt, sich zu zerstören,

Verträgt, vergleicht sich, den gemeinen Feind

Der Menschlichkeit, das wilde Tier zu jagen,

Das mordend einbricht in die sichere Hürde,

Worin der Mensch geborgen wohnt; denn ganz

Kann ihn die eigne Klugheit nicht beschirmen.

Nur an die Stirne setzt ihm die Natur

Das Licht der Augen, fromme Treue soll

Den bloßgegebenen Rücken ihm beschützen.

**Terzky.** Denk' von dir selbst nicht schlimmer als der Feind,

Der zu der That die Hände freudig bietet.

So zärtlich<sup>1</sup> dachte jener Karl auch nicht,

Der Öhm<sup>2</sup> und Ahnherr dieses Kaiserhauses;

Der nahm den Bourbon auf mit offenen Armen,

Denn nur vom Nutzen wird die Welt regiert.

### Siebenter Antritt.

**Gräfin Terzky zu den Vorigen.**

**Wallenstein.** Wer ruft Euch? Hier ist kein Geschäft für Weiber.

**Gräfin.** Ich komme, meinen Glückwunsch abzulegen.

Komm' ich zu früh etwa? Ich will nicht hoffen.

**Wallenstein.** Gebrauch dein Ansehn, Terzky. Heiß sie gehn.

**Gräfin.** Ich gab den Böhmen einen König schon.<sup>3</sup>

**Wallenstein.** Er war danach.

Gräfin (zu den andern). Nun, woran liegt es? Sprecht!

Terzky. Der Herzog will nicht.

Gräfin.

Will nicht, was er muß?

Allo. An Euch ist's jetzt. Versucht's, denn ich bin fertig, <sup>1</sup>

Spricht man von Treue mir und von Gewissen.

Gräfin. Wie? Da noch alles lag in weiter Ferne,

Der Weg sich noch unendlich vor dir dehnte,

Da hattest du Entschluß und Mut; und jetzt,

Da aus dem Traume Wahrheit werden will,

Da die Vollbringung nahe, der Erfolg

Versichert ist, da fängst du an zu zagen?

Nur in Entwürfen bist du tapfer, feig

In Thaten? Gut! Gib deinen Feinden Recht!

Da eben ist es, wo sie dich erwarten.

Den Voratz glauben sie dir gern; sei sicher,

Daß sie's mit Brief und Siegel dir belegen!

Doch an die Möglichkeit der That glaubt keiner,

Da müßten sie dich fürchten und dich achten.

Ist's möglich? Da du so weit bist gegangen,

Da man das Schlimmste weiß, da dir die That

Schon als begangen zugerechnet wird,

Willst du zurückziehn und die Frucht verlieren?

Entworfen bloß ist's ein gemeiner Frevel,

Vollführt ist's ein unsterblich Unternehmen;

Und wenn es glückt, so ist es auch verziehen,

Denn aller Ausgang ist ein Gottesurteil.

Kammerdiener (tritt herein).

Der Oberst Piccolomini.

Gräfin (schneht).

Soll warten.

Wallenstein. Ich kann ihn jetzt nicht sehn. Ein andermal.

Kammerdiener. Nur um zwei Augenblicke bittet er,

Er hab' ein dringendes Geschäft —

**Wallenstein.** Wer weiß, was er uns bringt. Ich will doch hören.

**Gräfin** (lacht).

Wohl mag's ihm dringend sein. Da kannst's erwarten.

**Wallenstein.** Was ist's?

**Gräfin.** Du sollst es nachher wissen;  
Jetzt denke dran, den Brangel abzufert'gen.

(Kammerdiener geht.)

**Wallenstein.** Wenn eine Wahl noch wäre, noch ein milderer  
Ausweg sich fände, jetzt noch will ich ihn  
Erwählen und das Äußerste vermeiden.

**Gräfin.** Verlangst du weiter nichts, ein solcher Weg  
Liegt nah vor dir. Schid' diesen Brangel fort,  
Vergiß die alten Hoffnungen, wirf dein  
Vergangnes Leben weg, entschieße dich,  
Ein neues anzufangen. Auch die Tugend  
Hat ihre Helden, wie der Ruhm, das Glück.  
Reiß hin nach Wien zum Kaiser stehndes Fußes,  
Nimm eine volle Kasse mit, erklär',  
Du habst der Diener Treue nur erproben,  
Den Schweden bloß zum besten haben wollen.

**Mo.** Auch damit ist's zu spät. Man weiß zu viel.  
Er würde nur das Haupt zum Todesblode tragen.

**Gräfin.** Das fürcht' ich nicht. Geseßlich ihn zu richten  
Fehlt's an Beweisen, Willkür meiden sie.  
Man wird den Herzog ruhig lassen ziehn.  
Ich seh', wie alles kommen wird. Der König  
Von Ungarn wird erscheinen, und es wird sich  
Von selbst verstehen, daß der Herzog geht;  
Nicht der Erklärung wird das erst bedürfen.  
Der König wird die Truppen lassen schwören,  
Und alles wird in seiner Ordnung bleiben.  
An einem Morgen ist der Herzog fort.

Auf seinen Schloßern wird es nun lebendig;  
 Dort wird er jagen, haun, Gestüte halten,  
 Sich eine Hofstatt gründen, goldne Schlüssel<sup>1</sup>  
 Austeilen, gastfrei große Tafel geben  
 Und kurz, ein großer König sein im kleinen!  
 Und weil er klug sich zu bescheiden weiß,  
 Nichts wirklich mehr zu gelten, zu bedeuten,  
 Läßt man ihn scheinen, was er mag; er wird  
 Ein großer Prinz bis an sein Ende scheinen.  
 Ei nun! der Herzog ist dann eben auch  
 Der neuen Menschen einer, die der Krieg  
 Emporgebracht, ein übernächtiges  
 Geschöpf der Hofgunst, die mit gleichem Aufwand  
 Freiherrn und Fürsten macht.

**Wallenstein** (steht auf, heftig bewegt).

Zeigt ein Weg mir an aus diesem Drang,  
 Hilfreiche Mächte! einen solchen zeigt mir,  
 Den ich vermag zu gehn! Ich kann mich nicht.  
 Wie so ein Wortheld, so ein Tugendschwäger,  
 An meinem Willen wärmen und Gedanken,  
 Nicht zu dem Glück, das mir den Rücken kehrt,  
 Großthuend sagen: Geh, ich brauch' dich nicht!  
 Wenn ich nicht wirke mehr, bin ich vernichtet.  
 Nicht Opfer, nicht Gefahren will ich scheun,  
 Den letzten Schritt, den äußersten, zu meiden;  
 Doch eh' ich sinke in die Nichtigkeit,  
 So klein aufhöre, der so groß begonnen,  
 Eh' mich die Welt mit jenen Glenden  
 Verwechselt, die der Tag erschafft und stürzt,  
 Eh' spreche Welt und Nachwelt meinen Namen  
 Mit Abscheu aus, und Friedland sei die Lösung  
 Für jede fluchenswerte That.

**Gräfin.** Was ist denn hier so wider die Natur?  
Ich kann's nicht finden, sage mir's! O, laß  
Des Aberglaubens nächtliche Gespenster  
Nicht deines hellen Geistes Meister werden!  
Du bist des Hochverrats verklagt; ob mit,  
Ob ohne Recht, ist jezo nicht die Frage.  
Du bist verloren, wenn du dich nicht schnell der Macht  
Bedienst, die du besitzest. Ei! wo lebt denn  
Das friedsame Geschöpf, das seines Lebens  
Sich nicht mit allen Lebenskräften wehrt?  
Was ist so kühn, das Notwehr nicht entschuldigt?

**Wallenstein.** Einst war mir dieser Ferdinand so huldreich;  
Er liebte mich, er hielt mich wert, ich stand  
Der Nächste seinem Herzen. Welchen Fürsten  
Hat er geehrt wie mich? Und so zu enden!

**Gräfin.** So treu bewahrst du jede kleine Günst,  
Und für die Kränkung hast du kein Gedächtnis?  
Muß ich dich dran erinnern, wie man dir  
Zu Regensburg die treuen Dienste lohnte?  
Du hattest jeden Stand im Reich beleidigt;  
Ihn groß zu machen, hattest du den Haß,  
Den Fluch der ganzen Welt auf dich geladen;  
Im ganzen Deutschland lebte dir kein Freund,  
Weil du allein gelebt für deinen Kaiser.  
An ihn bloß hieltest du bei jenem Sturme  
Dich fest, der auf dem Regensburger Tag  
Sich gegen dich zusammenzog. Da ließ er  
Dich fallen! ließ dich fallen! dich dem Bayern,<sup>1</sup>  
Dem übermütigen, zum Opfer fallen!  
Sag' nicht, daß die zurückgegebne Würde  
Das erste, schwere Unrecht ausgeföhnt.  
Nicht wahrlich guter Wille stellte dich,

Dich stellte das Gesetz der herben Not  
An diesen Platz, den man dir gern verweigert.

**Wallenstein.** Nicht ihrem guten Willen, das ist wahr,  
Noch seiner Neigung dank' ich dieses Amt.

Mißbrauch' ich's, so mißbrauch' ich kein Vertrauen.

**Gräfin.** Vertrauen? Neigung? Man bedurfte deiner!

Die ungestüme Presserin, die Not,  
Der nicht mit hohlen Namen, Figuranten  
Gebient ist, die die That will, nicht das Zeichen,  
Den Größten immer aufsucht und den Besten,  
Ihn an das Ruder stellt, und müßte sie ihn  
Aufgreifen aus dem Pöbel selbst, die setzte dich  
In dieses Amt und schrieb dir die Bestallung.  
Denn lange, bis es nicht mehr kann, behilft  
Sich dies Geschlecht mit feilen Sklavenseelen  
Und mit den Drahtmaschinen seiner Kunst;  
Doch wenn das Äußerste ihm nahe tritt,  
Der hohle Schein es nicht mehr thut, da fällt  
Es in die starken Hände der Natur,  
Des Riesengeistes, der nur sich gehorcht,  
Nichts von Verträgen weiß und nur auf ihre  
Bedingung, nicht auf seine, mit ihm handelt.

**Wallenstein.** Wahr ist's! Sie sahn mich immer, wie ich bin,  
Ich hab' sie in dem Kaufe nicht betrogen;  
Denn nie hielt ich's der Mühe wert, die kühn  
Umgreifende Gemüthsart zu verbergen.

**Gräfin.** Vielmehr du hast dich furchtbar stets gezeigt.  
Nicht du, der stets sich selber treu geblieben,  
Die haben Unrecht, die dich fürchteten  
Und doch die Macht dir in die Hände gaben.  
Denn Recht hat jeder eigene Charakter,  
Der übereinstimmt mit sich selbst; es gibt



Kein andres Unrecht, als den Widerspruch.  
 Warst du ein andrer, als du vor acht Jahren  
 Mit Feur und Schwert durch Deutschlands Kreise zogst,  
 Die Geißel schwangest über alle Länder,  
 Hohn sprachest allen Ordnungen des Reichs,  
 Der Stärke fürchterliches Recht nur übest  
 Und jede Landeshoheit niedertrastst,  
 Um deines Sultans Herrschaft auszubreiten?  
 Da war es Zeit, den stolzen Willen dir  
 Zu brechen, dich zur Ordnung zu verweisen!  
 Doch wohl gefiel dem Kaiser, was ihm nützte,  
 Und schweigend drückt er diesen Frevelthaten  
 Sein kaiserliches Siegel auf. Was damals  
 Gerecht war, weil du's für ihn thatst, ist's heute  
 Auf einmal schändlich, weil es gegen ihn  
 Gerichtet wird?

Wallenstein (aufstehend).

Von dieser Seite sah ich's nie. Ja! Dem  
 Ist wirklich so. Es übte dieser Kaiser  
 Durch meinen Arm im Reiche Thaten aus,  
 Die nach der Ordnung nie geschehen sollten.  
 Und selbst den Fürstenmantel, den ich trage,  
 Verdank' ich Diensten, die Verbrechen sind.

Gräfin. Gestehe denn, daß zwischen dir und ihm  
 Die Rede nicht kann sein von Pflicht und Recht,  
 Nur von der Macht und der Gelegenheit!  
 Der Augenblick ist da, wo du die Summe  
 Der großen Lebensrechnung ziehen sollst,  
 Die Zeichen stehen sieghaft über dir,  
 Glück winken die Planeten dir herunter  
 Und rufen: Es ist an der Zeit! Hast du  
 Dein Leben lang umsonst der Sterne Lauf

Gemessen? den Quadranten und den Zirkel  
 Geführt? den Jobiak, die Himmelskugel  
 Auf diesen Wänden nachgeahmt, um dich herum  
 Gestellt in stummen, ahnungsvollen Zeichen  
 Die sieben Herrscher des Geschicks,  
 Nur um ein eitles Spiel damit zu treiben?  
 Führt alle diese Zurüstung zu nichts,  
 Und ist kein Mark in dieser hohlen Kunst,  
 Daß sie dir selbst nichts gilt, nichts über dich  
 Vermag im Augenblicke der Entscheidung?

**Wallenstein** (ist während dieser letzten Rede mit heftig arbeitendem Gemüt auf und ab gegangen und steht plötzlich still, die Gräfin unterbrechend).

Ruft mir den Wrangel, und es sollen gleich  
 Drei Voten fasseln.

**Alto.** Nun, gelobt sei Gott! (Gilt hinaus.)

**Wallenstein.** Es ist kein böser Geist und meiner. Ihn  
 Straft er durch mich, das Werkzeug seiner Herrschsucht,  
 Und ich erwart' es, daß der Rache Stahl  
 Auch schon für meine Brust geschliffen ist.  
 Nicht hoffe, wer des Drachen Zähne sät,  
 Erfreuliches zu ernten. Jede Unthat  
 Trägt ihren eignen Racheengel schon,  
 Die böse Hoffnung, unter ihrem Herzen.  
 Er kann mir nicht mehr traun, so kann ich auch  
 Nicht mehr zurück. Geschehe denn, was muß.  
 Recht stets behält das Schicksal, denn das Herz<sup>1</sup>  
 In uns ist sein gebietrischer Vollzieher.

(Zu Terzky.)

Bring' mir den Wrangel in mein Kabinett,  
 Die Voten will ich selber sprechen. Schickt  
 Nach dem Octavio!

(Zur Gräfin, welche eine triumphierende Miene macht.)

Frohlocke nicht!

Denn eifersüchtig sind des Schicksals Mächte,  
Voreilig Jauchzen greift in ihre Rechte.  
Den Samen legen wir in ihre Hände,  
Ob Glück, ob Unglück aufgeht, lehrt das Ende.  
(Indem er abgeht, fällt der Vorhang.)

---

## Zweiter Aufzug.

Ein Zimmer.

### Erster Auftritt.

Wallenstein. Octavio Piccolomini. Bald darauf Mag  
Piccolomini.

Wallenstein. Mir meldet er<sup>1</sup> aus Linz, er läge krank;  
Doch hab' ich sichere Nachricht, daß er sich  
Zu Frauenberg versteckt beim Grafen Gallas.  
Nimm beide fest und schick' sie mir hierher.  
Du übernimmst die spanischen Regimenter,  
Machst immer Anstalt und bist niemals fertig,  
Und treiben sie dich, gegen mich zu ziehn,  
So sagst du ja und bleibst gefesselt stehn.  
Ich weiß, daß dir ein Dienst damit geschieht,  
In diesem Spiel dich müßig zu verhalten.  
Du rettetest gern, solange du kannst, den Schein,  
Extreme Schritte sind nicht deine Sache;  
Drum hab' ich diese Rolle für dich ausgesucht.  
Du wirst mir durch dein Nichtsthun dieses Mal  
Am nützlichsten. Erklärt sich unterdessen  
Das Glück für mich, so weißt du, was zu thun.  
(Mag Piccolomini tritt ein.)  
Jetzt, Alter, geh. Du mußt heut nacht noch fort.  
Nimm meine eignen Pferde. Diesen da  
Behalt' ich hier. Mach's mit dem Abschied kurz!

Wir werden uns ja, dent' ich, alle froh  
Und glücklich wiedersehn.

Octavio (zu seinem Sohn).

Wir sprechen uns noch. (Geht ab.)

## Zweiter Auftritt.

Wallenstein. Max Piccolomini.

Max (näbert sich ihm). Mein General!

Wallenstein. Der bin ich nicht mehr,

Wenn du des Kaisers Offizier dich nennst.

Max. So bleibt's dabei, du willst das Heer verlassen?

Wallenstein. Ich hab' des Kaisers Dienst ent sagt.

Max. Und willst das Heer verlassen?

Wallenstein. Vielmehr hoff' ich,

Mir's enger noch und fester zu verbinden.

(Er setzt sich.)

Ja, Max. Nicht eher wollt' ich dir's eröffnen,

Als bis des Handelns Stunde würde schlagen.

Der Jugend glückliches Gefühl ergreift

Das Rechte leicht, und eine Freude ist's,

Das eigne Urtheil prüfend auszuüben,

Wo das Exempel<sup>1</sup> rein zu lösen ist.

Doch wo von zwei gewissen Übeln eins

Ergriffen werden muß, wo sich das Herz

Nicht ganz zurückbringt aus dem Streit der Pflichten,

Da ist es Wohlthat, keine Wahl zu haben,

Und eine Gunst ist die Notwendigkeit.

Die ist vorhanden. Blicke nicht zurück,

Es kann dir nichts mehr helfen. Blicke vorwärts.

Urtheile nicht! Bereite dich, zu handeln!

Der Hof hat meinen Untergang beschloffen,  
 Drum bin ich willens, ihm zuvor zu kommen.  
 Wir werden mit den Schweden uns verbinden;  
 Sehr wackre Leute find's und gute Freunde.

(Hält ein, Piccolominis Antwort erwartend.)

Ich hab' dich überrascht. Antwort' mir nicht.  
 Ich will dir Zeit vergönnen, dich zu fassen.

(Er steht auf und geht nach hinten. Max steht lange unbeweglich, in den heftigsten Schmerz versetzt; wie er eine Bewegung macht, kommt Wallenstein zurück und stellt sich vor ihn.)

Max. Mein General! Du machst mich heute mündig.

Denn bis auf diesen Tag war mir's erspart,  
 Den Weg mir selbst zu finden und die Richtung.  
 Dir folgt' ich unbedingt. Auf dich nur brauch' ich  
 Zu sehn und war des rechten Pfads gewiß.  
 Zum erstenmale heut verweist du  
 Mich an mich selbst und zwingst mich, eine Wahl  
 Zu treffen zwischen dir und meinem Herzen.

Wallenstein. Sanft wiegte dich bis heute dein Geschick;  
 Du konntest spielend deine Pflichten üben,  
 Jedwemdem schönen Trieb Genüge thun,  
 Mit ungeteiltem Herzen immer handeln.  
 So kann's nicht ferner bleiben. Feindlich scheiden  
 Die Wege sich. Mit Pflichten streiten Pflichten.  
 Du mußt Partei ergreifen in dem Krieg,  
 Der zwischen deinem Freund und deinem Kaiser  
 Sich jetzt entzündet.

Max. Krieg! Ist das der Name?  
 Der Krieg ist schrecklich, wie des Himmels Plagen,  
 Doch er ist gut, ist ein Geschick, wie sie.  
 Ist das ein guter Krieg, den du dem Kaiser  
 Bereitest mit des Kaisers eignem Heer?  
 O Gott des Himmels, was ist das für eine

Veränderung? Ziemt solche Sprache mir  
 Mit dir, der wie der feste Stern des Poles<sup>1</sup>  
 Mir als die Lebensregel vorgeschienen!  
 O, welchen Riß erregst du mir im Herzen!  
 Der alten Ehrfurcht eingewachsenen Trieb  
 Und des Gehorsams heilige Gewohnheit  
 Soll ich versagen lernen deinem Namen?  
 Nein, wende nicht dein Angesicht zu mir!  
 Es war mir immer eines Gottes Antlitz,  
 Kann über mich nicht gleich die Macht verlieren;  
 Die Sinne sind in deinen Banden noch,  
 Hat gleich die Seele blutend sich befreit!

Wallenstein. Mar, hör' mich an!

Mar. O, thu' es nicht! Thu's nicht!

Sieh, deine reinen, edeln Züge wissen  
 Noch nichts von dieser unglücksel'gen That.  
 Bloß deine Einbildung besiedete sie,  
 Die Unschuld will sich nicht vertreiben lassen  
 Aus deiner hoheitblendenden Gestalt.  
 Wirf ihn heraus, den schwarzen Fleck, den Feind:  
 Ein böser Traum bloß ist es dann gewesen,  
 Der jede sichere Tugend warnt.<sup>2</sup> Es mag  
 Die Menschheit solche Augenblicke haben,  
 Doch siegen muß das glückliche Gefühl.  
 Nein, du wirst so nicht endigen. Das würde  
 Berrufen bei den Menschen jede große  
 Natur und jedes mächtige Vermögen;  
 Recht geben würd' es dem gemeinen Wahn,  
 Der nicht an Ebles in der Freiheit<sup>3</sup> glaubt  
 Und nur der Ohnmacht sich vertrauen mag.

Wallenstein. Streng wird die Welt mich tadeln, ich erwart' es.

Mir selbst schon sagt' ich, was du sagen kannst.

Wer miede nicht, wenn er's umgehen kann,  
 Das Äußerste! Doch hier ist keine Wahl,  
 Ich muß Gewalt ausüben oder leiden,  
 So steht der Fall. Nichts anders bleibt mir übrig.  
**Max.** Sei's darn! Behaupte dich in deinem Posten  
 Gewaltsam, widersehe dich dem Kaiser,  
 Wenn's sein muß, treib's zur offenen Empörung,  
 Nicht loben werd' ich's, doch ich kann's verzeihn,  
 Will, was ich nicht gut heiße, mit dir teilen.  
 Nur zum Verräter werde nicht! Das Wort  
 Ist ausgesprochen, zum Verräter nicht!  
 Das ist kein überschrittneß Maß, kein Fehler,  
 Wohin der Mut verirrt in seiner Kraft.  
 O, das ist ganz was anders! das ist schwarz,  
 Schwarz, wie die Hölle!

**Wallenstein** (mit finstern Stirnsalten, doch gemäßigt).

Schnell fertig ist die Jugend mit dem Wort,  
 Das schwer sich handhabt wie des Messers Schneide;  
 Aus ihrem heißen Kopfe nimmt sie led  
 Der Dinge Maß, die nur sich selber richten.<sup>1</sup>  
 Gleich heißt ihr alles schändlich oder würdig,  
 Böß oder gut, und was die Einbildung  
 Phantastisch schleppt<sup>2</sup> in diesen dunkeln Namen,  
 Das härdet sie den Sachen auf und Wesen.  
 Eng ist die Welt, und das Gehirn ist weit.  
 Leicht bei einander wohnen die Gedanken,  
 Doch hart im Raume stoßen sich die Sachen;<sup>3</sup>  
 Wo eines Platz nimmt, muß das andre rücken,  
 Wer nicht vertrieben sein will, muß vertreiben;  
 Da herrscht der Streit, und nur die Stärke siegt.  
 Ja, wer durch's Leben gehet ohne Wunsch,  
 Sich jeden Zweck versagen kann, der wohnt



Im leichten Feuer mit dem Salamander <sup>1</sup>  
 Und hält sich rein im reinen Element  
 Mich schuf aus größerm Stoffe die Natur,  
 Und zu der Erde zieht mich die Begierde. <sup>2</sup>  
 Dem bösen Geist <sup>3</sup> gehört die Erde, nicht  
 Dem guten. Was die Göttlichen uns senden  
 Von oben, sind nur allgemeine Güter;  
 Ihr Licht erfreut, doch macht es keinen reich,  
 In ihrem Staat erringt sich kein Besitz.  
 Den Edelstein, das allgeschätzte Gold  
 Muß man den falschen Mächten abgewinnen,  
 Die unterm Tage schlimmgeartet haufen.  
 Nicht ohne Opfer macht man sie geneigt,  
 Und keiner lebet, der aus ihrem Dienst  
 Die Seele hätte rein zurückgezogen.

**Mar** (mit Bedeutung). O, fürchte, fürchte diese falschen Mächte!  
 Sie halten nicht Wort! Es sind Lügengeister,  
 Die dich berückend in den Abgrund ziehn.  
 Trau ihnen nicht! Ich warne dich. O, lehre  
 Zurück zu deiner Pflicht! Gewiß, du kannst's!  
 Schick mich nach Wien. Ja, thue das. Laß mich,  
 Mich deinen Frieden machen mit dem Kaiser.  
 Er kennt dich nicht, ich aber kenne dich,  
 Er soll dich sehn mit meinem reinen Auge,  
 Und sein Vertrauen bring' ich dir zurück.

**Wallenstein**. Es ist zu spät. Du weißt nicht, was geschehn.

**Mar**. Und wär's zu spät, und wär' es auch so weit,  
 Daß ein Verbrechen nur vom Fall dich rettet,  
 So falle! Falle würdig, wie du standst.  
 Verliere das Kommando. Geh vom Schauplatz.  
 Du kannst's mit Glanze, thu's mit Unschuld auch.  
 Du hast für andre viel gelebt, leb endlich

Schiller, Wallenstein. II.

Einmal dir selber! Ich begleite dich,  
 Mein Schicksal trenn' ich nimmer von dem deinen.  
**Wallenstein.** Es ist zu spät. Indem du deine Worte  
 Verlierst, ist schon ein Meilenzeiger nach dem andern  
 Zurückgelegt von meinen Eilenben,  
 Die mein Gebot nach Prag und Eger tragen.  
 Ergib dich drein. Wir handeln, wie wir müssen;  
 So laß uns das Notwendige mit Würde,  
 Mit festem Schritte thun. Was thu' ich Schlimmres,  
 Als jener Cäsar that, des Name noch  
 Bis heut das Höchste<sup>1</sup> in der Welt benennet?  
 Er führte wider Rom die Legionen,  
 Die Rom ihm zur Beschützung anvertraut.  
 Warf er das Schwert von sich, er war verloren,  
 Wie ich es wär', wenn ich entwaffnete.<sup>2</sup>  
 Ich spüre was in mir von seinem Geist;  
 Gib mir sein Glück, das andre will ich tragen.  
 (Prag, der bisher in einem schmerzvollen Kampfe gestanden, geht schnell a  
 Wallenstein sieht ihn verwundert und betroffen nach und steht in tiefe Gedank  
 verloren.)

### Dritter Auftritt.

**Wallenstein.** **Terzky.** Gleich darauf **Filso.**

**Terzky.** Max Piccolomini verließ dich eben?

**Wallenstein.** Wo ist der Wrangel?

**Terzky.** Fort ist er.

**Wallenstein.** So eilig?

**Terzky.** Es war, als ob die Erd' ihn eingeschludt.

Er war kaum von dir weg, als ich ihm nachging,

Ich hatt' ihn noch zu sprechen, doch weg war er,

Und niemand wußte mir von ihm zu sagen.

Ich glaub', es ist der Schwarze<sup>1</sup> selbst gewesen,

Ein Mensch kann nicht auf einmal so verschwinden.

**Allo** (kommt). Ist's wahr, daß du den Alten willst verschiden?

**Cerky.** Wie? den Octavio? Wo denkst du hin?

**Wallenstein.** Er geht nach Frauenberg, die spanischen

Und welschen Regimenter anzuführen.

**Cerky.** Das wolle Gott nicht, daß du das vollbringst!

**Allo.** Dem Falschen willst du Kriegsvolk anvertrauen?

Ihn aus den Augen lassen, grade jetzt,

In diesem Augenblicke der Entscheidung?

**Cerky.** Das wirst du nicht thun. Nein, um alles nicht!

**Wallenstein.** Seltsame Menschen seid ihr.

**Allo.** O, nur diesmal

Gib unsrer Warnung nach. Laß ihn nicht fort.

**Wallenstein.** Und warum soll ich ihm dies eine Mal

Nicht trauen, da ich's stets gethan? Was ist geschehn,

Daß ihn um meine gute Meinung brächte?

Aus eurer Grille, nicht der meinen, soll ich

Mein alterprobtes Urtheil von ihm ändern?

Denkt nicht, daß ich ein Weib sei. Weil ich ihm

Gebraut bis heut, will ich auch heut ihm trauen.

**Cerky.** Muß es denn der just sein? Schick einen andern!

**Wallenstein.** Der muß es sein, den hab' ich mir erlesen,

Er taugt zu dem Geschäft, drum gab ich's ihm.

**Allo.** Weil er ein Welscher ist, drum taugt er dir.

**Wallenstein.** Weiß wohl, ihr wart den beiden nie gewogen;

Weil ich sie achte, liebe, euch und andern

Vorziehe sichtbarlich, wie sie's verdienen,

Drum sind sie euch ein Dorn im Auge! Was

Gehet euer Reid mich an und mein Geschäft?

Daß ihr sie haßt, das macht sie mir nicht schlechter.

Liebt oder haßt einander, wie ihr wollt.

Ich lasse jedem seinen Sinn und Neigung,  
Weiß doch, was mir ein jeder von euch gilt.

**Allo.** Er geht nicht ab, müßt' ich die Räder ihm am Wagen  
Zerschmettern lassen.

**Wallenstein.** Mäßige dich, **Allo!**

**Terzky.** Der Questenberger, als er hier gewesen,  
Hat stets zusammen auch gesteckt mit ihm.

**Wallenstein.** Geschah mit meinem Wissen und Erlaubnis.

**Terzky.** Und daß geheime Boten an ihn kommen  
Vom Gallas, weiß ich auch.

**Wallenstein.** Das ist nicht wahr.

**Allo.** O, du bist blind mit deinen sehenden Augen!

**Wallenstein.** Du wirfst mir meinen Glauben nicht erschüttern,  
Der auf die tiefste Wissenschaft sich baut.  
Lügt er, dann ist die ganze Sternkunst Lüge,  
Denn wißt, ich hab' ein Pfand vom Schicksal selbst,  
Daß er der treueste ist von meinen Freunden.

**Allo.** Hast du auch eins, daß jenes Pfand nicht lüge?

**Wallenstein.** Es gibt im Menschenleben Augenblicke,  
Wo er dem Weltgeist<sup>1</sup> näher ist als sonst  
Und eine Frage frei hat an das Schicksal.  
Solch ein Moment war's, als ich in der Nacht,  
Die vor der Lügner Aktion<sup>2</sup> vorherging,  
Gedankenvoll an einen Baum gelehnt,  
Hinaus sah in die Ebene. Die Feuer  
Des Lagers brannten düster durch den Nebel,  
Der Waffen dumpfes Rauschen unterbrach,  
Der Runden Ruf einförmig nur die Stille.  
Mein ganzes Leben ging, vergangenes  
Und künftiges, in diesem Augenblick

An meinem inneren Gesicht vorüber,  
Und an des nächsten Morgens Schicksal knüpfte  
Der ahnungsvolle Geist die fernste Zukunft.

Da sagt' ich also zu mir selbst: „So vielen  
Gebietest du, sie folgen deinen Sternen  
Und setzen, wie auf eine große Nummer,  
Ihr Alles auf dein einzig Haupt und sind  
In deines Glückes Schiff mit dir gestiegen.  
Doch kommen wird der Tag, wo diese alle  
Das Schicksal wieder auseinander streut,  
Nur wen'ge werden treu bei dir verharren.  
Den möcht' ich wissen, der der Treueste mir  
Von allen ist, die dieses Lager einschließt.  
Gib mir ein Zeichen, Schicksal! Der soll's sein  
Der an dem nächsten Morgen mir zuerst  
Entgegenkommt mit einem Liebeszeichen.“  
Und dieses bei mir denkend, schlief ich ein.  
Und mitten in der Schlacht ward ich geführt  
Im Geist. Groß war der Drang. Mir tötete  
Ein Schuß das Pferd, ich sank, und über mir  
Hinweg, gleichgültig, setzten Roß und Reiter,  
Und leuchtend lag ich, wie ein Sterbender,  
Zertreten unter ihrer Hufe Schlag.  
Da faßte plötzlich hilfreich mich ein Arm,  
Es war Octavio — und schnell erwach' ich,  
Tag war es, und Octavio stand vor mir.  
„Mein Bruder,“ sprach er, „reite heute nicht  
Den Schweden,<sup>1</sup> wie du pflegst. Besteige lieber  
Das sichere Tier, das ich dir ausgesucht.  
Ihu's mir zulieb, es warnte mich ein Traum.“  
Und dieses Tieres Schnelligkeit entriß  
Mich Banniers<sup>2</sup> verfolgenden Dragonern.

Mein Vetter ritt den Scheden an dem Tag,  
Und Roß und Reiter sah ich niemals wieder.

Mo. Das war ein Zufall.

Wallenstein (bedeutend). Es gibt keinen Zufall;  
Und was uns blindes Ohngefähr nur dünkt,  
Gerade das steigt aus den tiefsten Quellen.  
Versiegelt hab' ich's und verbrieft, daß er  
Mein guter Engel ist, und nun kein Wort mehr!

(Er geht.)

Terzky. Das ist mein Trost, der Max bleibt uns als Geisel.

Mo. Und der soll mir nicht lebend hier vom Plage

Wallenstein (bleibt stehen und kehrt sich um).

Seid ihr nicht wie die Weiber, die beständig  
Zurück nur kommen auf ihr erstes Wort,  
Wenn man Vernunft gesprochen stundenlang!  
Des Menschen Thaten und Gedanken, wißt,  
Sind nicht wie Meeres blind bewegte Wellen.  
Die innre Welt, sein Mikrokosmos,<sup>1</sup> ist  
Der tiefe Schacht, aus dem sie ewig quellen.  
Sie sind notwendig, wie des Baumes Frucht,  
Sie kann der Zufall gaufelnd nicht verwandeln.  
Hab' ich des Menschen Kern erst untersucht,  
So weiß ich auch sein Wollen und sein Handeln.

(Gehen ab.)

### Vierter Austritt.

Zimmer in Piccolominis Wohnung.

Octavio Piccolomini reisefertig. Ein Adjutant.

Octavio. Ist das Kommando da?

Adjutant.

Es wartet unten.

**Octavio.** Es sind doch sichere Leute, Adjutant?

Aus welchem Regimente nahmt Ihr sie?

**Adjutant.** Von Tiefenbach.

**Octavio.** Dies Regiment ist treu.

Laßt sie im Hinterhof sich ruhig halten,

Sich niemand zeigen, bis Ihr klingeln hört;

Dann wird das Haus geschlossen, scharf bewacht,

Und jeder, den Ihr antrefft, bleibt verhaftet.

(Adjutant ab.)

Zwar hoff' ich, es bedarf nicht ihres Dienstes,

Denn meines Ratskuls halt' ich mich gewiß.

Doch es gilt Kaisers Dienst, das Spiel ist groß,

Und besser zu viel Vorsicht als zu wenig.

### Fünfter Auftritt.

**Octavio Piccolomini.** Isolani tritt herein.

**Isolani.** Hier bin ich. Nun, wer kommt noch von den andern?

**Octavio** (geheimnisvoll). Vorerst ein Wort mit Euch, Graf Isolani.

**Isolani** (geheimnisvoll).

Soll's losgehn? Will der Fürst was unternehmen?

Mir dürft Ihr trauen. Setzt mich auf die Probe.

**Octavio.** Das kann geschehn.

**Isolani.** Herr Bruder, ich bin nicht

Von denen, die mit Worten tapfer sind

Und, kommt's zur That, das Weite schimpflich suchen.

Der Herzog hat als Freund an mir gethan;

Weiß Gott, so ist's! ich bin ihm alles schuldig.

Auf meine Treue kann er baun.

**Octavio.** Es wird sich zeigen.

**Isolani.** Nehmt Euch in acht. Nicht alle denken so.

Es halten's hier noch viele mit dem Hof  
Und meinen, daß die Unterschrift von neulich,  
Die abgestoblene, sie zu nichts verbinde.

Octavio. So? Kennt mir doch die Herren, die das meinen.

Isolant. Hum Denker! Alle Deutschen sprechen so.

Auch Osterbazo, Raunig, Deodat!

Erklären jetzt, man muß' dem Hof gehorchen.

Octavio. Das freut mich.

Isolant. Freut Euch?

Octavio. Daß der Kaiser noch

So gute Freunde hat und wackre Diener.

Isolant. Spast nicht. Es sind nicht eben schlechte Männer.

Octavio. Gewiß nicht. Gott verhüte, daß ich spaße!

Sehr ernstlich freut es mich, die gute Sache

So stark zu sehn.

Isolant. Was Teufel! Wie ist das?

Sieid Ihr denn nicht — warum bin ich denn hier?

Octavio (mit Ansehen). Euch zu erklären rund und nett, ob Ihr

Ein Freund wollt heißen oder Feind des Kaisers.

Isolant (trotzig). Darüber werd' ich dem Erklärung geben,

Dem's zukommt, diese Frag' an mich zu thun.

Octavio. Ob mir das zukommt, mag dies Blatt Euch lehren.

Isolant. Wa — was? Das ist des Kaisers Hand und Siegel.

(Leset.)

„Als werden sämtliche Hauptleute unsrer

Armee der Ordre unsers lieben, treuen,

Des Generalleutnant Piccolomini,

Wie unsrer eignen“ — Hm — Ja — So — Ja, ja!

Ich — mach' Euch meinen Glückwunsch, Generalleutnant!

Octavio. Ihr unterwerft Euch dem Befehl?

Isolant.

Ich — aber



Ihr überrascht mich auch so schnell. Man wird  
Mir doch Bedenkzeit, hoff' ich —

**Octavio.** Zwei Minuten.

**Isolani.** Mein Gott, der Fall ist aber —

**Octavio.** Klar und einfach.

Ihr sollt erklären, ob Ihr Euren Herrn  
Verraten wollet oder treu ihm dienen.

**Isolani.** Verrat — mein Gott, wer spricht denn von Verrat?

**Octavio.** Das ist der Fall. Der Fürst ist ein Verräter,  
Will die Armee zum Feind hinüberführen.

Erklärt Euch kurz und gut. Wollt Ihr dem Kaiser  
Abschwören? Euch dem Feind verkaufen? Wollt Ihr?

**Isolani.** Was denkt Ihr? Ich des Kaisers Majestät  
Abschwören? Sagt' ich so? Wann hätt' ich das  
Gesagt?

**Octavio.** Noch habt Ihr's nicht gesagt, noch nicht;  
Ich warte drauf, ob Ihr es werdet sagen.

**Isolani.** Nun seht, das ist mir lieb, daß Ihr mir selbst  
Bezeugt, ich habe so was nicht gesagt.

**Octavio.** Ihr sagt Euch also von dem Fürsten los?

**Isolani.** Spinnt er Verrat, Verrat trennt alle Bande.

**Octavio.** Und seid entschlossen, gegen ihn zu sechten?

**Isolani.** Er that mir Gutes; doch wenn er ein Schelm ist,  
Verdamm' ihn Gott! die Rechnung ist zerrissen.

**Octavio.** Mich freut's, daß Ihr in gutem Euch gefügt.

Heut nacht in aller Stille brecht Ihr auf  
Mit allen leichten Truppen; es muß scheinen,  
Als käm' die Ordre von dem Herzog selbst.  
Zu Frauenberg ist der Versammlungsplatz,  
Dort gibt Euch Gallas weitere Befehle.

**Isolani.** Es soll geschehn. Gedenkt mir's aber auch  
Weim Kaiser, wie bereit Ihr mich gefunden.

Octavio. Ich werd' es rühmen.

(Isolant geht, es kommt ein Bedienter.)

Oberst Buttler? Gut.

Isolant (zurückkommend). Vergebt mir auch mein barsches Wesen, Alter

Herr Gott! wie konnt' ich wissen, welche große

Person ich vor mir hatte!

Octavio. Laßt das gut sein.

Isolant. Ich bin ein lust'ger alter Knab', und wär'

Mir auch ein rasches Wortlein übern Hof

Entschlüpft zuweilen, in der Lust des Weins,

Ihr wißt ja, böß war's nicht gemeint. (Geht ab.)

Octavio. Macht Euch

Darüber keine Sorge! — Das gelang.

Glück, sei uns auch so günstig bei den andern!

### Sechster Auftritt.

Octavio Piccolomini. Buttler.

Buttler. Ich bin zu Eurer Ordre, Generalleutnant.

Octavio. Seid mir als werter Gast und Freund willkommen.

Buttler. Zu große Ehr' für mich.

Octavio (nachdem beide Platz genommen).

Ihr habt die Neigung nicht erwidert,

Womit ich gestern Euch entgegenkam,

Wohl gar als leere Formel sie verkannt.

Von Herzen ging mir jener Wunsch, es war

Mir Ernst um Euch; denn eine Zeit ist jetzt,

Wo sich die ten eng verbinden sollten.

Buttler. Die sich gesünnten können es allein.

Oct . . . . . nenn' ich gleichgenant.

I . . . . . nur die That in Rechnung,

Wozu ihn ruhig der Charakter treibt;  
 Denn blinder Mißverständnisse Gewalt  
 Drängt oft den Besten aus dem rechten Gleise.  
 Ihr kamt durch Frauenberg. Hat Euch Graf Gallas  
 Nichts anvertraut? Sagt mir's. Er ist mein Freund.

Büttler. Er hat verlorne Worte nur gesprochen.

Octavio. Das hör' ich ungern, denn sein Rat war gut.  
 Und einen gleichen hätt' ich Euch zu geben.

Büttler. Spart Euch die Müß', mir die Verlegenheit,  
 So schlecht die gute Meinung zu verdienen.

Octavio. Die Zeit ist teuer, laßt uns offen reden.  
 Ihr wißt, wie hier die Sachen stehn. Der Herzog  
 Einnt auf Verrat, ich kann Euch mehr noch sagen,  
 Er hat ihn schon vollführt; geschlossen ist  
 Das Bündnis mit dem Feind vor wen'gen Stunden.  
 Nach Prag und Eger reiten schon die Boten,  
 Und morgen will er zu dem Feind uns führen.  
 Doch er betrügt sich, denn die Klugheit wacht,  
 Noch treue Freunde leben hier dem Kaiser,  
 Und mächtig steht ihr unsichtbarer Bund.  
 Dies Manifest erklärt ihn in die Aht,  
 Spricht los das Heer von des Gehorsams Pflichten,  
 Und alle Gutgesinnten ruft es auf,  
 Sich unter meiner Führung zu versammeln.  
 Nun wählt, ob Ihr mit uns die gute Sache,  
 Mit ihm der bösen böses Los wollt teilen?

Büttler (steht auf). Sein Los ist meines.

Octavio. Ist das Euer letzter  
 Entschluß?

Büttler. Er ist's.

Octavio. Bedenkt Euch, Oberst Büttler,  
 Noch habt Ihr Zeit. In meiner treuen Brust

Begraben bleibt das rasch gesprochne Wort.

Nehmt es zurück. Wählt eine bessere

Partei. Ihr habt die gute nicht ergriffen.

Buttler. Befehlt Ihr sonst noch etwas, Generalleutnant?

Octavio. Seht Eure weißen Haare! Nehmt's zurück.

Buttler. Lebt wohl!

Octavio. Was? diesen guten, tapfern Degen.

Wollt Ihr in solchem Streite ziehen? Wollt

In Fluch den Dank verwandeln, den Ihr Euch

Durch vierzigjähr'ge Treu' verdient um Ötreich?

Buttler (bitter lachend). Dank vom Haus Ötreich!

(Er will gehen.)

Octavio (läßt ihn bis an die Thüre gehen, dann ruft er).

Buttler!

Buttler.

Was beliebt?

Octavio. Wie war es mit dem Grafen?

Buttler.

Grafen! Was?

Octavio. Dem Grafentitel, mein' ich.

Buttler (heftig auffahrend).

Tod und Teufel!

Octavio (rath). Ihr suchtet darum nach. Man wies Euch ab.

Buttler. Nicht ungestraft sollt Ihr mich höhnen. Zieht!

Octavio. Steckt ein. Sagt ruhig, wie es damit ging. Ich wil

Genugthuung nachher Euch nicht verweigern.

Buttler. Mag alle Welt doch um die Schwachheit wissen,

Die ich mir selber nie verzeihen kann!

Ja, Generalleutnant, ich besitze Ehrgeiz,

Verachtung hab' ich nie ertragen können.

Es that mir wehe, daß Geburt und Titel

Bei der Armee mehr galten als Verdienst.

Nicht schlechter wollt' ich sein als meinesgleichen;

So ließ ich mich in unglücksel'ger Stunde

Zu jenem Schritt verleiten. Es war Thorheit!

Doch nicht verdient' ich, sie so hart zu büßen!  
 Versagen konnte man's; warum die Weigerung  
 Mit dieser kränkenden Verachtung schärfen,  
 Den alten Mann, den treu bewährten Diener  
 Mit schwerem Hohn zermalmend niederschlagen,  
 An seiner Herkunft Schmach so rauh ihn mahnen,  
 Weil er in schwacher Stunde sich vergaß!  
 Doch einen Stachel gab Natur dem Wurm,  
 Den Willkür übermütig spielend tritt —

**Octavio.** Ihr müßt verleumdet sein. Vermutet Ihr  
 Den Feind, der Euch den schlimmen Dienst geleistet?

**Buttler.** Sei's, wer es will! Ein niederträcht'ger Bube,  
 Ein Höffling muß es sein, ein Spanier,  
 Der Junker irgend eines alten Hauses,  
 Dem ich im Licht mag stehn, ein neid'scher Schurke,  
 Den meine selbstverdiente Würde kränkt.

**Octavio.** Sagt, billigte der Herzog jenen Schritt?

**Buttler.** Er trieb mich dazu an, verwendete  
 Sich selbst für mich mit edler Freundeswärme.

**Octavio.** So? Wißt Ihr das gewiß?

**Buttler.** Ich laß den Brief.

**Octavio** (bedeutend). Ich auch, doch anders lautete sein Inhalt.

(Buttler wird betroffen.)

Durch Zufall bin ich im Besitz des Briefs,  
 Kann Euch durch eignen Anblick überführen.

(Er gibt ihm den Brief.)

**Buttler.** Ha! was ist das?

**Octavio.** Ich fürchte, Oberst Buttler,  
 Man hat mit Euch ein schändlich Spiel getrieben.  
 Der Herzog, sagt Ihr, trieb Euch zu dem Schritt?  
 In diesem Briefe spricht er mit Verachtung  
 Von Euch, rät dem Minister, Euren Dünkel,

Wie er ihn nennt, zu züchtigen.

(Buttler hat den Brief gelesen, seine Kniee zittern, er greift nach einem Stuhl,  
setzt sich nieder.)

Kein Feind verfolgt Euch. Niemand will Euch übel.

Dem Herzog schreibt allein die Kränkung zu,

Die Ihr empfangen; deutlich ist die Absicht.

Losreißen wollt' er Euch von Eurem Kaiser,

Von Eurer Rache hofft' er zu erlangen,

Was Eure wohlbewährte Treu' ihn nimmer

Erwarten ließ bei ruhiger Besinnung.

Zum blinden Werkzeug wollt' er Euch, zum Mittel

Vermorfener Zwecke Euch verächtlich brauchen.

Er hat's erreicht. Zu gut nur glückt' es ihm,

Euch wegzulocken von dem guten Pfade,

Auf dem Ihr vierzig Jahre seid gewandelt.

Buttler (mit der Stimme bebend).

Kann mir des Kaisers Majestät vergeben?

Octavio. Sie thut noch mehr. Sie macht die Kränkung gut,

Die unverdient dem Würdigen geschehn.

Aus freiem Trieb bestätigt sie die Schenkung,

Die Euch der Fürst zu bösem Zweck gemacht.

Das Regiment ist Euer, das Ihr führt.

Buttler (will aufstehen, sinkt zurück. Sein Gemüt arbeitet heftig, er versucht zu reden und vermag es nicht. Endlich nimmt er den Degen vom Gehänge und schlägt ihn dem Piccolomini).

Octavio. Was wollt Ihr? Faßt Euch!

Buttler.

Nehmt!

Octavio.

Wozu? Besinnt Euch!

Buttler. Nehmt hin! Nicht wert mehr bin ich dieses Degens.

Octavio. Empfängt ihn neu zurück aus meiner Hand

Und führt ihn stets mit Ehre für das Recht.

Buttler. Die Treue brach ich solchem gnäd'gen Kaiser!

Octavio. Mach's wieder gut. Schnell trennt Euch von dem Herzog.

**Büttler.** Mich von ihm trennen!

**Octavio.** Wie? Bedenkt Ihr Euch?

**Büttler** (fürchterlich ausbrechend).

Nur von ihm trennen? O, er soll nicht leben!

**Octavio.** Folgt mir nach Frauenberg, wo alle Treuen

Bei Gallas sich und Altringer versammeln.

Viel andre bracht' ich noch zu ihrer Pflicht

Zurück, heut nacht entfliehen sie aus Pilsen.

**Büttler** (ist heftig bewegt auf und ab gegangen und tritt zu Octavio, mit entschlossenem Blick).

Graf Piccolomini! Darf Euch der Mann

Von Ehre sprechen, der die Treue brach?

**Octavio.** Der darf es, der so ernstlich es bereut.

**Büttler.** So laßt mich hier, auf Ehrenwort.

**Octavio.** Was finnt Ihr?

**Büttler.** Mit meinem Regimente laßt mich bleiben.

**Octavio.** Ich darf Euch traun. Doch sagt mir, was Ihr brütet?

**Büttler.** Die That wird's lehren. Fragt mich jezt nicht weiter!

Traut mir! Ihr könnt's! Bei Gott, Ihr überlasset

Ihn seinem guten Engel nicht! Lebt wohl!

(Geht ab.)

**Bedienter** (bringt ein Billet).

Ein Unbekannter bracht's und ging gleich wieder.

Des Fürsten Pferde stehen auch schon unten. (Ab.)

**Octavio** (liest). „Nacht, daß Ihr fortkommt. Euer treuer Isolani.“

O, läge diese Stadt erst hinter mir!

So nah dem Hafen sollten wir noch scheitern?

Fort, fort! Hier ist nicht länger Sicherheit

Für mich. Wo aber bleibt mein Sohn?

## Siebenter Auftritt.

Beide Piccolomini.

**Max** (kommt in der heftigsten Gemütsbewegung, seine Mäntel rollen wild, sein Gang ist unstät; er scheint den Vater nicht zu bemerken, der von ferne steht und ihn mitleidig ansieht. Mit großen Schritten geht er durch das Zimmer, bleibt wieder stehen und wirft sich zuletzt in einen Stuhl, gerade vor sich hinstarrend).

**Octavio** (näbert sich ihm).

Ich reise ab, mein Sohn.

(Da er keine Antwort erhält, faßt er ihn bei der Hand.)

Mein Sohn, leb wohl!

**Max.** Leb wohl!

**Octavio.** Du folgst mir doch bald nach?

**Max** (ohne ihn anzusehen).

Ich dir?

Dein Weg ist krumm, er ist der meine nicht.

(Octavio läßt seine Hand los, fährt zurück.)

O, wärst du wahr gewesen und gerade,

Nie kam es dahin, alles stünde anders!

Er hätte nicht das Schreckliche gethan;

Die Guten hätten Kraft bei ihm behalten,

Nicht in der Schlechten Garn wär' er gefallen.

Warum so heimlich, hinterlistig lauernd,

Gleich einem Dieb und Diebesheifer, schleichen?

Unsel'ge Falschheit! Mutter alles Bösen!

Du jammerbringende, verderbest uns!

Wahrhaftigkeit, die reine, hätt' uns alle,

Die westerhaltende, gerettet. Vater!

Ich kann dich nicht entschuldigen, ich kann's nicht!

Der Herzog hat mich hintergangen, schrecklich;

Du aber hast viel besser nicht gehandelt.

**Octavio.** Mein Sohn, ach, ich verzeihe deinem Schmerz.

**Max** (setzt auf, betrachtet ihn mit zweifelhaften Blicken).

Wär's möglich, Vater? Vater? Hättest du's



Mit Vorbedacht bis dahin treiben wollen?  
 Du steigst durch seinen Fall. Octavio,  
 Das will mir nicht gefallen.

Octavio. Gott im Himmel!

Max. Weh' mir! Ich habe die Natur verändert.  
 Wie kommt der Argwohn in die freie Seele?  
 Vertrauen, Glaube, Hoffnung ist dahin,  
 Denn alles leg mir, was ich hochgeachtet.  
 Nein! Nein! Nicht alles! Sie ja lebt mir noch,<sup>1</sup>  
 Und sie ist wahr und lauter, wie der Himmel.  
 Betrug ist überall und Heuchelschein  
 Und Mord und Gift und Meineid und Verrat;  
 Der einzig reine Ort ist unsre Liebe,  
 Der unentweihete in der Menschlichkeit.

Octavio. Max, folg mir lieber gleich, das ist doch besser.

Max. Was? Oh' ich Abschied noch von ihr genommen?  
 Den letzten? Nimmermehr!

Octavio. Erspare dir  
 Die Qual der Trennung, der notwendigen.  
 Komm mit mir! Komm, mein Sohn!

(Will ihn fortziehen.)

Max. Nein. So wahr Gott lebt!

Octavio (dringender). Komm mit mir! Ich gebiete dir's, dein Vater.

Max. Gebiete mir, was menschlich ist. Ich bleibe.

Octavio. Max, in des Kaisers Namen, folge mir!

Max. Kein Kaiser hat dem Herzen vorzuschreiben.

Und willst du mir das Einzige noch rauben,  
 Was mir mein Unglück übrig ließ, ihr Mitleid?  
 Muß grausam auch das Grausame geschehn?  
 Das Unabänderliche soll ich noch  
 Unedel thun, mit heimlich feiger Flucht,  
 Wie ein Unwürdiger, mich von ihr stehlen?

Schiller, Wallenstein. II.

Sie soll mein Leiden sehen, meinen Schmerz,  
 Die Klagen hören der zerrissnen Seele  
 Und Thränen um mich weinen. O! die Menschen  
 Sind grausam, aber sie ist wie ein Engel.  
 Sie wird von gräßlich wütender Verzweiflung  
 Die Seele retten, diesen Schmerz des Todes  
 Mit sanften Trostesworten klagend lösen.

**Octavio.** Du reiße dich nicht los, vermagst es nicht.  
 O, komm, mein Sohn, und rette deine Tugend!

**Max.** Verschwende deine Worte nicht vergebens!  
 Dem Herzen folg' ich, denn ich darf ihm trauen.

**Octavio** (außer Fassung, zitternd).

Max! Max! Wenn das Entsetzliche mich trifft,  
 Wenn du, mein Sohn, mein eignes Blut, ich darf's  
 Nicht denken! dich dem Schändlichen verkaufft,  
 Dies Brandmal aufdrückst unsers Hauses Adel,  
 Dann soll die Welt das Schauderhafte sehn,  
 Und von des Vaters Blute triefen soll  
 Des Sohnes Stahl im gräßlichen Gefechte.

**Max.** O! hättest du vom Menschen besser stets  
 Gedacht, du hättest besser auch gehandelt.  
 Fluchwürd'ger Argwohn! Unglücksel'ger Zweifel!  
 Es ist ihm Festes nichts und Unverrücktes,  
 Und alles wanket, wo der Glaube fehlt.

**Octavio.** Und trau' ich deinem Herzen auch, wird's immer  
 In deiner Macht auch stehen, ihm zu folgen?

**Max.** Du hast des Herzens Stimme nicht bezwungen,  
 So wenig wird der Herzog es vermögen.

**Octavio.** O Max, ich seh' dich niemals wiederkehren!

**Max.** Unwürdig deiner wirst du nie mich sehn.

**Octavio.** Ich geh' nach Frauenberg, die Pappenheimer  
 Laß ich dir hier, auch Lothringen, Loßana

Und Tiefenbach<sup>1</sup> bleibt da, dich zu bedecken.  
 Sie lieben dich und sind dem Eide treu  
 Und werden lieber tapfer streitend fallen,  
 Als von dem Führer weichen und der Ehre.

**Max.** Verlaß dich drauf, ich lasse fechtend hier  
 Das Leben oder führe sie aus Bilsen.

**Octavio** (außbrechend).

Mein Sohn, leb wohl!

**Max.** Leb wohl!

**Octavio.** Wie? Keinen Blick

Der Liebe? Keinen Händedruck zum Abschied?

Es ist ein blut'ger Krieg, in den wir gehn,

Und ungewiß, verhüllt ist der Erfolg.

So pflegten wir uns vormalß nicht zu trennen.

Ist es denn wahr? Ich habe keinen Sohn mehr?

(Max fällt in seine Arme, sie halten einander lange schweigend umfaßt,  
 dann entfernen sie sich nach verschiedenen Seiten.)

### Dritter Aufzug.

---

Saal bei der Herzogin von Friedland.

#### Erster Auftritt.

Gräfin Terzky. Thekla. Fräulein von Neubrunn.  
(Beide letztern mit weiblichen Arbeiten beschäftigt.)

Gräfin. Ihr habt mich nichts zu fragen, Thekla? gar nichts?  
Schon lange wart' ich auf ein Wort von Euch.

Könnt Ihr's ertragen, in so langer Zeit  
Nicht einmal seinen Namen auszusprechen?  
Wie? oder wär' ich jetzt schon überflüssig,  
Und gäb' es andre Wege als durch mich?

Gesteht mir, Nichte. Habt Ihr ihn gesehn?

Thekla. Ich hab' ihn heut und gestern nicht gesehn?

Gräfin. Auch nicht von ihm gehört? Verbergt mir nichts.

Thekla. Kein Wort.

Gräfin. Und könnt' so ruhig sein?

Thekla. Ich bin's.

Gräfin. Verlaßt uns, Neubrunn.

(Fräulein von Neubrunn entfernt sich.)

---

#### Zweiter Auftritt.

Gräfin. Thekla.

Gräfin. Es gefällt mir nicht,

Daß er sich grade jetzt so still verhält.

**Thekla.** Gerade jetzt!

**Gräfin.** Nachdem er alles weiß!

Denn jetzt war's die Zeit, sich zu erklären,

**Thekla.** Sprecht deutlicher, wenn ich's verstehen soll.

**Gräfin.** In dieser Absicht schickt' ich sie hinweg.

Ihr seid kein Kind mehr, Thekla. Euer Herz

Ist mündig, denn Ihr liebt, und kühner Mut

Ist bei der Liebe. Den habt Ihr bewiesen.

Ihr artet mehr nach Eures Vaters Geist

Als nach der Mutter ihrem. Darum könnt Ihr hören,

Was sie nicht fähig ist zu tragen.

**Thekla.** Ich bitt' Euch, endet diese Vorbereitung.

Sei's, was es sei, heraus damit! Es kann

Mich mehr nicht ängstigen als dieser Eingang.

Was habt Ihr mir zu sagen? Sagt es kurz.

**Gräfin.** Ihr müßt nur nicht erschrecken —

**Thekla.** Nennt's! Ich bitt' Euch.

**Gräfin.** Es steht bei Euch, dem Vater einen großen Dienst

Zu leisten —

**Thekla.** Bei mir stünde das? Was kann —

**Gräfin.** Max Piccolomini liebt Euch. Ihr könnt

Ihn unauflöslich an den Vater binden.

**Thekla.** Braucht's dazu meiner? Ist er es nicht schon?

**Gräfin.** Er war's.

**Thekla.** Und warum sollt' er's nicht mehr sein,

Nicht immer bleiben?

**Gräfin.** Auch am Kaiser hängt er.

**Thekla.** Nicht mehr als Pflicht und Ehre von ihm fordern.

**Gräfin.** Von seiner Liebe fordert man Beweise

Und nicht von seiner Ehre. Pflicht und Ehre!

Das sind vieldeutig doppelsinn'ge Namen;



Ich wußt' es wohl. O gleich, als ich hier eintrat,  
 Weißsagte mir's das bange Vorgefühl,  
 Daß über mir die Unglückssterne stünden.  
 Doch warum dent' ich jetzt zuerst an mich?  
 O meine Mutter! meine Mutter!

Gräfin. Faßt Euch!  
 Brecht nicht in eitle Klagen aus. Erhältet  
 Dem Vater einen Freund, Euch den Geliebten.  
 So kann noch alles gut und glücklich werden.  
 Thekla. Gut werden! Was? Wir sind getrennt auf immer!  
 Ach, davon ist nun gar nicht mehr die Rede.  
 Gräfin. Er läßt Euch nicht! Er kann nicht von Euch lassen.  
 Thekla. O der Unglückliche!  
 Gräfin. Wenn er Euch wirklich liebt, wird sein Entschluß  
 Geschwind gefaßt sein.  
 Thekla. Sein Entschluß wird bald  
 Gefaßt sein, daran zweifelt nicht. Entschluß!  
 Ist hier noch ein Entschluß?  
 Gräfin. Faßt Euch! Ich höre  
 Die Mutter nahn.  
 Thekla. Wie werd' ich ihren Anblick  
 Ertragen.  
 Gräfin. Faßt Euch!

### Dritter Antritt.

Die Herzogin. Vorige.

Herzogin (zur Gräfin). Schwester, wer war hier?  
 Ich hörte lebhaft reden.  
 Gräfin. Es war niemand.  
 Herzogin. Ich bin so schreckhaft. Jedes Klauschen kündigt mir

Den Fußtritt eines Unglücksboten an.  
 Könnt Ihr mir sagen, Schwester, wie es steht?  
 Wird er dem Kaiser seinen Willen thun,  
 Dem Kardinal die Reiter senden? Sprecht,  
 Hat er den Questenberg mit einer guten  
 Antwort entlassen?

Gräfin.                               Nein, das hat er nicht.

Herrzogin. O dann ist's aus! Ich seh' das Nächstste kommen.  
 Sie werden ihn absetzen; es wird alles wieder  
 So werden wie zu Regensburg.

Gräfin.                               So wird's  
 Nicht werden. Diesmal nicht. Dafür seid ruhig.

(Thella, heftig bewegt, stürzt auf die Mutter zu und schließt sie weinend  
 in die Arme.)

Herrzogin. O der unbeugsam unbezähmte Mann!  
 Was hab' ich nicht getragen und gelitten  
 In dieser Ehe unglücksvollem Bund!  
 Denn gleich wie an ein feurig Rad gefesselt,  
 Das rastlos eilend, ewig, heftig treibt,  
 Bracht' ich ein angstvoll Leben mit ihm zu,  
 Und stets an eines Abgrunds jähem Rande  
 Sturzdrohend, schwindelnd riß er mich dahin.  
 Nein, weine nicht, mein Kind. Laß dir mein Leiden  
 Zu keiner bösen Vorbedeutung werden,  
 Den Stand, der dich erwartet, nicht verleiden.  
 Es lebt kein zweiter Friedland; du, mein Kind,  
 Hast deiner Mutter Schicksal nicht zu fürchten.

Thella. O, lassen Sie uns fliehen, liebe Mutter!  
 Schnell! Schnell! Hier ist kein Aufenthalt für uns.  
 Jedwede nächste Stunde brütet irgend  
 Ein neues, ungeheures Schreckbild aus.

Herrzogin. Dir wird ein ruhigeres Loß! Auch wir,



Ich und dein Vater, sahen schöne Tage.  
 Der ersten Jahre dent' ich noch mit Lust.  
 Da war er noch der fröhlich Strebende,  
 Sein Ehrgeiz war ein mild erwärmend Feuer,  
 Noch nicht die Flamme, die verzehrend rast.  
 Der Kaiser liebte ihn, vertraute ihm,  
 Und was er anfang, das muß' ihm geraten.  
 Doch seit dem Unglückstag zu Regensburg,  
 Der ihn von seiner Höh' herunterstürzte,  
 Ist ein unstäter, ungesell'ger Geist,  
 Argwöhnisch, finster, über ihn gekommen.  
 Ihn floh die Ruhe, und dem alten Glück,  
 Der eignen Kraft nicht fröhlich mehr vertrauend,  
 Wandt' er sein Herz den dunkeln Künsten<sup>1</sup> zu,  
 Die keinen, der sie pflegte, noch beglückt.  
**Gräfin.** Ihr seht's mit Euren Augen. Aber ist  
 Das ein Gespräch, womit wir ihn erwarten?  
 Er wird bald hier sein, wißt Ihr. Soll er sie  
 In diesem Zustand finden?

**Herzogin.** Komm, mein Kind.  
 Wisch deine Thränen ab. Zeig deinem Vater  
 Ein heitres Antlitz! Sieh, die Schleife hier  
 Ist los. Dies Haar muß aufgebunden werden.  
 Komm, trockne deine Thränen. Sie entstellen  
 Dein holdes Auge. Was ich sagen wollte?  
 Ja, dieser Piccolomini ist doch  
 Ein würd'ger Edelmann und voll Verdienst.

**Gräfin.** Das ist er, Schwester.

**Thekla** (zur Gräfin, beängstigt).

Tante, wollt Ihr mich

Entschuldigen?

(Will gehen.)

**Gräfin.** Wohin? der Vater kommt.

**Thekla.** Ich kann ihn jetzt nicht sehn.

Gräfin. Er wird Euch aber

Vermiſſen, nach Euch fragen.

Herzogin. Warum geht ſie?

Thekla. Es iſt mir unerträglich, ihn zu ſehn.

Gräfin (zur Herzogin).

Ihr iſt nicht wohl.

Herzogin (beſorgt). Was fehlt dem lieben Kinde?

(Beide folgen dem Fräulein und ſind beſchäftigt, ſie zurückzuhalten.

Wallſtein erſcheint, im Geſpräch mit Alo.)

### Vierter Auftritt.

Wallſtein. Alo. Vorige.

Wallſtein. Es iſt noch ſtill im Lager?

Alo. Alles ſtill.

Wallſtein. In wenig Stunden kann die Nachricht da ſein

Aus Prag, daß dieſe Hauptſtadt unſer iſt.

Dann können wir die Maſke von uns werfen,

Den hieſigen Truppen den gethanen Schritt

Zugleich mit dem Erfolg zu wiſſen thun.

In ſolchen Fällen thut das Beiſpiel alles.

Der Menſch iſt ein nachehmendes Geſchöpf,

Und wer der Vorderſte iſt, führt die Herde.

Die Prager Truppen wiſſen es nicht anders,

Aß daß die Piſſner Völker uns gehuldigt,

Und hier in Piſſen ſollen ſie uns ſchwören,

Weil man zu Prag das Beiſpiel hat gegeben.

Der Buttler, ſagſt du, hat ſich nun erklärt?

Alo. Aus freiem Trieb, unaufgefordert kam er,

Sich ſelbſt, ſein Regiment dir anzubieten.

**Wallenstein.** Nicht jeder Stimme, sind' ich, ist zu glauben,  
Die warnend sich im Herzen läßt vernehmen.  
Uns zu berücken, borgt der Lügengeist  
Nachahmend oft die Stimme von der Wahrheit  
Und streut betrüglische Drakel aus.<sup>1</sup>  
So hab' ich diesem würdig braven Mann,  
Dem Buttler, stilles Unrecht abzubitten;  
Denn ein Gefühl, des ich nicht Meister bin,  
Furcht möcht' ich's nicht gern nennen, überschleicht  
In seiner Nähe schauernd mir die Sinne  
Und hemmt der Liebe freudige Bewegung.  
Und dieser Redliche, vor dem der Geist  
Mich warnt, reicht mir das erste Pfand des Glücks.

**Alb.** Und sein geachtet Beispiel, zweifle nicht,  
Wird dir die Besten in dem Heer gewinnen.

**Wallenstein.** Jetzt geh und schick mir gleich den Isolan  
Hierher, ich hab' ihn mir noch jüngst verpflichtet.  
Mit ihm will ich den Anfang machen. Geh!

*(Alb. geht hinaus; unterdessen sind die übrigen wieder vortwärts gekommen.)*

**Wallenstein.** Sieh da, die Mutter mit der lieben Tochter!  
Wir wollen einmal von Geschäften ruhn.  
Kommt! mich verlangte, eine heitre Stunde  
Im lieben Kreis der Meinen zu verleben.

**Gräfin.** Wir waren lang nicht so beisammen, Bruder.

**Wallenstein** *(beisette, zur Gräfin).*

Kann sie's vernehmen? Ist sie vorbereitet?

**Gräfin.** Noch nicht.

**Wallenstein.** Komm her, mein Mädchen! Setz dich zu mir.

Es ist ein guter Geist auf deinen Lippen,  
Die Mutter hat mir deine Fertigkeit  
Gepriesen, es soll eine zarte Stimme  
Des Wohllauts in dir wohnen, die die Seele

Bezaubert. Eine solche Stimme brauch'  
 Ich jetzt, den bösen Dämon zu vertreiben,  
 Der um mein Haupt die schwarzen Flügel schlägt.  
 Herzogin. Wo hast du deine Zither, Thekla? Komm,  
 Laß deinen Vater eine Probe hören  
 Von deiner Kunst.

Thekla. O meine Mutter! Gott!  
 Herzogin. Komm, Thekla, und erfreue deinen Vater.

Thekla. Ich kann nicht, Mutter —

Gräfin. Wie? Was ist das, Nichts?

Thekla (zur Gräfin). Verschont mich! Singen — jetzt — in dieser Angst  
 Der schwerbeladnen Seele — vor ihm singen,  
 Der meine Mutter stürzt ins Grab!

Herzogin. Wie, Thekla, Launen? Soll dein güt'ger Vater  
 Vergeblich einen Wunsch geäußert haben?

Gräfin. Hier ist die Zither.

Thekla. O mein Gott — Wie kann ich —  
 (Säkt das Instrument mit zitternder Hand, ihre Seele arbeitet im heftigsten  
 Kampf, und im Augenblick, da sie anfangen soll zu singen, schaubert sie zu-  
 sammen, wirft das Instrument weg, und geht schnell ab.)

Herzogin. Mein Kind — o, sie ist krank!

Wallenstein. Was ist dem Mädchen? Pflegt sie so zu sein?

Gräfin. Nun, weil sie es denn selbst verrät, so will  
 Auch ich nicht länger schweigen.

Wallenstein. Wie?

Gräfin. Sie liebt ihn.

Wallenstein. Liebt! Wen?

Gräfin. Den Piccolomini liebt sie.

Hast du es nicht bemerkt? die Schwester auch nicht?

Herzogin. O, war es dies, was ihr das Herz beklemmte!  
 Gott segne dich, mein Kind! Du darfst  
 Dich deiner Wahl nicht schämen.

Gräfin. Diese Reise —

Wenn's deine Absicht nicht gewesen, schreib's  
Dir selber zu. Du hättest einen andern  
Begleiter wählen sollen.

Wallenstein. Weiß er's?

Gräfin. Er hofft sie zu besitzen.

Wallenstein. Hoffst

Sie zu besitzen! Ist der Junge toll?

Gräfin. Nun mag sie's selber hören!

Wallenstein. Die Friedländerin

Denkt er davon zu tragen? Nun! Der Einfall  
Gefällt mir! Die Gedanken stehen ihm nicht niedrig.

Gräfin. Weil du so viele Gunst ihm stets bezeigt,  
So —

Wallenstein. — Will er mich auch endlich noch beerben.

Nun ja, ich lieb' ihn, halt' ihn wert; was aber  
Hat das mit meiner Tochter Hand zu schaffen?  
Sind es die Töchter, sind's die einz'gen Kinder,  
Womit man seine Gunst bezeigt?

Herzogin. Sein adeliger Sinn und seine Sitten —

Wallenstein. Erwerben ihm mein Herz, nicht meine Tochter.

Herzogin. Sein Stand und seine Ahnen —

Wallenstein. Ahnen! Was!

Er ist ein Unterthan, und meinen Eidam,  
Will ich mir auf Europens Thronen suchen.

Herzogin. O lieber Herzog! Streben wir nicht allzuhoch  
Hinauf, daß wir zu tief nicht fallen mögen.

Wallenstein. Ließ ich mir's so viel kosten, in die Höh'  
Zu kommen, über die gemeinen Häupter  
Der Menschen wegzuragen, um zuletzt  
Die große Lebensrolle mit gemeiner

Verwandtschaft zu beschließen? Hab' ich darum —

(Plötzlich hält er inne, sich fassend.)

Sie ist das Einzige, was von mir nachbleibt

Auf Erden; eine Krone will ich sehn

Auf ihrem Haupte oder will nicht leben.

Was? alles, alles setz' ich dran, um sie

Necht groß zu machen, ja, in der Minute,

Worin wir sprechen —

(Er besinnt sich.)

Und ich sollte nun,

Wie ein weichherz'ger Vater, was sich gern hat

Und liebt, fein bürgerlich zusammengeben?

Und jetzt soll ich das thun, jetzt eben, da ich

Auf mein vollendet Werk den Kranz will setzen?

Nein, sie ist mir ein lang gespartes Kleinod,

Die höchste, letzte Münze meines Schatzes,

Nicht niedriger fürwahr gebent' ich sie

Als um ein Königszepter loszuschlagen.

Herzogin. O mein Gemahl! Sie bauen immer, bauen

Bis in die Wolken, bauen fort und fort

Und denken nicht dran, daß der schmale Grund

Das schwindeled schwanke Werk nicht tragen kann.

Wallenstein (zur Gräfin). Hast du ihr angekündigt, welchen Wohnsitz

Ich ihr bestimmt?

Gräfin. Noch nicht. Entdeckt's ihr selbst.

Herzogin. Wie? Gehen wir nach Kärnten nicht zurück?

Wallenstein. Nein.

Herzogin. Oder sonst auf keines Ihrer Güter?

Wallenstein. Sie würden dort nicht sicher sein.

Herzogin. Nicht sicher

In Kaisers Landen, unter Kaisers Schutz?

Wallenstein. Den hat des Friedlands Gattin nicht zu hoffen:

**Herzogin.** O Gott, bis dahin haben Sie's gebracht!

**Wallenstein.** In Holland werden Sie Schutz finden.

**Herzogin.** Was?

Sie senden uns in lutherische Länder?

**Wallenstein.** Der Herzog Franz von Lauenburg<sup>1</sup> wird Ihr Geleitsmann dabei sein.

**Herzogin.** Der Lauenburger?

Der's mit dem Schweden hält? des Kaisers Feind?

**Wallenstein.** Des Kaisers Feinde sind die meinen nicht mehr.

**Herzogin** (sieht den Herzog und die Gräfin schreckensvoll an).

Ist's also wahr? Es ist? Sie sind gestürzt?

Sind vom Kommando abgesetzt? O Gott

Im Himmel!

**Gräfin** (seitwärts zum Herzog). Lassen wir sie bei dem Glauben.

Du siehst, daß sie die Wahrheit nicht ertrüge.

### Fünfter Auftritt.

**Graf Terzky.** Vorige.

**Gräfin.** Terzky! Was ist ihm? Welches Bild des Schreckens,  
Als hätt' er ein Gespenst gesehen!

**Terzky** (Wallenstein beiseite führend, heimlich).

Ist's dein Befehl, daß die Kroaten reiten?

**Wallenstein.** Ich weiß von nichts.

**Terzky.** Wir sind verraten!

**Wallenstein.** Was?

**Terzky.** Sie sind davon, heut nacht, die Jäger auch,

Leer stehen alle Dörfer in der Runde.

**Wallenstein.** Und Isolan?

**Terzky.** Den hast du ja verschickt.

Wallenstein. Ich?

Terzky. Nicht? Du hast ihn nicht verschickt? Auch nicht  
Den Deodat? Sie sind verschwunden beide.

### Sechster Austritt.

Allo. Vorige.

Allo. Hat dir der Terzky —

Terzky. Er weiß alles.

Allo. Auch daß Maradas, Estherbazy, Göß,  
Solalto, Kauniz dich verlassen?

Terzky. Teufel!

Wallenstein (winkt). Still!

Gräfin (hat sie von weitem ängstlich beobachtet, tritt hinzu).

Terzky! Gott! Was gibt's? Was ist geschehn?

Wallenstein (im Begriff aufzubrechen). Nichts! Laßt uns gehen.

Terzky (will ihm folgen). Es ist nichts, Therese.

Gräfin (hält ihn). Nichts? Seh' ich nicht, daß alles Lebensblut  
Aus euren geisterbleichen Wangen wich,

Daß selbst der Bruder Fassung nur erkünstelt?

Page (kommt). Ein Adjutant fragt nach dem Grafen Terzky.

(Ab. Terzky folgt dem Pagen.)

Wallenstein. Hör, was er bringt. (Zu Allo.) Das konnte nicht so heimlich  
Geschehen ohne Meuterei. Wer hat

Die Wache an den Thoren?

Allo. Tiefenbach.

Wallenstein. Laß Tiefenbach ablösen unverzüglich

Und Terzky's Grenadiere aufziehen. Höre!

Hast du von Buttlern Kunde?

Allo. Buttlern traf ich.

Gleich ist er selber hier. Der hält dir fest.

(Allo geht. Wallenstein will ihm folgen.)



Gräfin. Laß ihn nicht von dir, Schwester! Halt ihn auf!

Es ist ein Unglück —

Herzogin.

Großer Gott! Was ist's?

(Hängt sich an ihn.)

Wallenstein (erwehrt sich ihrer).

Seid ruhig! Laßt mich! Schwester! Liebes Weib,

Wir sind im Lager! Da ist's nun nicht anders,

Da wechseln Sturm und Sonnenschein geschwind,

Schwer lenken sich die heftigen Gemüther,

Und Ruhe nie beglückt des Führers Haupt.

Wenn ich soll bleiben, geht! Denn übel stimmt

Der Weiber Klage zu dem Thun der Männer.

(Er will gehen, Terzky kommt zurück.)

Terzky. Bleib hier. Von diesem Fenster muß man's sehn.

Wallenstein (zur Gräfin). Geht, Schwester!

Gräfin.

Nimmermehr!

Wallenstein.

Ich will's.

Terzky (führt sie beiseite, mit einem bedeutenden Wink auf die Herzogin).

Therese!

Herzogin. Komm, Schwester, weil er es befiehlt. (Gehen ab.)

## Siebenter Auftritt.

Wallenstein. Graf Terzky.

Wallenstein (ans Fenster tretend). Was gibt's denn?

Terzky. Es ist ein Rennen und Zusammenlaufen

Bei allen Truppen. Niemand weiß die Ursach'.

Geheimnisvoll, mit einer finstern Stille,

Stellt jedes Korps sich unter seine Fahnen;

Die Tiefenbacher machen böse Mienen,

Nur die Wallonen stehen abgesondert

Schiller, Wallenstein. II.

In ihrem Lager, lassen niemand zu  
Und halten sich gesetzt, so wie sie pflegen.

Wallenstein. Zeigt Piccolomini sich unter ihnen?

Cerzky. Man sucht ihn, er ist nirgends anzutreffen.

Wallenstein. Was überbrachte denn der Adjutant?

Cerzky. Ihn schickten meine Regimenter ab,  
Sie schwören nochmals Treue dir, erwarten  
Voll Kriegeslust den Aufruf zum Gefechte.

Wallenstein. Wie aber kam der Lärmen in das Lager?

Es sollte ja dem Heer verschwiegen bleiben,  
Bis sich zu Prag das Glück für uns entschieden.

Cerzky. O, daß du mir geglaubt! Noch gestern abends  
Beschwuren wir dich, den Octavio,  
Den Schleicher, aus den Thoren nicht zu lassen,  
Du gabst die Pferde selber ihm zur Flucht.

Wallenstein. Das alte Lied, einmal für allemal,  
Nichts mehr von diesem thörichten Verdacht!

Cerzky. Dem Isolani hast du auch getraut,  
Und war der erste doch, der dich verließ.

Wallenstein. Ich zog ihn gestern erst aus seinem Glend.  
Fahr' hin! Ich hab' auf Dank ja nie gerechnet.

Cerzky. Und so sind alle, einer wie der andre.

Wallenstein. Und thut er unrecht, daß er von mir geht?

Er folgt dem Gott, dem er sein Leben lang  
Am Spielstisch hat gebient. Mit meinem Glücke  
Schloß er den Bund und bricht ihn, nicht mit mir.  
War ich ihm was, er mir? Das Schiff nur bin ich,  
Auf das er seine Hoffnung hat geladen,  
Mit dem er wohlgemut das freie Meer  
Durchsegelte; er sieht es über Klippen  
Gefährlich gehn und rettet schnell die Ware.  
Leicht, wie der Vogel von dem wirtbarn Zweige,

Wo er genistet, fliegt er von mir auf,  
 Kein menschlich Band ist unter uns zerrissen.  
 Ja, der verdient betrogen sich zu sehn,  
 Der Herz gesucht bei dem Gedankenlosen!  
 Mit schnell verlöschten Zügen schreiben sich  
 Des Lebens Bilder auf die glatte Stirne,  
 Nichts fällt in eines Busens stillen Grund,  
 Ein muntre Sinn bewegt die leichten Säfte,  
 Doch keine Seele wärmt das Eingeweide.  
**Cerzky.** Doch möcht' ich mich den glatten Stirnen lieber  
 Als jenen tiefgefurchten anvertrauen.

---

### Achter Auftritt.

**Wallenstein.** **Cerzky.** **Illo** kommt wütend.

**Illo.** Verrat und Meuterei!

**Cerzky.** Ha! was nun wieder?

**Illo.** Die Tiefenbacher, als ich die Ordre gab,  
 Sie abzulösen — Pflichtvergeßne Schelmen!

**Cerzky.** Nun?

**Wallenstein.** Was denn?

**Illo.** Sie verweigern den Gehorsam.

**Cerzky.** So laß sie niederschießen! O, gib Ordre!

**Wallenstein.** Gelassen! Welche Ursach' geben sie?

**Illo.** Rein andrer sonst hab' ihnen zu befehlen  
 Als Generalleutnant Piccolomini.

**Wallenstein.** Was — Wie ist das?

**Illo.** So hab' er's hinterlassen

Und eigenhändig vorgezeigt vom Kaiser.

**Cerzky.** Vom Kaiser — hörst du's, Fürst!

Allo. Auf seinen Antri

Sind gestern auch die Obersten entwichen.

Cerzky. Hörst du's!

Allo. Auch Montecuculi, Caraffa

Und noch sechs andre Generale werden

Vermißt, die er beredt hat, ihm zu folgen.

Das hab' er alles schon seit lange schriftlich

Bei sich gehabt vom Kaiser und noch jüngst

Erst abgeredet mit dem Questenberger.

(Wallenstein sinkt auf einen Stuhl und verhält sich das Gesicht.)

Cerzky. O, hättest du mir doch geglaubt!

### Neunter Auftritt.

Gräfin. Vorige.

Gräfin. Ich kann die Angst — ich kann's nicht länger tragen,  
Um Gotteswillen, sagt mir, was es ist.

Allo. Die Regimente fallen von uns ab.

Graf Piccolomini ist ein Verräter!

Gräfin. O meine Ahnung! (Stürzt aus dem Zimmer.)

Cerzky. Hätt' man mir geglaubt;

Da siehst du's, wie die Sterne dir gelogen!

Wallenstein (richtet sich auf). Die Sterne lügen nicht,<sup>1</sup> das aber ist  
Geschehen wider Sternenlauf und Schicksal.

Die Kunst ist redlich, doch dieß falsche Herz

Bringt Lug und Trug in den wahrhaft'gen Himmel.

Nur auf der Wahrheit ruht die Wahrsagung;

Wo die Natur aus ihren Grenzen wanket,

Da irret alle Wissenschaft. War es

Ein Aberglaube, menschliche Gestalt

Durch keinen solchen Argwohn zu entehren,

O, nimmer schäm' ich dieser Schwachheit mich!  
 Religion ist in der Tiere Trieb,  
 Es trinkt der Wilde selbst nicht mit dem Opfer,  
 Dem er das Schwert will in den Busen stoßen.  
 Das war kein Heldenstück, Octavio!  
 Nicht deine Klugheit siegte über meine,  
 Dein schlechtes Herz hat über mein gerades  
 Den schändlichen Triumph davon getragen.  
 Kein Schild fing deinen Mordstreich auf, du führtest  
 Ihn rucklos auf die unbeschützte Brust;  
 Ein Kind nur bin ich gegen solche Waffen.

### Behuter Auftritt.

Vorige. Buttler.

**Cerhyn.** O sieh da, Buttler! Das ist noch ein Freund!  
**Wallenstein** (geht ihm mit ausgebreiteten Armen entgegen und umfaßt ihn mit Herzlichkeit).  
 Komm an mein Herz, du alter Kriegsgefährte!  
 So wohl thut nicht der Sonne Blick im Lenz,  
 Als Freundes Angesicht in solcher Stunde.  
**Buttler.** Mein General, ich komme —  
**Wallenstein** (stößt auf seine Schultern lehrend). Weißt du's schon?  
 Der Alte hat dem Kaiser mich verraten.  
 Was sagst du? Dreißig Jahre haben wir  
 Zusammen ausgelebt und ausgehalten,  
 In einem Feldbett haben wir geschlafen,  
 Aus einem Glas getrunken, einen Bissen  
 Getheilt, ich stützte mich auf ihn, wie ich  
 Auf deine treue Schulter jetzt mich stütze;  
 Und in dem Augenblick, da liebevoll  
 Vertrauend meine Brust an seiner schlägt,

Er sieht er sich den Vorteil, sticht das Messer  
Mir, listig lauernd, langsam in das Herz!

(Er verbirgt das Gesicht an Buttlers Brust.)

Buttler. Vergeßt den Falschen! Sagt, was wollt Ihr thun?

Wallenstein. Wohl, wohl gesprochen. Fahre hin! Ich bin

Noch immer reich an Freunden; bin ich nicht?

Das Schicksal liebt mich noch; denn eben jetzt,

Da es des Heuchlers Lüge mir entlarvt,

Hat es ein treues Herz mir zugesendet.

Nichts mehr von ihm. Denkt nicht, daß sein Verlust

Mich schmerze, o! mich schmerzt nur der Betrug.

Denn wert und teuer waren mir die beiden,

Und jener Mag, er liebte mich wahrhaftig,

Er hat mich nicht getäuscht, er nicht. Genug,

Genug davon! Jetzt gilt es schnellen Rat.

Der Reitende, den mir Graf Rinsky schickt

Aus Prag, kann jeden Augenblick erscheinen.

Was er auch bringen mag, er darf den Neutern

Nicht in die Hände fallen. Drum geschwind,

Schickt einen sichern Boten ihm entgegen,

Der auf geheimem Weg ihn zu mir führe. (Was will sehen.)

Buttler (hält ihn zurück). Mein Feldherr, wen erwartet Ihr?

Wallenstein. Den Silenden, der mir die Nachricht bringt,

Wie es mit Prag gelungen.

Buttler. Hum!

Wallenstein. Was ist Euch?

Buttler. So wißt Ihr's nicht?

Wallenstein. Was denn?

Buttler. Wie dieser Lärmen

In's Lager kam?

Wallenstein. Wie?

Buttler. Jener Bote —

Wallenstein (erwartungsvoll).

Nun?

Butler. Er ist herein.

Terzky und Illo.

Er ist herein?

Wallenstein.

Mein Bote?

Butler. Seit mehreren Stunden.

Wallenstein.

Und ich weiß es nicht?

Butler. Die Wache fing ihn auf.

Illo (Rampft mit dem Fuß).

Verdammt!

Butler.

Sein Brief

Ist aufgebrochen, läuft durchs ganze Lager —

Wallenstein (gepannt). Ihr wißt, was er enthält?

Butler (bedenklich).

Befragt mich nicht!

Terzky. O, weh uns, Illo! Alles stürzt zusammen!

Wallenstein. Verhehlt mir nichts. Ich kann das Schlimmste hören.

Prag ist verloren? Ist's? Gesteht mir's frei.

Butler. Es ist verloren. Alle Regimenter

Zu Budweis, Labor, Braunau, Königgrätz,

Zu Brünn und Znaim haben Euch verlassen,

Dem Kaiser neu gehuldigt, Ihr selbst

Mit Kinsky, Terzky, Illo seid geächtet.

(Terzky und Illo zeigen Schrecken und Mut. Wallenstein bleibt fest und gefaßt stehen.)

Wallenstein (nach einer Pause).

Es ist entschieden; nun ist's gut, und schnell

Bin ich geheilt von allen Zweifelsqualen.

Die Brust ist wieder frei, der Geist ist hell;

Nacht muß es sein, wo Friedlands Sterne strahlen.

Mit zögerndem Entschluß, mit wankendem Gemüt

Zog ich das Schwert, ich that's mit Widerstreben,

Da es in meine Wahl noch war gegeben!

Notwendigkeit ist da, der Zweifel flieht,

Jetzt steht' ich für mein Haupt und für mein Leben.

(Er geht ab. Die andern folgen.)

## Elfter Auftritt.

Gräfin Terzky kommt aus dem Seitengimmer.

Nein! ich kann's länger nicht. Wo sind sie? Alles  
 Ist leer. Sie lassen mich allein, allein  
 In dieser fürchterlichen Angst. Ich muß  
 Mich zwingen vor der Schwester, ruhig scheinen  
 Und alle Qualen der bedrängten Brust  
 In mir verschließen, das ertrag' ich nicht!  
 Wenn es uns fehlschlägt, wenn er zu dem Schweden  
 Mit leerer Hand, als Flüchtling, müßte kommen,  
 Nicht als geehrter Bundesgenosse, stattdich,  
 Gefolgt von eines Heeres Macht, wenn wir  
 Von Land zu Lande wie der Pfalzgraf<sup>1</sup> müßten wandern,  
 Ein schmähtich Denkmahl der gefallen Größe —  
 Nein, diesen Tag will ich nicht schaun! und könnt'  
 Er selbst es auch ertragen, so zu sinken,  
 Ich trüg's nicht, so gesunken ihn zu sehn.

## Zwölfter Auftritt.

Gräfin. Herzogin. Thekla.

Thekla (will die Herzogin zurückhalten).

O liebe Mutter, bleiben Sie zurück!

Herzogin. Nein, hier ist noch ein schreckliches Geheimniß,  
 Daß mir verhehlt wird. Warum meidet mich  
 Die Schwester? Warum seh' ich sie voll Angst  
 Umhergetrieben? Warum dich voll Schreden?  
 Und was bedeuten diese stummen Winke,  
 Die du verstohlen heimlich mit ihr wechselst?  
 Thekla. Nichts, liebe Mutter!



**Herzogin.** Schwester, ich will's wissen.

**Gräfin.** Was hilft's auch, ein Geheimnis drauß zu machen!

Läßt sich's verbergen? Früher, später muß

Sie's doch vernehmen lernen und ertragen.

Nicht Zeit ist's jetzt, der Schwäche nachzugeben,

Mut ist uns not und ein gefaßter Geist,

Und in der Stärke müssen wir uns üben.

Drum besser, es entscheidet sich ihr Schicksal

Mit einem Wort. Man hintergeht Euch, Schwester.

Ihr glaubt, der Herzog sei entsetzt; der Herzog

Ist nicht entsetzt; er ist —

**Thekla** (zur Gräfin gehend). Wollt Ihr sie töten?

**Gräfin.** Der Herzog ist —

**Thekla** (die Arme um die Mutter schlagend). O standhaft, meine Mutter!

**Gräfin.** Empört hat sich der Herzog, zu dem Feind

Hat er sich schlagen wollen, die Armee

Hat ihn verlassen, und es ist mißlungen.

(Während dieser Worte wankt die Herzogin und fällt ohnmächtig in die Arme ihrer Tochter.)

Ein großer Saal beim Herzog von Friedland.

### Dreizehnter Auftritt.

Wallenstein im Harnisch.

Du hast's erreicht, Octavio! Fast bin ich

Jetzt so verlassen wieder, als ich einst

Vom Regensburger Fürstentage ging.

Da hatt' ich nichts mehr als mich selbst; doch was

Ein Mann kann wert sein, habt ihr schon erfahren.

Den Schmud der Zweige habt ihr abgehauen,

Da steh' ich, ein entlaubter Stamm! Doch innen

Im Marke lebt die schaffende Gewalt,

Die sprossend eine Welt aus sich geboren.  
 Schon einmal galt ich euch statt eines Heers,  
 Ich einzelner. Dahingeschmolzen vor  
 Der schwed'schen Stärke waren eure Heere,  
 Am Lech sank Lillh,<sup>1</sup> euer letzter Hort,  
 In's Bayerland, wie ein geschwollner Strom,  
 Ergoß sich dieser Gustav, und zu Wien  
 In seiner Hofburg zitterte der Kaiser.  
 Soldaten waren teuer, denn die Menge  
 Geht nach dem Glück. Da wandte man die Augen  
 Auf mich, den Helfer in der Not; es beugte sich  
 Der Stolz des Kaisers vor dem Schwergefränkten,  
 Ich sollte aufstehn mit dem Schöpfungswort  
 Und in die hohlen Läger Menschen sammeln.  
 Ich that's. Die Trommel ward gerührt. Mein Name  
 Ging wie ein Kriegsgott durch die Welt. Der Pflug,  
 Die Werkstatt wird verlassen, alles wimmelt  
 Der allbekannten Hoffnungsfahne zu —  
 Noch fühl' ich mich denselben, der ich war!  
 Es ist der Geist, der sich den Körper baut,  
 Und Friedland wird sein Lager um sich füllen.  
 Führt eure Tausende mir kühn entgegen,  
 Gewohnt wohl sind sie, unter mir zu siegen,  
 Nicht gegen mich. Wenn Haupt und Glieder sich tre-  
 Da wird sich zeigen, wo die Seele wohnte.

Allo und Terzky treten ein.

Mut, Freunde, Mut! Wir sind noch nicht zu Boden.  
 Fünf Regimente Terzky sind noch unser  
 Und Butlers wadre Scharen. Morgen stößt  
 Ein Heer zu uns von sechzehntausend Schweden.  
 Nicht mächt'ger war ich, als ich vor neun Jahren  
 Auszog, dem Kaiser Deutschland zu erobern.

---

### Vierzehnter Auftritt.

**Barig.** Neumann, der den Grafen Terzky beiseite führt und mit ihm spricht.

**Terzky** (zu Neumann). Was suchen Sie?

**Wallenstein.**

Was gibts?

**Terzky.**

Zehn Kürassiere

Von Pappenheim verlangen dich im Namen  
Des Regiments zu sprechen.

**Wallenstein** (schnell zu Neumann).

Laß sie kommen.

(Neumann geht hinaus.)

Davon erwart' ich etwas. Gebet acht,  
Sie zweifeln noch und sind noch zu gewinnen.

### Fünftehnter Auftritt.

**Wallenstein.** Terzky. Illo. Zehn Kürassiere, von einem Gefreiten geführt, marschieren auf und stellen sich nach dem Kommando in einem Glied vor den Herzog, die Honneurs machend.

**Wallenstein** (nachdem er sie eine Zeitlang mit den Augen gemessen, zum Gefreiten).

Ich kenne dich wohl. Du bist aus Brügge in Flandern,  
Dein Nam' ist Mercy.

**Gefreiter.**

Heinrich Mercy heiß' ich.

**Wallenstein.** Du wurdest abge schnitten auf dem Marsch,

Von Heßischen umringt und schlugst dich durch,  
Mit hundertachtzig Mann durch ihrer tausend.

**Gefreiter.** So ist's, mein General.

**Wallenstein.**

Was wurde dir

Für diese wackre That?

**Gefreiter.**

Die Ehr', mein Feldherr,

Um die ich bat, bei diesem Korps zu dienen.

Wallenstein (wendet sich zu einem andern).

Du warst darunter, als ich die Freiwilligen

Heraus ließ treten auf dem Altenberg,<sup>1</sup>

Die schwed'sche Batterie hinwegzunehmen.

Zweiter Kürassier. So ist's, mein Feldherr.

Wallenstein.

Ich vergesse keinen,

Mit dem ich einmal Worte hab' gewechselt.

Bringt eure Sache vor.

Gefreiter (kommandiert).

Gewehr in Arm!

Wallenstein (zu einem dritten gewendet).

Du nennst dich Risbeck, Köln ist dein Geburtsort.

Dritter Kürassier. Risbeck aus Köln.

Wallenstein. Den schwed'schen Oberst Dübald brachtest du

Gefangen ein im Nürenberger Lager.

Dritter Kürassier. Ich nicht, mein General.

Wallenstein.

Ganz recht! Es war

Dein ältrer Bruder, der es that; du hattest

Noch einen jüngern Bruder, wo blieb der?

Dritter Kürassier. Er steht zu Olmütz bei des Kaisers Heer.

Wallenstein (zum Gefreiten). Nun, so laß hören!

Gefreiter. Ein kaiserlicher Brief kam uns zu Handen,

Der uns —

Wallenstein (unterbricht ihn). Wer wählte euch?

Gefreiter.

Zedwede Fahn'

Zog ihren Mann durchs Loos.

Wallenstein.

Nun denn, zur Sache!

Gefreiter. Ein kaiserlicher Brief kam uns zu Handen,

Der uns befiehlt, die Pflicht dir aufzukünden,

Weil du ein Feind und Landsverräter seist.

Wallenstein. Was habt ihr drauf beschloffen?

Gefreiter.

Unsre Kameraden

Zu Braunau, Budweis, Prag und Olmütz haben

Bereits gehorcht, und ihrem Beispiel folgten  
 Die Regimenter Tiefenbach, Toscana.  
 Wir aber glauben's nicht, daß du ein Feind  
 Und Landsverräter bist, wir halten's bloß  
 Für Lug und Trug und spanische Erfindung.

(Treuerzig.)

Du selber sollst uns sagen, was du vorhast,  
 Denn du bist immer wahr mit uns gewesen,  
 Das höchste Zutraun haben wir zu dir,  
 Kein fremder Mund soll zwischen uns sich schieben,  
 Den guten Feldherrn und die guten Truppen.

**Wallenstein.** Daran erkenn' ich meine Pappenheimer.

**Gefreiter.** Und dies entbietet dir dein Regiment:

Ist's deine Absicht bloß, dies Kriegeszepter,  
 Das dir gebührt, das dir der Kaiser hat  
 Vertraut, in deinen Händen zu bewahren,  
 Östreichs rechtschaffner Feldhauptmann zu sein,  
 So wollen wir dir beistehn und dich schützen  
 Bei deinem guten Rechte gegen jeden.  
 Und wenn die andern Regimenter alle  
 Sich von dir wenden, wollen wir allein  
 Dir treu sein, unser Leben für dich lassen.  
 Denn das ist unsre Reiterpflicht, daß wir  
 Umkommen lieber, als dich sinken lassen.  
 Wenn's aber so ist, wie des Kaisers Brief  
 Besagt, wenn's wahr ist, daß du uns zum Feind  
 Treuloferweise willst hinüberführen,  
 Was Gott verhüte! ja, so wollen wir  
 Dich auch verlassen und dem Brief gehorchen.

**Wallenstein.** Hört, Kinder —

**Gefreiter.** Braucht nicht viel Worte. Sprich

Ja oder nein, so sind wir schon zufrieden.

**Wallenstein.** Hört an. Ich weiß, daß ihr verständig seid,  
 Selbst prüft und denkt und nicht der Herde folgt.  
 Drum hab' ich euch, ihr wißt's, auch ehrenvoll  
 Stets unterschieden in der Heereswoge;  
 Denn nur die Fahnen zählt der schnelle Blick  
 Des Feldherrn, er bemerkt kein einzel'n Haupt,  
 Streng herrscht und blind der eiserne Befehl,  
 Es kann der Mensch dem Menschen hier nichts gelten.  
 So, wißt ihr, hab' ich's nicht mit euch gehalten;  
 Wie ihr euch selbst zu fassen angefangen  
 Im rohen Handwerk, wie von euren Stirnen  
 Der menschliche Gedanke mir geleuchtet,  
 Hab' ich als freie Männer euch behandelt,  
 Der eignen Stimme Recht euch zugestanden —

**Gesretter.** Ja, würdig hast du stets mit uns verfahren,  
 Mein Feldherr, uns geehrt durch dein Vertrauen,  
 Uns Gunst erzeigt vor allen Regimentern.  
 Wir folgen auch dem großen Haufen nicht,  
 Du siehst's! wir wollen treulich bei dir halten.  
 Sprich nur ein Wort, dein Wort soll uns genügen,  
 Daß es Verrat nicht sei, worauf du sinnst,  
 Daß du das Heer zum Feind nicht wollest führen.

**Wallenstein.** Mich, mich verrät man! Aufgeopfert hat mich  
 Der Kaiser meinen Feinden, fallen muß ich,  
 Wenn meine braven Truppen mich nicht retten.  
 Euch will ich mich vertrauen, euer Herz  
 Sei meine Festung! Seht, auf diese Brust  
 Zielt man, nach diesem greisen Haupte! Das  
 Ist span'sche Dankbarkeit, das haben wir  
 Für jene Mordschlacht auf der alten Feste,  
 Auf Rügen's Ebenen! Darum warfen wir  
 Die nackte Brust der Partisan' entgegen,

Drum machten wir die eisbedeckte Erde,  
 Den harten Stein zu unserm Pfühl. Kein Strom  
 War uns zu schnell, kein Wald zu undurchdringlich,  
 Wir folgten jenem Mansfeld unverdrossen  
 Durch alle Schlangentrümmen seiner Flucht,<sup>1</sup>  
 Ein ruheloser Marsch war unser Leben,  
 Und wie des Windes Sausen, heimatlos,  
 Durchstürmten wir die kriegbewegte Erde.  
 Und jetzt, da wir die schwere Waffenarbeit,  
 Die undankbare, fluchbeladene, gethan,  
 Mit unermüdet treuem Arm des Krieges Last  
 Gewälzt, soll dieser kaiserliche Jüngling<sup>2</sup>  
 Den Frieden leicht wegtragen, soll den Ölzweig,  
 Die wohlverdiente Bierde unsers Haupt's,  
 Sich in die blonden Knabenhaare flechten!

**Gefreiter.** Das soll er nicht, solange wir's hindern können.  
 Niemand, als du, der ihn mit Ruhm geführt,  
 Soll diesen Krieg, den fürchterlichen, enden.  
 Du führtest uns heraus ins blut'ge Feld  
 Des Todes, du, kein anderer, sollst uns fröhlich  
 Heimführen in des Friedens schöne Fluren,  
 Der langen Arbeit Früchte mit uns teilen.

**Wallenstein.** Wie? Denkt ihr euch im späten Alter endlich  
 Der Früchte zu erfreuen? Glaubt das nicht!  
 Ihr werdet dieses Kampfes Ende nimmer  
 Erblicken! Dieser Krieg verschlingt uns alle.  
 Osterreich will keinen Frieden; darum eben,  
 Weil ich den Frieden suche, muß ich fallen.  
 Was kümmert's Osterreich, ob der lange Krieg  
 Die Heere aufreibt und die Welt verwüstet,  
 Es will nur wachsen stets und Land gewinnen.  
 Ihr seid geführt, ich seh' den edeln Born

Aus euren kriegerischen Augen bligen.  
 O, daß mein Geist euch jetzt beseelen möchte,  
 Kühn, wie er einst in Schlachten euch geführt!  
 Ihr wollt mir beistehn, wollt mich mit den Waffen  
 Bei meinem Rechte schützen, das ist edelmütig!  
 Doch denket nicht, daß ihr's vollenden werdet,  
 Das kleine Heer! Vergebens werdet ihr  
 Für euren Feldherrn euch geopfert haben.

(Rutraulich.)

Nein, laßt uns sicher gehen, Freunde suchen,  
 Der Schwede sagt uns Hilfe zu, laßt uns  
 Zum Schein sie nutzen, bis wir, beiden fürchtbar,  
 Europens Schicksal in den Händen tragen,  
 Und der erfreuten Welt aus unserm Lager  
 Den Frieden schön bekränzt entgegenführen.

**Gefreiter.** So treibst du's mit dem Schweden nur zum Schein?  
 Du willst den Kaiser nicht verraten, willst uns  
 Nicht schwedisch machen? Sieh, das ist's allein,  
 Was wir von dir verlangen zu erfahren.

**Wallstein.** Was geht der Schwed' mich an! Ich hass' ihn, wie  
 Den Pfuhl der Hölle, und mit Gott gedenk' ich ihn  
 Bald über seine Ostsee heimzujagen.  
 Mir ist's allein ums Ganze. Seht! Ich hab'  
 Ein Herz, der Jammer dieses deutschen Volks erbarmt mich.  
 Ihr seid gemeine Männer nur; doch denkt  
 Ihr nicht gemein, ihr scheint mir's wert vor andern,  
 Daß ich ein traulich Wörtlein zu euch rede.  
 Seht! Fünfzehn Jahr schon brennt die Kriegesfadel,  
 Und noch ist nirgend's Stillstand. Schwed' und Deutscher!  
 Papist und Lutheraner! Keiner will  
 Dem andern weichen! Jede Hand ist wider  
 Die andre! Alles ist Partei und nirgend's



Rein Richter! Sagt, wo soll das enden? wer  
Den Knäuel entwirren, der, sich endlos selbst  
Vermehrend, wächst? Er muß zerhauen werden.  
Ich fühl's, daß ich der Mann des Schicksals bin,  
Und hoff's mit eurer Hilfe zu vollführen.

### Sechshunter Auftritt.

Buttler. Vorige.

Buttler (zu Eifer). Das ist nicht wohlgethan, mein Feldherr.

Wallenstein.

Was?

Buttler. Das muß uns schaden bei den Gutgesinnten.

Wallenstein. Was denn?

Buttler.

Es heißt den Aufruhr öffentlich erklären!

Wallenstein. Was ist es denn?

Buttler.

Graf Terzky's Regimenter reißen

Den kaiserlichen Adler von den Fahnen

Und pflanzen deine Zeichen auf.

Gefreiter (zu den Kürassieren).

Rechts um!

Wallenstein. Verflucht sei dieser Rat und wer ihn gab!

(Zu den Kürassieren, welche abmarschieren.)

Halt, Kinder, halt! Es ist ein Irrtum, hört!

Und streng will ich's bestrafen. Hört doch! Bleibt!

Sie hören nicht. (Zu Zuo.) Geh nach, bedeute sie,

Bring sie zurück, es koste, was es wolle.

(Zuo eilt hinaus.)

Das stürzt uns ins Verderben. Buttler! Buttler!

Ihr seid mein böser Dämon, warum müßtet Ihr's

In ihrem Beisein melden! Alles war

Auf gutem Weg, sie waren halb gewonnen —

Die Rasenden, mit ihrer unbedachten

Eschiller, Wallenstein. II.

**Allo.** Hörst du den Aufschrei?

Das ganze Korps der Bappenheimer ist  
Im Anzug. Sie verlangen ihren Oberst,  
Den Max, zurück, er sei hier auf dem Schloß,  
Behaupten sie, du haltest ihn mit Zwang,  
Und wenn du ihn nicht losgeb'st, werde man  
Ihn mit dem Schwerte zu befreien wissen.

(Alle stehen erschrocken.)

**Cerzky.** Was soll man daraus machen!

**Wallenstein.**

Sagt' ich's nicht?

O mein wahrhaftig Herz! Er ist noch hier.  
Er hat mich nicht verraten, hat es nicht  
Vermocht; ich habe nie daran gezweifelt.

**Gräfin.** Ist er noch hier, o dann ist alles gut,  
Dann weiß ich, was ihn ewig halten soll!

(Thetia umarmend.)

**Cerzky.** Es kann nicht sein. Bedenke doch! Der Alte  
Hat uns verraten, ist zum Kaiser über,  
Wie kann er's wagen, hier zu sein?

**Allo** (zum Wallenstein).

Den Jagdjug,

Den du ihm kürzlich schenkest, sah ich noch  
Vor wenig Stunden übern Markt wegführen.

**Gräfin.** O Richte, dann ist er nicht weit!

**Thetia** (hat den Blick nach der Thüre geheftet und ruft lebhaft).

Da ist er!

### Achtzehnter Auftritt.

Die Vorigen. Max Piccolomini.

**Max** (mitten in den Saal tretend).

Ja, ja! Da ist er! Ich vermag's nicht länger,  
Mit leisem Tritt um dieses Haus zu schleichen,

Den günst'gen Augenblick verstohlen zu  
Erlauern. Dieses Harren, diese Angst  
Geht über meine Kräfte!

(Auf Thekla zugehend, welche sich ihrer Mutter in die Arme geworfen.)

O sieh mich an! Sieh nicht weg, holder Engel!

Bekenn es frei vor allen. Fürchte niemand.

Es höre, wer es will, daß wir uns lieben.

Wozu es noch verbergen? Das Geheimnis

Ist für die Glücklichen; das Unglück braucht,

Daß hoffnungslose, keinen Schleier mehr,

Frei unter tausend Sonnen kann es handeln.

(Er bemerkt die Gräfin, welche mit frohlockendem Gesicht auf Thekla blickt.)

Nein, Base Terzky, seht mich nicht erwartend,

Nicht hoffend an! Ich komme nicht, zu bleiben.

Abschied zu nehmen, komm' ich. Es ist aus,

Ich muß, muß dich verlassen, Thekla, muß!

Doch deinen Haß kann ich nicht mit mir nehmen.

Nur einen Blick des Mitleids gönne mir,

Sag, daß du mich nicht hassest. Sag mir's, Thekla.

(Indem er ihre Hand faßt, heftig bewegt.)

O Gott! — Gott! ich kann nicht von dieser Stelle.

Ich kann es nicht, kann diese Hand nicht lassen.

Sag, Thekla, daß du Mitleid mit mir hast,

Dich selber überzeugst, ich kann nicht anders.

(Thekla, seinen Blick vermeidend, zeigt mit der Hand auf ihren Vater; er wendet sich nach dem Herzog um, den er jetzt erst gewahr wird.)

Du hier? Nicht du bist's, den ich hier gesucht.

Dich sollten meine Augen nicht mehr schauen.

Ich hab' es nur mit ihr allein. Hier will ich,

Von diesem Herzen freigesprochen sein,

An allem andern ist nichts mehr gelegen.

Wallstein. Denkst du, ich soll der Thor sein und dich ziehen lassen  
Und eine Großmuthszene mit dir spielen?

Dein Vater ist zum Schelm an mir geworden,  
 Du bist mir nichts mehr als sein Sohn, sollst nicht  
 Umsonst in meine Macht gegeben sein.  
 Denk nicht, daß ich die alte Freundschaft ehren werde,  
 Die er so ruchlos hat verletzt. Die Zeiten  
 Der Liebe sind vorbei, der zarten Schonung,  
 Und Haß und Rache kommen an die Reihe.  
 Ich kann auch Unmensch sein, wie er.

**Mar.** Du wirst mit mir verfahren, wie du Macht hast.  
 Wohl aber weißt du, daß ich deinem Zorn  
 Nicht trotz, noch ihn fürchte. Was mich hier  
 Zurückhält, weißt du!

(Thessa bei der Hand fassend.)

Sieh! alles, alles wollt' ich dir danken,  
 Das Loß der Seligen wollt' ich empfangen  
 Aus deiner väterlichen Hand. Du hast's  
 Zerstört; doch daran liegt dir nichts. Gleichgültig  
 Trittst du das Glück der Deinen in den Staub,  
 Der Gott, dem du dienst, ist kein Gott der Gnade.  
 Wie das gemüthlos blinde Element,  
 Das furchtbare, mit dem kein Bund zu schließen,  
 Folgst du des Herzens wildem Trieb allein.  
 Weh denen, die auf dich vertraun, an dich  
 Die sichere Hütte ihres Glückes lehnen,  
 Gelockt von deiner gastlichen <sup>1</sup> Gestalt!  
 Schnell, unverhofft, bei nächtlich stiller Weile  
 Gär's in dem tödt'schen Feuerchlunde, labet  
 Sich aus mit tobender Gewalt, und weg  
 Treibt über alle Pflanzungen der Menschen  
 Der wilde Strom in grausender Zerstörung.

**Wallenstein.** Du schilderst deines Vaters Herz. Wie du's  
 Beschreibst, so ist's in seinem Eingeweide,

In dieser schwarzen Heuchlersbrust gestaltet.  
 O, mich hat Höllenkunst getäuscht. Mir sandte  
 Der Abgrund den verstecktesten der Geister,  
 Den lügefundigsten, herauf und stellt' ihn  
 Als Freund an meine Seite. Wer vermag  
 Der Hölle Macht zu widerstehn! Ich zog  
 Den Basilisken<sup>1</sup> auf an meinem Busen;  
 Mit meinem Herzblut nährt' ich ihn, er sog  
 Sich schwelgend voll an meiner Liebe Brüsten,  
 Ich hatte nimmer Arges gegen ihn,  
 Weit offen ließ ich des Gedankens Thore  
 Und warf die Schlüssel weiser Vorsicht weg;  
 Am Sternenhimmel suchten meine Augen  
 Im weiten Weltenraum den Feind, den ich  
 Im Herzen meines Herzens eingeschlossen.  
 Wär' ich dem Ferdinand gewesen, was  
 Octavio mir war, ich hätt' ihm nie  
 Krieg angekündigt, nie hätt' ich's vermocht.  
 Er war mein strenger Herr nur, nicht mein Freund.  
 Nicht meiner Treu' vertraute sich der Kaiser.<sup>2</sup>  
 Krieg war schon zwischen mir und ihm, als er  
 Den Felbherrnstab in meine Hände legte,  
 Denn Krieg ist ewig zwischen List und Argwohn,  
 Nur zwischen Glauben und Vertrauen ist Friede.  
 Wer das Vertrauen vergiftet, o, der mordet  
 Das werdende Geschlecht im Leib der Mutter!  
**Mar.** Ich will den Vater nicht verteidigen.  
 Weh mir, daß ich's nicht kann!  
 Unglücklich schwere Thaten sind geschehn,  
 Und eine Frevelhandlung faßt die andre  
 In enggeschlossener Kette grausend an.  
 Doch wie gerieten wir, die nichts verschuldet,

In diesen Kreis des Unglücks und Verbrechens?  
 Wem brachen wir die Treue? Warum muß  
 Der Väter Doppelschuld und Frevelthat  
 Uns gräßlich wie ein Schlangenpaar<sup>1</sup> umwinden?  
 Warum der Väter unversöhnter Haß  
 Auch uns, die Liebenden, zerreißend scheiden?  
 (Er umschlingt Thella mit heftigem Schmerz.)

**Wallenstein** Hat den Blick schweigend auf ihn geheftet und nähert sich jetzt).

Max, bleibe bei mir! Geh nicht von mir, Max!  
 Sieh, als man dich im Prag'schen Winterlager  
 In's Zelt mir brachte, einen zarten Knaben,  
 Des deutschen Winters ungewohnt, die Hand  
 War dir erstarrt an der gewichtigen Fahne,  
 Du wolltest männlich sie nicht lassen, damals nahm ich  
 Dich auf, bedeckte dich mit meinem Mantel,  
 Ich selbst war deine Wärterin, nicht schämt' ich  
 Der kleinen Dienste mich, ich pflegte deiner  
 Mit weiblich sorgender Geschäftigkeit,  
 Bis du, von mir erwärmt, an meinem Herzen  
 Das junge Leben wieder freudig fühltest.  
 Wann hab' ich seitdem meinen Sinn verändert?  
 Ich habe viele Tausend reich gemacht,  
 Mit Ländereien sie beschenkt, belohnt  
 Mit Ehrenstellen, dich hab' ich geliebt,  
 Mein Herz, mich selber hab' ich dir gegeben.  
 Sie alle waren Fremdlinge, du warst  
 Das Kind des Hauses. Max, du kannst mich nicht verlassen!  
 Es kann nicht sein, ich mag's und will's nicht glauben,  
 Daß mich der Max verlassen kann.

**Max.**

O Gott!

**Wallenstein.** Ich habe dich gehalten und getragen  
 Von Kindesbeinen an. Was that dein Vater

Für dich, daß ich nicht reichlich auch gethan?  
 Ein Liebesnetz hab' ich um dich gesponnen,  
 Zerreiß es, wenn du kannst. Du bist an mich  
 Gefnüpft mit jedem zarten Seelenbände,  
 Mit jeder heil'gen Fessel der Natur,  
 Die Menschen aneinander ketten kann.  
 Geh hin, verlaß mich, diene deinem Kaiser,  
 Laß dich mit einem goldnen Gnadenkettlein,  
 Mit seinem Widderfell<sup>1</sup> dafür belohnen,  
 Daß dir der Freund, der Vater deiner Jugend,  
 Daß dir das heiligste Gefühl nichts galt.

**Max** (im heftigen Kampf).

O Gott! Wie kann ich anders? Muß ich nicht?  
 Mein Eid — die Pflicht —

**Wallenstein.**

Pflicht, gegen wen? Wer bist du?

Wenn ich am Kaiser unrecht handle, ist's  
 Mein Unrecht, nicht das deinige. Gehörst  
 Du dir? Bist du dein eigener Gebieter,  
 Stehst frei da in der Welt, wie ich, daß du  
 Der Thäter deiner Thaten könntest sein?  
 Auf mich bist du gepflanzt, ich bin dein Kaiser,  
 Mir angehören, mir gehorchen, daß  
 Ist deine Ehre, dein Naturgesetz.  
 Und wenn der Stern, auf dem du lebst und wohnst,  
 Aus seinem Gleise tritt, sich brennend wirft  
 Auf eine nächste Welt und sie entzündet,  
 Du kannst nicht wählen, ob du folgen willst;  
 Fort reißt er dich in seines Schwunges Kraft  
 Samt seinem Ring<sup>2</sup> und allen seinen Monden.  
 Mit leichter Schuld gehst du in diesen Streit,  
 Dich wird die Welt nicht tadeln, sie wird's loben,  
 Daß dir der Freund das meiste hat gegolten.

---

**Neunzehnter Auftritt.**

**Vorige. Neumann.**

**Wallenstein.** Was gibt's?

**Neumann.** Die Bappenheimischen sind abgefessen  
Und rücken an zu Fuß; sie sind entschlossen,  
Den Degen in der Hand das Haus zu stürmen;  
Den Grafen wollen sie befreien.

**Wallenstein** (zu Terzky). Man soll  
Die Ketten vorziehen, das Geschütz aufpflanzen.  
Mit Kettenkugeln will ich sie empfangen. (Terzky geht.)  
Mir vorzuschreiben mit dem Schwert! Geh, Neumann,  
Sie sollen sich zurückziehen, augenblicks,  
Ist mein Befehl, und in der Ordnung schweigend warten,  
Was mir gefallen wird zu thun.

(Neumann geht ab. Illo ist ans Fenster getreten.)

**Gräfin.** Entlaß ihn!

Ich bitte dich, entlaß ihn!

**Illo** (am Fenster). Tod und Teufel!

**Wallenstein.** Was ist's?

**Illo.** Auf's Rathhaus steigen sie, das Dach

Wird abgedeckt, sie richten die Kanonen

Auf's Haus —

**Max.** Die Rasenden!

**Illo.** Sie machen Anstalt,

Uns zu beschießen —

**Herzogin und Gräfin.** Gott im Himmel!

**Max** (zu Wallenstein). Laß mich

Hinunter, sie bedeuten —

**Wallenstein.** Keinen Schritt!

**Max** (auf Thessa und die Herzogin zeigend).

Ihr Leben aber! deins!

**Wallenstein.** Was bringst du, Terzky?



**Zwanzigster Auftritt.***Vorige. Terzky kommt zurück.*

**Terzky.** Botschaft von unsern treuen Regimentern,  
 Ihr Mut sei länger nicht zu bändigen,  
 Sie flehen um Erlaubnis anzugreifen,  
 Vom Prager und vom Mühlthor sind sie Herr,  
 Und wenn du nur die Lösung wolltest geben,  
 So könnten sie den Feind im Rücken fassen,  
 Ihn in die Stadt einkreisen, in der Enge  
 Der Straßen leicht ihn überwältigen.

**Mo.** O komm! Laß ihren Eifer nicht erkalten!  
 Die Buttlerischen halten treu zu uns,  
 Wir sind die größte Zahl und werfen sie  
 Und enden hier in Pilsen die Empörung.

**Wallenstein.** Soll diese Stadt zum Schlachtgesilde werden  
 Und brüderliche Zwietracht, feuerartig,  
 Durch ihre Straßen losgelassen toben?  
 Dem tauben Grimm, der keinen Führer hört,  
 Soll die Entscheidung übergeben sein?  
 Hier ist nicht Raum zum Schlagen, nur zum Würgen.  
 Die losgebundnen Furien der Wut  
 Ruft keines Herrschers Stimme mehr zurück.  
 Wohl, es mag sein! Ich hab' es lang bedacht,  
 So mag sich's rasch und blutig denn entladen.

*(Zu Max gewendet.)*

Wie ist's? Willst du den Gang mit mir versuchen?  
 Freiheit, zu gehen, hast du. Stelle dich  
 Mir gegenüber. Führe sie zum Kampf.  
 Den Krieg verstehst du, hast bei mir etwas  
 Gelernt, ich darf des Gegners mich nicht schämen,  
 Und keinen schönnern Tag erlebst du, mir  
 Die Schule zu bezahlen.

Gräfin.

Ist es dahin

Gekommen? Better! Better! könnt Ihr's tragen?

Max. Die Regimenter, die mir anvertraut sind,

Dem Kaiser treu hinwegzuführen, hab' ich

Gelobt; dieß will ich halten oder sterben.

Mehr fordert keine Pflicht von mir. Ich fechte

Nicht gegen dich, wenn ich's vermeiden kann;

Denn auch dein feindlich Haupt ist mir noch heilig.

(Es erscheinen zwei Schüsse. Mo und Terzky eilen ans Fenster.)

Wallenstein. Was ist das?

Terzky. Er stürzt.

Wallenstein. Stürzt! Wer?

Mo. Die Tiefenbacher thaten

Den Schuß.

Wallenstein. Auf wen?

Mo. Auf diesen Neumann, den

Du schidtest —

Wallenstein (auffahrend).

Tod und Teufel! So will ich — (Wia gehen.)

Terzky. Dich ihrer blinden Wut entgegenstellen?

Herzogin und Gräfin. Um Gotteswillen nicht!

Mo. Jetzt nicht, mein Feldherr!

Gräfin. O halt ihn! halt ihn!

Wallenstein. Laßt mich!

Max. Thu es nicht,

Jetzt nicht. Die blutig rasche That hat sie

In Wut gesetzt, erwarte ihre Reue —

Wallenstein. Hinweg! Zu lange schon hab' ich gezaubert.

Das konnten sie sich freventlich erlauben,

Weil sie mein Angesicht nicht sahn. Sie sollen

Mein Antlitz sehen, meine Stimme hören!

Sind es nicht meine Truppen? Bin ich nicht

Ihr Feldherr und gefürchteter Gebieter?

Daß sehn, ob sie das Antlitz nicht mehr kennen,  
 Daß ihre Sonne war in dunkler Schlacht.  
 Es braucht der Waffen nicht. Ich zeige mich  
 Vom Altan dem Rebellenheer, und schnell  
 Bezähmt, gebt acht, kehrt der empörte Sinn  
 Uns alte Bette des Gehorsams wieder.

(Er geht. Ihm folgen Jno, Terzky und Buttler.)

### Einundzwanzigster Auftritt.

Gräfin. Herzogin. Max und Thelma.

Gräfin (zur Herzogin).

Wenn sie ihn sehn — Es ist noch Hoffnung, Schwester.

Herzogin. Hoffnung! Ich habe keine.

Max (der während des letzten Auftritts in einem sichtbaren Kampf von fern gestanden, tritt näher).

Das ertrag' ich nicht.

Ich kam hierher mit fest entschiedner Seele,  
 Ich glaubte, recht und tadellos zu thun,  
 Und muß hier stehen wie ein Hassenswerter,  
 Ein roh Unmenschlicher, vom Fluch belastet,  
 Vom Abscheu aller, die mir teuer sind,  
 Unwürdig schwer bedrängt die Lieben sehn,  
 Die ich mit einem Wort beglücken kann.  
 Das Herz in mir empört sich, es erheben  
 Zwei Stimmen streitend sich in meiner Brust,  
 In mir ist Nacht, ich weiß das Rechte nicht zu wählen.  
 O wohl, wohl hast du wahr geredet, Vater,  
 Zu viel vertraut' ich auf das eigne Herz,  
 Ich stehe wankend, weiß nicht, was ich soll.  
 Gräfin. Sie wissen's nicht? Ihr Herz sagt's Ihnen nicht?  
 So will ich's Ihnen sagen!

Ihr Vater hat den schreienden Verrat  
 An uns begangen, an des Fürsten Haupt  
 Gefrevelt, uns in Schmach gestürzt, daraus  
 Ergibt sich klar, was Sie, sein Sohn, thun sollen:  
 Gutmachen, was der Schändliche verbrochen,  
 Ein Beispiel aufzustellen frommer Treu',  
 Daß nicht der Name Piccolomini  
 Ein Schandlied sei, ein ew'ger Fluch im Haus  
 Der Wallensteiners.

**Max.** Wo ist eine Stimme  
 Der Wahrheit, der ich folgen darf? Uns alle  
 Bewegt der Wunsch, die Leidenschaft. Daß jetzt  
 Ein Engel mir vom Himmel niederstiege.  
 Das Rechte mir, das unverfälschte, schöpfte  
 Am reinen Lichtquell mit der reinen Hand!  
 (Indem seine Augen auf Thella fallen.)  
 Wie? Such' ich diesen Engel noch? Erwart' ich  
 Noch einen andern?

(Er nähert sich ihr, den Arm um sie schlagend.)

Hier, auf dieses Herz,  
 Das unfehlbare, heilig reine, will  
 Ich's legen, deine Liebe will ich fragen,  
 Die nur den Glücklichen beglücken kann,  
 Von unglücklichem Schulbigen sich wendet.  
 Kannst du mich dann noch lieben, wenn ich bleibe?  
 Erkläre, daß du's kannst, und ich bin euer.

**Gräfin** (mit Bedeutung). Bedenkt —

**Max** (unterbricht sie). Bedenke nichts. Sag, wie du's fühlst.

**Gräfin.** An Euren Vater denkt.

**Max** (unterbricht sie). Nicht Friedlands Tochter,

Ich frage dich, dich, die Geliebte frag' ich!  
 Es gilt nicht, eine Krone zu gewinnen,  
 Daß möchtest du mit klugem Geist bedenken.

Die Ruhe deines Freundes gilt's, das Glück  
 Von einem Tausend tapfrer Heldenherzen,  
 Die seine That zum Muster nehmen werden.  
 Soll ich dem Kaiser Eid und Pflicht abschwören?  
 Soll ich ins Lager des Octavio  
 Die vatermörderische Kugel senden?  
 Denn wenn die Kugel los ist aus dem Lauf,  
 Ist sie kein totes Werkzeug mehr, sie lebt,  
 Ein Geist fährt in sie, die Erinnyen  
 Ergreifen sie, des Frevels Rächerinnen,  
 Und führen tödtlich sie den ärgsten Weg.

**Thokla.** O Mar —

**Mar** (unterbricht sie). Nein, übereile dich auch nicht.

Ich kenne dich. Dem edeln Herzen könnte  
 Die schwerste Pflicht die nächste scheinen. Nicht  
 Das Große, nur das Menschliche geschehe.  
 Denk, was der Fürst von je an mir gethan;  
 Denk auch, wie's ihm mein Vater hat vergolten.  
 O, auch die schönen, freien Regungen  
 Der Gastlichkeit, der frommen Freundestreue  
 Sind eine heilige Religion dem Herzen,  
 Schwer rächen sie die Schauder der Natur  
 An dem Barbaren, der sie gräßlich schändet.  
 Leg alles, alles in die Wage, sprich  
 Und laß dein Herz entscheiden.

**Thokla.** O, daß deine  
 Hat längst entschieden. Folge deinem ersten  
 Gefühl —

**Gräfin.** Unglückliche!

**Thokla.** Wie könnte das  
 Das Rechte sein, was dieses zarte Herz  
 Nicht gleich zuerst ergriffen und gefunden?

Geh und erfülle deine Pflicht! Ich würde  
Dich immer lieben. Was du auch erwählt,  
Du würdest edel stets und deiner würdig  
Behandelt haben; aber Reue soll  
Nicht deiner Seele schönen Frieden stören.

**Max.** So muß ich dich verlassen, von dir scheiden!

**Thekla.** Wie du dir selbst getreu bleibst, bist du's mir.  
Uns trennt das Schicksal, unsre Herzen bleiben einig.  
Ein blut'ger Haß entzweit auf ew'ge Tage  
Die Häuser Friedland, Piccolomini,  
Doch wir gehören nicht zu unserm Hause.  
Fort! Gile! Gile, deine gute Sache  
Von unsrer unglückseligen zu trennen.  
Auf unserm Haupte liegt der Fluch des Himmels,  
Es ist dem Untergang geweiht. Auch mich  
Wird meines Vaters Schuld mit ins Verderben  
Hinabziehn. Traure nicht um mich! Mein Schicksal  
Wird bald entschieden sein.

(Max faßt sie in die Arme, festig bewegt. Man hört hinter der Szene ein lautes, wildes, langverhallendes Geschrei: „Vivat Ferdinandus!“ von kriegerischen Instrumenten begleitet. Max und Thekla halten einander unbeweglich in den Armen.)

### Zweiundzwanzigster Auftritt.

Vorige. Terzky.

**Gräfin** (ihm entgegen). Was war das? Was bedeutete das Rufen?

**Terzky.** Es ist vorbei, und alles ist verloren.

**Gräfin.** Wie? und sie gaben nichts auf seinen Anblick?

**Terzky.** Nichts. Alles war umsonst.

**Herrzogin.**

Sie riefen Vivat.

**Terzky.** Dem Kaiser.

**Gräfin.**

O die Pflichtvergeffenen!

**Terzky.** Man ließ ihn nicht einmal zum Worte kommen.  
 Als er zu reden anfang, fielen sie  
 Mit kriegerischem Spiel betäubend ein.  
 Hier kommt er.

---

### Dreiundzwanzigster Auftritt.

**Sorge.** Wallenstein, begleitet von Jillo und Buttler.  
 Darauf Kürassiere.

**Wallenstein** (im Kommen). **Terzky!**

**Terzky.** Mein Fürst!

**Wallenstein.** Laß unsre Regimenter

Sich fertig halten, heut noch aufzubrechen,  
 Denn wir verlassen Pilsen noch vor Abend. (Terzky geht ab.)

**Buttler** —

**Buttler.** Mein General!

**Wallenstein.** Der Kommandant zu Eger

Ist Euer Freund und Landsmann. Schreibt ihm gleich

Durch einen Eilenden, er soll bereit sein,

Uns morgen in die Festung aufzunehmen.

Ihr folgt uns selbst mit Eurem Regiment.

**Buttler.** Es soll geschehn, mein Feldherr!

**Wallenstein** (tritt zwischen Max und Thella, welche sich während dieser Zeit fest umschlungen gehalten).

Scheidet!

**Max.**

**Gott!**

(Kürassiere mit gezogenem Gewehr treten in den Saal und sammeln sich im Hintergrund. Zugleich hört man unten einige mutige Passagen aus dem Pappenhaimer Marsch, welche dem Max zu rufen scheinen.)

**Wallenstein** (zu den Kürassieren).

Hier ist er. Er ist frei. Ich halt' ihn nicht mehr.

(Er steht abgewendet und so, daß Max ihm nicht bekommen, noch sich dem Fräulein nähern kann.)

**Mar.** Du habest mich, treibst mich im Zorn von dir.

Zerreißen soll das Band der alten Liebe,  
Nicht sanft sich lösen, und du willst den Riß,  
Den schmerzlichen, mir schmerzlicher noch machen!  
Du weißt, ich habe ohne dich zu leben  
Noch nicht gelernt. In eine Wüste geh' ich  
Hinaus, und alles, was mir wert ist, alles  
Bleibt hier zurück. O, wende deine Augen  
Nicht von mir weg! Noch einmal zeige mir  
Dein ewig teures und verehrtes Antlitz!

Verstoß mich nicht —

(Er will seine Hand fassen. Wallenstein zieht sie zurück. Er wendet sich an die Gräfin.)

Ist hier kein andres Auge,

Das Mitleid für mich hätte? Vase Terzky —

(Sie wendet sich von ihm; er kehrt zur Herzogin.)

Ehruwürd'ge Mutter —

**Herzogin.**

Gehn Sie, Graf, wohin

Die Pflicht Sie ruft. So können Sie uns einst

Ein treuer Freund, ein guter Engel werden

Am Thron des Kaisers.

**Mar.**

Hoffnung geben Sie mir,

Sie wollen mich nicht ganz verzweifeln lassen.

O, täuschen Sie mich nicht mit leerem Blendwerk!

Mein Unglück ist gewiß, und Dank dem Himmel!

Der mir ein Mittel eingibt,<sup>1</sup> es zu enden.

(Die Kriegsmusik beginnt wieder. Der Saal füllt sich mehr und mehr mit Bewaffneten an. Er sieht Buttler an dassehen.)

Ihr auch hier, Oberst Buttler? Und Ihr wollt mir

Nicht folgen? Wohl! Bleibt Eurem neuen Herrn

Getreuer als dem alten. Kommt! Versprecht mir,

Die Hand gebt mir darauf, daß Ihr sein Leben

Beschützen, unverletzlich wollt bewahren.

(Buttler verweigert seine Hand.)

Schiller, Wallenstein. II.

7



Des Kaisers Aht hängt über ihm und gibt  
 Sein fürstlich Haupt jedwedem Mordnecht preis,  
 Der sich den Lohn der Blutthat will verdienen;  
 Jetzt thät' ihm eines Freundes fromme Sorge,  
 Der Liebe treues Auge not; und die  
 Ich scheidend um ihn seh' —

(Zweideutige Blicke auf Mo und Buttler richtend.)

**Mo.** Sucht die Verräther

In Eures Vaters, in des Gallas Lager.

Hier ist nur einer noch. Geht und befreit uns  
 Von seinem hassenswürd'gen Anblid. Geht!

(May versucht es noch einmal, sich der Thekla zu nähern. Wallenstein verhindert es. Er steht unschlüssig, schmerzvoll; indes fällt sich der Saal immer mehr und mehr, und die Hörner ertönen unten immer auffordernder und in immer kürzeren Pausen.)

**Max.** Blast! Blast! O, wären es die schwed'schen Hörner,  
 Und ging's von hier gerad ins Feld des Todes,  
 Und alle Schwerter, alle, die ich hier  
 Entblößt muß sehn, durchdrängen meinen Busen!  
 Was wollt ihr? Kommt ihr, mich von hier hinweg  
 Zu reißen? O, treibt mich nicht zur Verzweiflung.  
 Thut's nicht! Ihr könntet es bereun!

(Der Saal ist ganz mit Bewaffneten erfüllt.)

Noch mehr! es hängt Gewicht sich an Gewicht,  
 Und ihre Masse zieht mich schwer hinab.  
 Bedenket, was ihr thut. Es ist nicht wohlgethan,  
 Zum Führer den Verzweifelnden zu wählen.  
 Ihr reißt mich weg von meinem Glüd, wohl an,  
 Der Rachegöttin weih' ich eure Seelen!  
 Ihr habt gewählt zum eigenen Verderben,  
 Wer mit mir geht, der sei bereit, zu sterben!

(Indem er sich nach dem Hintergrund wendet, entsteht eine rasche Bewegung unter den Rüstfiguren, sie umgeben und begleiten ihn in wildem Tumult. Wallenstein bleibt unbeweglich, Thekla sinkt in ihrer Mutter Arme. Der Vorhang fällt.)

## Vierter Aufzug.

---

In des Bürgermeisters Hause zu Eger.<sup>1</sup>

### Erster Auftritt.

**Sattler** (der eben anlangt). Er ist herein. Ihn führte sein Verhängniß.  
Der Rechen ist<sup>2</sup> gefallen hinter ihm,  
Und wie die Brücke,<sup>3</sup> die ihn trug, beweglich  
Sich niederließ und schwebend wieder hob,  
Ist jeder Rettungsweg ihm abgeschnitten.  
Bis hierher, Friedland, und nicht weiter! sagt  
Die Schicksalsgöttin. Aus der böhmischen Erde  
Erhub sich dein bewundert Meteor,<sup>4</sup>  
Weit durch den Himmel einen Glanzweg ziehend,  
Und hier an Böhmens Grenze muß es sinken!  
Du hast die alten Fahnen abgeschworen,  
Verblendeter, und traust dem alten Glüd!  
Den Krieg zu tragen in des Kaisers Länder,  
Den heiligen Herd der Laren<sup>5</sup> umzustürzen,  
Bewaffnest du die frevelhafte Hand.  
Nimm dich in acht — dich treibt der böse Geist  
Der Rache — daß dich Rache nicht verderbe!

---

## Zweiter Auftritt.

Büttler und Gordon.<sup>1</sup>

**Gordon.** Seid Ihr's? O wie verlangt mich, Euch zu hören.

Der Herzog ein Verräter! O mein Gott!

Und flüchtig! Und sein fürstlich Haupt geächtet!

Ich bitt' Euch, General, sagt mir ausführlich,

Wie alles dies zu Willen sich begeben?

**Büttler.** Ihr habt den Brief erhalten, den ich Euch

Durch einen Eilenden vorausgesendet?

**Gordon.** Und habe treu gethan, wie Ihr mich hießt,

Die Festung unbedenklich ihm geöffnet,

Denn mir befiehlt ein kaiserlicher Brief

Nach Eurer Ordre blindlings mich zu fügen.

Jedoch verzeiht! als ich den Fürsten selbst

Nun sah, da fing ich wieder an zu zweifeln.

Denn wahrlich! nicht als ein Geächteter

Trat Herzog Friedland ein in diese Stadt.

Von seiner Stirne leuchtete wie sonst

Des Herrschers Majestät, Gehorsam fordernd,

Und ruhig, wie in Tagen guter Ordnung,

Nahm er des Amtes Rechenschaft mir ab.

Leutselig macht das Mißgeschick, die Schuld,

Und schmeichelnd zum geringern Manne pflegt

Gefallner Stolz herunter sich zu beugen;

Doch sparsam und mit Würde wog der Fürst

Mir jedes Wort des Beifalls, wie der Herr

Den Diener lobt, der seine Pflicht gethan.

**Büttler.** Wie ich Euch schrieb, so ist's genau geschehn.

Es hat der Fürst dem Feinde die Armee

Verkauft, ihm Prag und Eger öffnen wollen.

Verlassen haben ihn auf dies Gerücht

Die Regimenter alle bis auf fünfse,  
 Die Terztschen, die ihm hierher gefolgt.  
 Die Nacht ist ausgesprochen über ihn,  
 Und ihn zu liefern, lebend oder tot,  
 Ist jeder treue Diener aufgefördert.

**Gordon.** Verräter an dem Kaiser — solch ein Herr!  
 So hochbegabt! O was ist Menschengröße!  
 Ich sagt' es oft: das kann nicht glücklich enden;  
 Zum Fallstrick ward ihm seine Größ' und Macht  
 Und diese dunkelschwankende Gewalt.  
 Denn um sich greift der Mensch, nicht darf man ihn  
 Der eignen Mäßigung vertraun. Ihn hält  
 In Schranken nur das deutliche Gesetz  
 Und der Gebräuche tiefgetretne Spur.  
 Doch unnatürlich war und neuer Art  
 Die Kriegsgewalt in dieses Mannes Händen;  
 Dem Kaiser selber stellte sie ihn gleich,  
 Der stolze Geist verlernte sich zu beugen.  
 O, schad' um solchen Mann! denn keiner möchte  
 Da feste stehen, mein' ich, wo er fiel.

**Sattler.** Spart Eure Klagen, bis er Mitleid braucht,  
 Denn jetzt noch ist der Mächtige zu fürchten.  
 Die Schweden sind im Anmarsch gegen Eger,  
 Und schnell, wenn wir's nicht rasch entschlossen hindern,  
 Wird die Vereinigung geschehn. Das darf nicht sein!  
 Es darf der Fürst nicht freier Fußes mehr  
 Aus diesem Platz, denn Ehr und Leben hab' ich  
 Verpfändet, ihn gefangen hier zu nehmen,  
 Und Euer Beistand ist's, auf den ich rechne.

**Gordon.** O, hätt' ich nimmer diesen Tag gesehn!  
 Aus seiner Hand empfing ich diese Würde,  
 Er selber hat dies Schloß mir anvertraut,

Das ich in seinen Kerker soll verwandeln.  
 Wir Subalternen haben keinen Willen;  
 Der freie Mann, der mächtige, allein  
 Gehorcht dem schönen, menschlichen Gefühl.  
 Wir aber sind nur Schergen des Gesetzes,  
 Des grausamen; Gehorsam heißt die Tugend,  
 Um die der Niedere sich bewerben darf.

**Buttler.**

Läßt Euch das enggebundene Vermögen  
 Nicht leid thun. Wo viel Freiheit, ist viel Irrtum;  
 Doch sicher ist der schmale Weg der Pflicht.

**Gordon.** So hat ihn alles denn verlassen, sagt Ihr?

Er hat das Glück von Tausenden gegründet,  
 Denn königlich war sein Gemüt, und stets  
 Zum Geben war die volle Hand geöffnet —

*(Mit einem Seitenblick auf Buttler.)*

Vom Staube hat er manchen aufgelesen,  
 Zu hoher Ehr' und Würden ihn erhöht,  
 Und hat sich keinen Freund damit, nicht einen  
 Erkauft, der in der Not ihm Farbe hielt!

**Buttler.** Hier lebt ihm einer, den er kaum gehofft.

**Gordon.** Ich hab' mich keiner Gunst von ihm erfreut.

Fast zweifel' ich, ob er je in seiner Größe  
 Sich eines Jugendfreunds erinnert hat;  
 Denn fern von ihm hielt mich der Dienst, sein Auge  
 Verlor mich in den Mauern dieser Burg,  
 Wo ich, von seiner Gnade nicht erreicht,  
 Das freie Herz im stillen mir bewahrte.  
 Denn als er mich in dieses Schloß gesetzt,  
 War's ihm noch Ernst um seine Pflicht; nicht sein  
 Vertrauen täusch' ich, wenn ich treu bewahre,  
 Was meiner Treue übergeben ward.

**Sattler.** So sagt, wollt Ihr die Aht an ihm vollziehen,  
Mir Eure Hilfe leihn, ihn zu verhaften?

**Gordon** (nach einem nachdenklichen Stillstehen, kummervoll).

Ist es an dem, verhält sich's, wie Ihr sprecht,  
Hat er den Kaiser, seinen Herrn, verraten,  
Das Heer verkauft, die Festungen des Landes  
Dem Reichsfeind öffnen wollen, ja, dann ist  
Nicht Rettung mehr für ihn. Doch es ist hart,  
Daß unter allen eben mich das Loß  
Zum Werkzeug seines Sturzes muß erwählen.  
Denn Pagen waren wir am Hof zu Burgau  
Zu gleicher Zeit, ich aber war der ältre.

**Sattler.** Ich weiß davon.

**Gordon.** Wohl dreißig Jahre sind's. Da strebte schon  
Der kühne Mut im zwanzigjäh'gen Jüngling.  
Ernst über seine Jahre war sein Sinn,  
Auf große Dinge männlich nur gerichtet;  
Durch unsre Mitte ging er stillen Geists,  
Sich selber die Gesellschaft; nicht die Lust,  
Die kindische, der Knaben zog ihn an;  
Doch oft ergriff's ihn plötzlich wunderbar,  
Und der geheimnisvollen Brust entfuhr  
Sinnvoll und leuchtend ein Gedankenstrahl,  
Daß wir uns staunend ansah'n, nicht recht wissend,  
Ob Wahnsinn, ob ein Gott aus ihm gesprochen.

**Sattler.** Dort war's, wo er zwei Stöß hoch niederstürzte,  
Als er im Fensterbogen eingeschlummert,  
Und unbeschädigt stand er wieder auf.  
Von diesem Tag an, sagt man, ließen sich  
Anwändlungen des Wahnsinns bei ihm spüren.

**Gordon.** Tieffinn'ger wurd' er, das ist wahr, er wurde  
Katholisch. Wunderbar hatt' ihn das Wunder

Der Rettung umgekehrt. Er hielt sich nun  
 Für ein begünstigt und befreites Wesen,  
 Und ließ, wie einer, der nicht straucheln kann,  
 Tief er auf schwankem Seil des Lebens hin.  
 Nachher führt' uns das Schicksal auseinander,  
 Weit, weit; er ging der Größe kühnen Weg  
 Mit schnellem Schritt, ich sah ihn schwindelnd gehn,  
 Ward Graf und Fürst und Herzog und Diktator,  
 Und jetzt ist alles ihm zu klein, er streckt  
 Die Hände nach der Königskrone aus  
 Und stürzt in unermessliches Verderben!

**Sattler.** Brecht ab. Er kommt.

### Dritter Auftritt.

Wallenstein im Gespräch mit dem Bürgermeister von Eger.  
 Die Vorigen.

**Wallenstein.** Ihr wart sonst eine freie Stadt? Ich seh',  
 Ihr führt den halben Adler in dem Wappen.  
 Warum den halben nur?

**Bürgermeister.** Wir waren reichsfrei,<sup>1</sup>  
 Doch seit zweihundert Jahren ist die Stadt  
 Der böhm'schen Kron' verpfändet. Daher rührt's,  
 Daß wir nur noch den halben Adler führen.  
 Der untre Teil ist kanzelliert,<sup>2</sup> bis etwa  
 Das Reich uns wieder einköst.

**Wallenstein.** Ihr verdientet  
 Die Freiheit. Haltet euch nur brav. Gebt keinem  
 Aufwieglervolk Gehör. Wie hoch seid ihr  
 Besteuert?

**Bürgermeister** (zuckt die Achseln). Daß wir's kaum erschwingen können.  
 Die Garnison lebt auch auf unsre Kosten.

**Wallenstein.** Ihr sollt erleichtert werden. Sagt mir an,  
Es sind noch Protestanten in der Stadt?

(Bürgermeister flucht.)

Ja, ja. Ich weiß es. Es verbergen sich noch viele  
In diesen Mauern. Ja! gesteht's nur frei,  
Ihr selbst — nicht wahr?

(Fixiert ihn mit den Augen. Bürgermeister erschrickt.)

Seid ohne Furcht. Ich hasse

Die Jesuiten. Sag's an mir, sie wären längst  
Aus Reiches Grenzen. Meßbuch oder Bibel,  
Mir ist's all eins. Ich hab's der Welt bewiesen;  
In Glogau hab' ich selber eine Kirch'  
Den Evangelischen erbauen lassen.

Hört, Bürgermeister, wie ist Euer Name?

**Bürgermeister.** Bachhälbel, mein erlauchter Fürst.

**Wallenstein.** Hört — aber sagt's nicht weiter, was ich Euch  
Jetzt im Vertrauen eröffne.

(Ihm die Hand auf die Achsel legend, mit einer gewissen Feierlichkeit.)

Die Erfüllung

Der Zeiten ist gekommen, Bürgermeister.

Die Hohen werden fallen, und die Niedrigen

Erheben sich. Behaltet's aber bei Euch!

Die spanische Doppelherrschaft neiget sich

Zu ihrem Ende, eine neue Ordnung

Der Dinge führt sich ein. Ihr saht doch jüngst

Am Himmel die drei Monde?

**Bürgermeister.** Mit Entsetzen.

**Wallenstein.** Davon sich zwei in blut'ge Dolchgestalt

Verzogen und verwandelten. Nur einer,

Der mittlere, blieb stehn in seiner Klarheit.

**Bürgermeister.** Wir zogen's auf den Türken.

**Wallenstein.**

Türken! Was?

Zwei Reiche werden blutig untergehen



Im Osten und im Westen, sag' ich Euch,  
Und nur der lutherische Glaub' wird bleiben.

(Er bemerkt die zwei andern.)

Ein starkes Schießen war ja diesen Abend  
Zur linken Hand, als wir den Weg hierher  
Gemacht. Vernahm man's auch hier in der Festung?

**Gordon.** Wohl hörten wir's, mein General. Es brachte

Der Wind den Schall gerad von Süden her.

**Buttler.** Von Neustadt oder Weiden<sup>1</sup> schien's zu kommen.

**Wallenstein.** Das ist der Weg, auf dem die Schweden nahn.

Wie stark ist die Besatzung?

**Gordon.** Hundertachtzig

Dienstfähige Mann, der Rest sind Invaliden.

**Wallenstein.** Und wie viel stehn im Jochimsthäl?

**Gordon.** Zweihundert

Artillerier hab' ich hingeschickt,

Den Posten zu verstärken gegen die Schweden.

**Wallenstein.** Ich lobe Eure Vorsicht. An den Werken

Wird auch gebaut. Ich sah's bei der Hereinfahrt.

**Gordon.** Weil uns der Rheingraf jetzt so nah bedrängt,

Ließ ich noch zwei Bastionen schnell errichten.

**Wallenstein.** Ihr seid genau in Eures Kaisers Dienst.

Ich bin mit Euch zufrieden, Oberstleutnant.

(Zu Buttler.)

Der Posten in dem Jochimsthäl soll abziehen

Samt allen, die dem Feind entgegenstehn.

(Zu Gordon.)

In Euren treuen Händen, Kommandant,

Laß ich mein Weib, mein Kind und meine Schwester.

Denn hier ist meines Bleibens nicht; nur Briefe

Erwart' ich, mit dem frühesten die Festung

Samt allen Regimentern zu verlassen.

**Vierter Auftritt.****Vorige. Terzky.****Terzky.** Willkommne Botschaft! Frohe Zeitungen!**Wallenstein.** Was bringst du?**Terzky.** Eine Schlacht ist vorgefallen

Bei Neustadt, und die Schweden blieben Sieger.

**Wallenstein.** Was sagst du? Woher kommt dir diese Nachricht?**Terzky.** Ein Landmann bracht' es mit von Tirschenreut,

Nach Sonnenuntergang hab's angefangen,

Ein kaiserlicher Trupp von Tachau her

Sei eingebrochen in das schwed'sche Lager,

Zwei Stunden hab' das Schießen angehalten,

Und tausend Kaiserliche sei'n geblieben,

Ihr Oberst mit, mehr wußt' er nicht zu sagen.

**Wallenstein.** Wie käme kaiserliches Volk nach Neustadt?

Der Altringer — er müßte Flügel haben —

Stand gestern vierzehn Meilen noch von da;

Des Gallas Völker sammeln sich zu Fraunberg

Und sind noch nicht beisammen. Hätte sich

Der Supß etwa so weit vorgewagt?

Es kann nicht sein. (Zito erscheint.)

**Terzky.** Wir werden's alsbald hören,

Denn hier kommt Zito fröhlich und voll Eile.

**Fünfter Auftritt.****Die Vorigen. Zito.****Zito** (zu Wallenstein). Ein Reitender ist da und will dich sprechen.**Terzky.** Hat's mit dem Siege sich bestätigt? Sprich!**Wallenstein.** Was bringt er? Woher kommt er?

**Allo.** Von dem Rheingraf,

Und was er bringt, will ich voraus dir melden.

Die Schweden stehn fünf Meilen nur von hier.

Bei Neustadt hab' der Piccolomini

Sich mit der Reiterei auf sie geworfen,

Ein fürchterliches Morden sei geschehn;

Doch endlich hab' die Menge überwältigt;

Die Pappenheimer alle, auch der Max,

Der sie geführt, sei'n auf dem Platz geblieben.

**Wallenstein.** Wo ist der Bote? Bringt mich zu ihm.

(Will abgehen.)

(Indem stürzt Fräulein Neubrunn ins Zimmer; ihr folgen einige Bediente, die durch den Saal rennen.)

**Neubrunn.**

Hilfe! Hilfe!

**Allo und Terzky.** Was gibt's?

**Neubrunn.**

Das Fräulein!

**Wallenstein und Terzky.**

Weiß sie's?

**Neubrunn.**

Sie will sterben.

(Gitt fort.)

(Wallenstein mit Terzky und Allo ihr nach.)

## Sechster Auftritt.

**Suttlar und Gordon.**

**Gordon** (erstaunt). Erklärt mir. Was bedeutete der Austritt?

**Suttlar.** Sie hat den Mann verloren, den sie liebte;

Der Piccolomini, war's, der umgekommen.

**Gordon.** Unglücklich Fräulein!

**Suttlar.** Ihr habt gehört, was dieser Allo brachte,

Daß sich die Schweden siegend nah'n.

**Gordon.**

Wohl hört' ich's.

**Suttlar.** Zwölf Regimente sind sie stark, und fünf

Stehn in der Näh', den Herzog zu beschützen.

Wir haben nur mein einzig Regiment,  
Und nur zweihundert stark ist die Besatzung.

Gordon. So ist's.

Sutler. Nicht möglich ist's, mit so geringer Mannschaft  
Solch einen Staatsgefangnen zu bewahren.

Gordon. Das seh' ich ein.

Sutler. Die Menge hätte bald das kleine Häuflein  
Entwaffnet, ihn befreit.

Gordon. Das ist zu fürchten.

Sutler (nach einer Pause).

Wißt! Ich bin Bürge worden für den Ausgang,  
Mit meinem Haupte haßt' ich für das seine.  
Wort muß ich halten, führ's, wohin es will,  
Und ist der Lebende nicht zu bewahren,  
So ist der Tote uns gewiß.

Gordon. Versteh' ich Euch? Gerechter Gott! Ihr könntet —

Sutler. Er darf nicht leben.

Gordon. Ihr vermöchtet's? Ihr vermöchtet's?

Sutler. Ihr oder ich. Er sah den letzten Morgen.

Gordon. Ermorden wollt Ihr ihn?

Sutler. Das ist mein Vorfaß.

Gordon. Der Eurer Treu' vertraut!

Sutler. Sein böses Schicksal!

Gordon. Des Feldherrn heilige Person!

Sutler. Das war er!

Gordon. O, was er war, löscht kein Verbrechen aus!

Ohn' Urtheil?

Sutler. Die Vollstreckung ist statt Urtheils.

Gordon. Das wäre Mord und nicht Gerechtigkeit,  
Denn hören muß sie auch den Schuldigsten.

Sutler. Klar ist die Schuld, der Kaiser hat gerichtet,  
Und seinen Willen nur vollstrecken wir.

**Gordon.** Den blut'gen Spruch muß man nicht rasch vollziehen,

Ein Wort nimmt sich, ein Leben nie zurück.

**Büttler.** Der hurt'ge Dienst gefällt den Königen.

**Gordon.** Zu Henters Dienst drängt sich kein edler Mann.

**Büttler.** Kein mutiger erbleicht vor kühner That.

**Gordon.** Das Leben wagt der Mut, nicht das Gewissen.

**Büttler.** Was? Soll er frei ausgehn, des Krieges Flamme,

Die unauslöschliche, außs neu entzünden?

**Gordon.** Nehmt ihn gefangen; tötet ihn nur nicht,

Greift blutig nicht dem Gnadenengel vor.

**Büttler.** Wär' die Armee des Kaisers nicht geschlagen,

Möcht' ich lebendig ihn erhalten haben.

**Gordon.** O, warum schloß ich ihm die Festung auf!

**Büttler.** Der Ort nicht, sein Verhängnis tötet ihn.

**Gordon.** Auf diesen Wällen wär' ich ritterlich,

Des Kaisers Schloß verteidigend, gesunken.

**Büttler.** Und tausend brave Männer kamen um!

**Gordon.** In ihrer Pflicht, das schmückt und ehrt den Mann!

Doch schwarzen Mord verfluchte die Natur.

**Büttler** (eine Schrift hervorlangend).

Hier ist das Manifest, das uns befiehlt,

Uns seiner zu bemächtigen. Es ist an Euch

Gerichtet, wie an mich. Wollt Ihr die Folgen tragen,

Wenn er zum Feind entrinnt durch unsre Schuld?

**Gordon.** Ich, der Ohnmächtige, o Gott!

**Büttler.** Nehmt Ihr's auf Euch! Steht für die Folgen ein!

Mag werden drauß, was will! Ich leg's auf Euch.

**Gordon.** O Gott im Himmel!

**Büttler.** Wißt Ihr andern Rat,

Des Kaisers Meinung zu vollziehen? Sprecht!

Denn stürzen, nicht vernichten will ich ihn.

**Gordon.** O Gott! Was sein muß, seh' ich klar wie Ihr,  
Doch anders schlägt das Herz in meiner Brust.

**Sattler.** Auch dieser Illo, dieser Terzky dürfen  
Nicht leben, wenn der Herzog fällt.<sup>1</sup>

**Gordon.** O, nicht um diese thut mir's leid. Sie trieb  
Ihr schlechtes Herz, nicht die Gewalt der Sterne.  
Sie waren's, die in seine ruh'ge Brust  
Den Samen böser Leidenschaft gestreut,  
Die mit fluchwürdiger Geschäftigkeit  
Die Unglücksfrucht in ihm genährt. Mag sie  
Des bösen Dienstes böser Lohn erteilen!

**Sattler.** Auch sollen sie im Tod ihm gleich voran.  
Verabredt ist schon alles. Diesen Abend  
Bei eines Gastmahls Freuden wollten wir  
Sie lebend greifen und im Schloß bewahren.  
Biel kürzer ist es so. Ich geh' sogleich,  
Die nötigen Befehle zu erteilen.

### Siebenter Antritt.

Vorige. Illo und Terzky.

**Terzky.** Nun soll's bald anders werden! Morgen ziehn  
Die Schweden ein, zwölftausend tapfre Krieger.  
Dann grad auf Wien! He! Lustig, Alter! Kein  
So herb Gesicht zu solcher Freudenbotschaft!

**Illo.** Jetzt ist's an uns, Gesetze vorzuschreiben  
Und Rach' zu nehmen an den schlechten Menschen,  
Den schändlichen, die uns verlassen. Einer  
Hat's schon gebüßt, der Piccolomini.  
Sing's allen so, die's übel mit uns meinen!

Wie schwer trifft dieser Schlag das alte Haupt!  
 Der hat sein ganzes Leben lang sich ab-  
 Gequält, sein altes Grafenhaus zu fürsten,  
 Und nun begräbt er seinen einz'gen Sohn!

**Antler.** Schad' ist's doch um den heldenmüt'gen Jüngling;  
 Dem Herzog selbst ging's nah, man sah es wohl.

**Mo.** Hört, alter Freund, das ist es, was mir nie  
 Am Herrn gefiel, es war mein ew'ger Zank,  
 Er hat die Welschen immer vorgezogen.  
 Auch jezo noch, ich schwör's bei meiner Seele,  
 Säh' er uns alle lieber zehnmal tot,  
 Könnt' er den Freund damit ins Leben rufen.

**Terzky.** Still, still! Nicht weiter! Laßt die Toten ruhn!  
 Heut gilt es, wer den andern niedertrinkt;  
 Denn Euer Regiment will uns bewirten.  
 Wir wollen eine lust'ge Fasnacht<sup>1</sup> halten;  
 Die Nacht sei einmal Tag, bei vollen Gläsern  
 Erwarten wir die schwed'sche Avantgarde.

**Mo.** Ja, laßt uns heut noch guter Dinge sein,  
 Denn heiße Tage stehen uns bevor.  
 Nicht ruhn soll dieser Degen, bis er sich  
 In österreich'schem Blute satt gebadet.

**Gordon.** Pfui, welche Red' ist das, Herr Feldmarschall!  
 Warum so wüthen gegen Euren Kaiser?

**Antler.** Hoffst nicht zu viel von diesem ersten Sieg.  
 Bedenkt, wie schnell des Glüdes Rad sich dreht,  
 Denn immer noch sehr mächtig ist der Kaiser.

**Mo.** Der Kaiser hat Soldaten, keinen Feldherrn,  
 Denn dieser König Ferdinand von Ungarn  
 Verstehet den Krieg nicht. Gallas? Hat kein Glück,  
 Und war von jeher nur ein Heerverderber.  
 Und diese Schlange, der Oktavio,

Kann in die Fersen heimlich wohl verwunden,  
Doch nicht in offner Schlacht dem Friedland stehn.

**Terzky.** Nicht fehlen kann's uns, glaubt mir's nur. Das Glück  
Verläßt den Herzog nicht; bekannt ist's ja,  
Nur unterm Wallenstein kann Oestreich siegen.

**Alb.** Der Fürst wird ehestens ein großes Heer  
Beisammen haben, alles drängt sich, strömt  
Herbei zum alten Ruhme seiner Fahnen.  
Die alten Tage seh' ich wiederkehren,  
Der Große wird er wieder, der er war.  
Wie werden sich die Thoren dann ins Aug'  
Geschlagen haben, die ihn jetzt verließen!  
Denn Länder schenken wird er seinen Freunden  
Und treue Dienste kaiserlich belohnen.  
Wir aber sind in seiner Gunst die Nächsten.

(Zu Gordon.)

Auch Eurer wird er dann gedenken, wird Euch  
Aus diesem Neste ziehen, Eure Treu'  
In einem höhern Posten glänzen lassen.

**Gordon.** Ich bin vergnügt, verlange höher nicht  
Hinauf; wo große Höh', ist große Tiefe.

**Alb.** Ihr habt hier weiter nichts mehr zu bestellen,  
Denn morgen ziehn die Schweden in die Festung.  
Kommt, Terzky. Es wird Zeit zum Abendessen.  
Was meint Ihr? Lassen wir die Stadt erleuchten,  
Den Schwedischen zur Ehr', und wer's nicht thut,  
Der ist ein Spanischer und ein Verräter.

**Terzky.** Laßt das. Es wird dem Herzog nicht gefallen.

**Alb.** Was! Wir sind Meister hier, und keiner soll sich  
Für kaiserlich bekennen, wo wir herrschen.

Gut! Nacht, Gordon. Laßt Euch zum letztenmal  
Den Platz empfohlen sein, schickt Runden aus,

Schiller, Wallenstein. II.



Zur Sicherheit kann man das Wort noch ändern.  
 Schlag zehn bringt Ihr dem Herzog selbst die Schlüssel,  
 Dann seid Ihr Eures Schließeramtes quitt,  
 Denn morgen ziehn die Schweden in die Festung.

**Terzky** (im Abgehen zu Buttler).

Ihr kommt doch auch aufs Schloß?

**Buttler.**

Zu rechter Zeit.

(Gene gehen ab.)

### Achter Auftritt.

**Buttler und Gordon.**

**Gordon** (ihnen nachsehend). Die Unglückseligen! Wie ahnungslos

Sie in das ausgespannte Mordnetz stürzen

In ihrer blinden Siegestrunkenheit!

Ich kann sie nicht beklagen. Dieser Illo,

Der übermütig freche Bösewicht,

Der sich in seines Kaisers Blut will baden!

**Buttler.** Thut, wie er Euch befohlen. Schickt Patrouillen

Herum, sorgt für die Sicherheit der Festung;

Sind jene oben, schließ' ich gleich die Burg,

Daß in der Stadt nichts von der That verlautet!

**Gordon** (ängstlich).

O, eilt nicht so! Erst sagt mir —

**Buttler.**

Ihr vernahmt's!

Der nächste Morgen schon gehört den Schweden.

Die Nacht nur ist noch unser; sie sind schnell,

Noch schneller wollen wir sein. Lebet wohl.

**Gordon.** Ach, Eure Blicke sagen mir nichts Gutes.

Bersprechet mir —

**Buttler.**

Der Sonne Licht ist unter,

Herab steigt ein verhängnißvoller Abend.

Sie macht ihr Dünkel sicher. Wehrlos gibt sie  
 Ihr böser Stern in unsre Hand, und mitten  
 In ihrem trunkenen Glückeswahne soll  
 Der scharfe Stahl ihr Leben rasch zerschneiden.  
 Ein großer Rechenkünstler war der Fürst  
 Von jeher, alles wußt' er zu berechnen,  
 Die Menschen wußt' er, gleich des Brettspiels Steinen,  
 Nach seinem Zweck zu setzen und zu schieben,  
 Nicht Anstand nahm er, andrer Ehr' und Würde  
 Und guten Ruf zu würfeln und zu spielen.<sup>1</sup>  
 Gerechnet hat er fort und fort, und endlich  
 Wird doch der Kalkül irrig sein; er wird  
 Sein Leben selbst hineingerechnet haben,  
 Wie jener dort<sup>2</sup> in seinem Zirkel fallen.

**Gordon.** O, seiner Fehler nicht gedenket jetzt!  
 An seine Größe denkt, an seine Milde,  
 An seines Herzens liebenswerte Züge,  
 An alle Edelthaten seines Lebens,  
 Und laßt sie in das aufgehobne Schwert  
 Als Engel bittend, gnadeflehend fallen.

**Antiler.** Es ist zu spät. Nicht Mitleid darf ich fühlen,  
 Ich darf nur blutige Gedanken haben.

(Gordons Hand fassend.)

Gordon! Nicht meines Hasses Trieb — ich liebe  
 Den Herzog nicht und hab' dazu nicht Ursach' —  
 Doch nicht mein Haß macht mich zu seinem Mörder;  
 Sein böses Schicksal ist's. Das Unglück treibt mich,  
 Die feindliche Zusammentunft der Dinge.  
 Es denkt der Mensch die freie That zu thun,  
 Umsonst! Er ist das Spielwert nur der blinden  
 Gewalt, die aus der eignen Wahl ihm schnell  
 Die furchtbare Notwendigkeit erschafft.

Was hälfs ihm auch, wenn mir für ihn im Herzen

Was redete? ich muß ihn dennoch töten.

Gordon. O, wenn das Herz Euch warnt, folgt seinem Triebe!

Das Herz ist Gottes Stimme; Menschenwert

Ist aller Klugheit künstliche Berechnung.

Was kann aus blut'ger That Euch glückliches

Gedeihen? O, aus Blut entspringt nichts Gutes!

Soll sie die Staffel Euch zur Größe bauen?

O, glaubt das nicht! Es kann der Mord bisweilen

Den Königen, der Mörder nie gefallen.

Suttlr. Ihr wißt nicht. Fragt nicht. Warum mußten auch

Die Schweden siegen und so eilend nahn!

Gern überließ' ich ihn des Kaisers Gnade,

Sein Blut nicht will ich. Nein, er möchte leben.

Doch meines Wortes Ehre muß ich lösen,

Und sterben muß er, oder — hört und wißt! —

Ich bin entehrt, wenn uns der Fürst entkommt.

Gordon. O, solchen Mann zu retten —

Suttlr. (schnell).

Was?

Gordon. Ist eines Opfers wert. Seid edelmütig!

Das Herz und nicht die Meinung ehrt den Mann.

Suttlr. (kalt und stolz). Er ist ein großer Herr, der Fürst; ich aber

Bin nur ein kleines Haupt, das wollt Ihr sagen.

Was liegt der Welt dran, meint Ihr, ob der niedrig

Geborene sich ehret oder schändet,

Wenn nur der Fürstliche gerettet wird.

Ein jeder gibt den Wert sich selbst. Wie hoch ich

Mich selbst anschlagen will, das steht bei mir.

So hoch gestellt ist keiner auf der Erde,

Daß ich mich selber neben ihm verachte.

Den Menschen macht sein Wille groß und klein,

Und weil ich meinem treu bin, muß er sterben.

**Gordon.** O, einen Felsen streb' ich zu bewegen!  
 Ihr seid von Menschen menschlich nicht gezeugt.  
 Nicht hindern kann ich Euch; ihn aber rette  
 Ein Gott aus Eurer fürchterlichen Hand. (Sie gehen ab.)

### Neunter Auftritt.

Ein Zimmer bei der Herzogin.

**Thetia** in einem Sessel, bleich, mit geschlossenen Augen. **Herzogin** und **Fräulein von Neubrunn** um sie beschäftigt. **Wallenstein** und die **Gräfin** im Gespräch.

**Wallenstein.** Wie wußte sie es denn so schnell?

**Gräfin.**

Sie scheint

Unglück geahnt zu haben. Das Gerücht  
 Von einer Schlacht erschreckte sie, worin  
 Der kaiserliche Oberst sei gefallen.  
 Ich sah es gleich. Sie flog dem schwedischen  
 Kurier entgegen und entriß ihm schnell  
 Durch Fragen das unglückliche Geheimniß.  
 Zu spät vermißten wir sie, eilten nach,  
 Ohnmächtig lag sie schon in seinen Armen.

**Wallenstein.** So unbereitet mußte dieser Schlag

Sie treffen! Armes Kind! Wie ist's? Erholt sie sich?

(Indem er sich zur Herzogin wendet.)

**Herzogin.** Sie schlägt die Augen auf.

**Gräfin.**

Sie lebt!

**Thetia** (sich umschauend).

Wo bin ich?

**Wallenstein** (tritt zu ihr, sie mit seinen Armen aufrichtend).

Komm zu dir, Thetia. Sei mein starkes Mädchen!

Sieh deiner Mutter liebende Gestalt

Und deines Vaters Arme, die dich halten.

Thekla (richtet sich auf).

Wo ist er? Ist er nicht mehr hier?

Herzogin.

Wer, meine Tochter?

Thekla. Der dieses Unglückswort aussprach.

Herzogin. O, denke nicht daran, mein Kind! Hinweg

Von diesem Wilsde wende die Gedanken!

Wallenstein. Laßt ihren Kummer reden! Laßt sie klagen!

Mischt eure Thränen mit den andern!

Denn einen großen Schmerz hat sie erfahren;

Doch wird sie's überstehn, denn meine Thekla

Hat ihres Vaters unbezwungenes Herz.

Thekla. Ich bin nicht krank. Ich habe Kraft, zu stehn.

Was weint die Mutter? Hab' ich sie erschreckt?

Es ist vorüber, ich besinn' mich wieder.

(Sie ist aufgestanden und sucht mit den Augen im Zimmer.)

Wo ist er? Man verberge mir ihn nicht.

Ich habe Stärke genug, ich will ihn hören.

Herzogin. Nein, Thekla! Dieser Unglücksbote soll

Nie wieder unter deine Augen treten.

Thekla. Mein Vater!

Wallenstein.

Liebes Kind!

Thekla.

Ich bin nicht schwach,

Ich werde mich auch bald noch mehr erholen.

Gewähren Sie mir eine Bitte!

Wallenstein.

Sprich!

Thekla. Erlauben Sie, daß dieser fremde Mann

Gerufen werde, daß ich ihn allein

Vernehme und befrage.

Herzogin.

Nimmermehr!

Gräfin. Nein, das ist nicht zu raten! Gib's nicht zu.

Wallenstein. Warum willst du ihn sprechen, meine Tochter?

Thekla. Ich bin gefaßter, wenn ich alles weiß.

Ich will nicht hintergangen sein. Die Mutter  
Will mich nur schonen. Ich will nicht geschont sein.  
Das Schrecklichste ist ja gesagt, ich kann  
Nichts Schrecklicheres mehr hören.

**Gräfin und Herzogin** (zu Wallenstein). Thu es nicht!

**Thekla**. Ich wurde überrascht von meinem Schrecken,  
Mein Herz verriet mich bei dem fremden Mann,  
Er war ein Zeuge meiner Schwachheit, ja,  
Ich sank in seine Arme; das beschämt mich.  
Herstellen muß ich mich in seiner Achtung,  
Und sprechen muß ich ihn notwendig, daß  
Der fremde Mann nicht ungleich von mir denke.

**Wallenstein**. Ich finde, sie hat recht, und bin geneigt,  
Ihr diese Bitte zu gewähren. Ruft ihn.

(Fräulein Neubrunn geht hinaus.)

**Herzogin**. Ich, deine Mutter, aber will dabei sein.

**Thekla**. Am liebsten sprach' ich ihn allein. Ich werde  
Alsdann um so gefasster mich betragen.

**Wallenstein** (zur Herzogin). Laß es geschehn. Laß sie's mit ihm allein  
Ausmachen. Es gibt Schmerzen, wo der Mensch  
Sich selbst nur helfen kann, ein starkes Herz  
Will sich auf seine Stärke nur verlassen.  
In ihrer, nicht an fremder Brust muß sie  
Kraft schöpfen, diesen Schlag zu überstehn.  
Es ist mein starkes Mädchen; nicht als Weib,  
Als Gelbin will ich sie behandelt sehn. (Er will gehen.)

**Gräfin** (zur Th.). Wo gehst du hin? Ich hörte Lerzky sagen,  
Du denkst morgen früh von hier zu gehn,  
Uns aber hier zu lassen.

**Wallenstein**. Ja, ihr bleibt  
Dem Schutze wadrer Männer übergeben.

**Gräfin**. O, nimm uns mit dir, Bruder! Laß uns nicht

In dieser düstern Einsamkeit dem Ausgang  
 Mit sorgendem Gemüt entgegen harren.  
 Das gegenwärt'ge Unglück trägt sich leicht,  
 Doch grauenvoll vergrößert es der Zweifel  
 Und der Erwartung Qual dem weit Entfernten.  
**Wallenstein.** Wer spricht von Unglück? Bessere deine Rede.  
 Ich hab' ganz andre Hoffnungen.

**Gräfin.** So nimm uns mit. O, laß uns nicht zurück  
 In diesem Ort der traurigen Bedeutung,  
 Denn schwer ist mir das Herz in diesen Mauern,  
 Und wie ein Totenkeller haucht mich's an;  
 Ich kann nicht sagen, wie der Ort mir widert.  
 O, führ' uns weg! Komm, Schwester, bitt' ihn auch,  
 Daß er uns fortnimmt! Hilf mir, liebe Nichte!

**Wallenstein.** Des Ortes böse Zeichen will ich ändern,  
 Er sei's, der mir mein Teuerstes bewahrte.

**Neubrunn** (kommt zurück).

Der schwed'sche Herr!

**Wallenstein.** Laßt sie mit ihm allein. (ab.)

**Herzogin** (zu Thekla).

Sieh, wie du dich entfärbtest! Kind, du kannst ihn  
 Unmöglich sprechen. Folge deiner Mutter.

**Thekla.** Die Neubrunn mag denn in der Nähe bleiben.  
 (Herzogin und Gräfin gehen ab.)

### Behuter Auftritt.

**Thekla.** Der schwedische Hauptmann. Fräulein Neubrunn

**Hauptmann** (naht sich ehrerbietig).

Prinzessin — ich — muß um Verzeihung bitten,  
 Mein unbesonnen rasches Wort — Wie konnt ich —

**Thekla** (mit eblem Anstand).

Sie haben mich in meinem Schmerz gesehen,  
Ein unglücksvoller Zufall machte Sie  
Aus einem Fremdling schnell mir zum Vertrauten.

**Hauptmann.** Ich fürchte, daß Sie meinen Anblick hassen,  
Denn meine Zunge sprach ein traurig Wort.

**Thekla.** Die Schuld ist mein. Ich selbst entriß es Ihnen,  
Sie waren nur die Stimme meines Schicksals.  
Mein Schrecken unterbrach den angefangnen  
Bericht. Ich bitte drum, daß Sie ihn enden.

**Hauptmann** (bebenztich).

Prinzessin, es wird Ihren Schmerz erneuern.

**Thekla.** Ich bin darauf gefaßt. Ich will gefaßt sein.  
Wie fing das Treffen an? Vollen den Sie.

**Hauptmann.** Wir standen, keines Überfalls gewärtig,  
Bei Neustadt schwach verschanzt in unserm Lager,  
Als gegen Abend eine Wolke Staubes  
Aufstieg vom Wald her, unser Vortrab fliehend  
Uns Lager stürzte, rief, der Feind sei da.  
Wir hatten eben nur noch Zeit, uns schnell  
Aufs Pferd zu werfen, da durchbrachen schon,  
In vollem Rosseslauf daher gesprengt,  
Die Pappenheimer den Verhaß; schnell war  
Der Graben auch, der sich ums Lager zog,  
Von diesen stürm'schen Scharen überflogen.  
Doch unbesonnen hatte sie der Mut  
Vorausgeführt den andern, weit dahinten  
War noch das Fußvolk, nur die Pappenheimer waren  
Dem kühnen Führer kühn gefolgt.

(Thekla macht eine Bewegung. Der Hauptmann hält einen Augenblick inne, bis  
sie ihm einen Wink gibt, fortzufahren.)

Von vorn und von den Flanken faßten wir



Sie jezo mit der ganzen Reiterei  
 Und drängten sie zurück zum Graben, wo  
 Das Fußvolk, schnell geordnet, einen Rehen  
 Von Bisen ihnen starr entgegenstreckte,  
 Nicht vorwärts konnten sie, auch nicht zurück,  
 Gefeilt in drangvoll fürchterliche Enge.  
 Da rief der Rheingraf ihrem Führer zu,  
 In guter Schlacht sich ehrlich zu ergeben;  
 Doch Oberst Piccolomini —

(Thella, schwindelnd, faßt einen Sessel.)

Ihn machte

Der Helmbusch kenntlich und das lange Haar,  
 Vom raschen Ritte war's ihm losgegangen —  
 Zum Graben winkt er, sprengt, der Erste, selbst  
 Sein edles Roß darüber weg, ihm stürzt  
 Das Regiment nach, doch — schon war's geschehn!  
 Sein Pferd, von einer Partisan' durchstoßen, bäumt  
 Sich wütend, schleudert weit den Reiter ab,  
 Und hoch weg über ihn geht die Gewalt  
 Der Rosse, keinem Zügel mehr gehorchend.

(Thella, welche die letzten Reben mit allen Zeichen wachsender Angst begleitet,  
 versällt in ein heftiges Zittern, sie will sinken; Fräulein Neubrunn eilt hinzu  
 und empfängt sie in ihren Armen.)

Neubrunn. Mein theures Fräulein —

Hauptmann (gerührt).

Ich entferne mich.

Thella. Es ist vorüber; bringen Sie's zu Ende.

Hauptmann. Da ergriff, als sie den Führer fallen sahn,

Die Truppen grimmig wütende Verzweiflung.

Der eignen Rettung denkt jetzt keiner mehr,

Gleich wilden Tigern fechten sie; es reizt

Ihr starrer Widerstand die Unsrigen,

Und eher nicht erfolgt des Kampfes Ende,

Als bis der letzte Mann gefallen ist.

**Thekla** (mit zitternder Stimme).

Und wo — wo ist — Sie sagten mir nicht alles.

**Hauptmann** (nach einer Pause).

Heut früh bestatteten wir ihn. Ihn trugen  
Zwölf Jünglinge der edelsten Geschlechter,  
Das ganze Heer begleitete die Bahre.  
Ein Lorbeer schmückte seinen Sarg, drauf legte  
Der Rheingraf selbst den eignen Siegerdegen.  
Auch Thränen fehlten seinem Schicksal nicht,  
Denn viele sind bei uns, die seine Großmut  
Und seiner Sitten Freundlichkeit erfahren,  
Und alle rühmte sein Geschick. Gern hätte  
Der Rheingraf ihn gerettet; doch er selbst  
Vereitelt' es; man sagt, er wollte sterben. <sup>1</sup>

**Heubrunn** (gerührt zu Thekla, welche ihr Angesicht verhält).

Mein theures Fräulein — Fräulein sehn Sie auf!  
Und warum mußten Sie darauf bestehn?

**Thekla.** Wo ist sein Grab?

**Hauptmann.**

In einer Klosterkirche

Bei Neustadt ist er beigesetzt, bis man  
Von seinem Vater Nachricht eingezogen.

**Thekla.** Wie heißt das Kloster?

**Hauptmann.**

Sankt Kathrinenstift.

**Thekla.** Ist's weit bis dahin?

**Hauptmann.**

Sieben Meilen zählt man.

**Thekla.** Wie geht der Weg?

**Hauptmann.**

Man kommt bei Lirschenreut

Und Falkenberg durch unsre ersten Posten.

**Thekla.** Wer kommandiert sie?

**Hauptmann.**

Oberst Sedendorf.

**Thekla** (tritt an den Tisch und nimmt aus dem Schmuckkästchen einen Ring).

Sie haben mich in meinem Schmerz gesehn

Und mir ein menschlich Herz gezeigt — Empfangen Sie

(indem sie ihm den Ring gibt)

Ein Andenken dieser Stunde — Gehn Sie.

Hauptmann (bestürzt). Prinzessin —

(Thekla winkt ihm schweigend, zu gehen, und verläßt ihn. Hauptmann zuckt und will reden. Fräulein Neubrunn wiederholt den Wink. Er geht ab.)

### Elfter Auftritt.

Thekla. Neubrunn.

Thekla (fällt der Neubrunn um den Hals).

Jetzt, gute Neubrunn, zeige mir die Liebe,

Die du mir stets gelobt! Beweise dich

Als meine treue Freundin und Gefährtin!

Wir müssen fort, noch diese Nacht.

Neubrunn.

Fort und wohin?

Thekla. Wohin? Es ist nur ein Ort in der Welt!

Wo er bestattet liegt, zu seinem Sarge!

Neubrunn. Was können Sie dort wollen, teures Fräulein?

Thekla. Was dort, Unglückliche! So würdest du

Nicht fragen, wenn du je geliebt. Dort, dort

Ist alles, was noch übrig ist von ihm,

Der einz'ge Fleck ist mir die ganze Erde.

O, halte mich nicht auf! Komm und mach Anstalt!

Laß uns auf Mittel denken zu entfliehen.

Neubrunn. Bedachten Sie auch Ihres Vaters Zorn?

Thekla. Ich fürchte keines Menschen Zürnen mehr.

Neubrunn. Den Hohn der Welt? des Tabels arge Zunge?

Thekla. Ich suche einen auf, der nicht mehr ist.

Will ich denn in die Arme — o mein Gott,

Ich will ja in die Gruft nur des Geliebten!

Neubrunn. Und wir allein, zwei hilflos schwache Weiber?

Thekla. Wir waffnen uns, mein Arm soll dich beschützen.

mun. Bei dunkler Nachtzeit?

a. Nacht wird uns verbergen.

mun. In dieser rauhen Sturmnacht?

a. Ward ihm sanft  
bettet unter den Hufen seiner Kasse?

mun. O Gott! Und dann die vielen Feindesposten!  
an wird uns nicht durchlassen.

a. Es sind Menschen.  
ei geht das Unglück durch die ganze Erde!

mun. Die weite Reise —

a. Zählt der Pilger Meilen,  
enn er zum fernen Gnadenbilde wallt?

mun. Die Möglichkeit, aus dieser Stadt zu kommen?

a. Gold öffnet uns die Thore. Geh nur, geh!

mun. Wenn man uns kennt?

a. In einer Flüchtigen,  
rjweifelnden sucht niemand Friedlands Tochter.

mun. Wo finden wir die Pferde zu der Flucht?

a. Mein Kavalier verschafft sie. Geh und ruf ihn!

mun. Wagt er das ohne Wissen seines Herrn?

a. Er wird es thun. O geh nur! Zaudre nicht.

mun. Ach! Und was wird aus Ihrer Mutter werden,  
enn Sie verschwunden sind?

a (sich besinnend und schmerzvoll vor sich hinschauend).

O meine Mutter!

mun. So viel schon leidet sie, die gute Mutter,  
oll sie auch dieser letzte Schlag noch treffen?

a. Ich kann's ihr nicht ersparen! Geh nur, geh!

mun. Bedenken Sie doch ja wohl, was Sie thun.

a. Bedacht ist schon, was zu bedenken ist.

mun. Und sind wir dort, was soll mit Ihnen werden?

a. Dort wird's ein Gott mir in die Seele geben

Neubrunn. Ihr Herz ist jetzt voll Unruh', teures Fräulein,  
 Das ist der Weg nicht, der zur Ruhe führt.

Thekla. Zur tiefen Ruh', wie er sie auch gefunden. —

O eile, geh! Mach keine Worte mehr!

Es zieht mich fort, ich weiß nicht, wie ich's nenne,  
 Unwiderstehlich fort zu seinem Grabe!

Dort wird mir leichter werden, augenblicklich!

Das herzerstichende Band des Schmerzens wird

Sich lösen. Meine Thränen werden fließen.

O geh, wir könnten längst schon auf dem Weg sein.

Nicht Ruhe find' ich, bis ich diesen Mauern

Entronnen bin, sie stürzen auf mich ein.

Fortstoßend treibt mich eine dunkle Macht

Von dannen. Was ist das für ein Gefühl!

Es füllen sich mir alle Räume dieses Hauses

Mit bleichen, hohlen Geisterbildern an.

Ich habe keinen Platz mehr. Immer neue!

Es drängt mich das entsetzliche Gewimmel

Aus diesen Wänden fort, die Lebende!

Neubrunn. Sie setzen mich in Angst und Schreden, Fräulein,

Daß ich nun selber nicht zu bleiben wage.

Ich geh' und rufe gleich den Rosenberg. (Geht ab.)

### Zwölfter Antritt.

Thekla.

Sein Geist ist's, der mich ruft. Es ist die Schar

Der Treuen, die sich rächend ihm geopfert.

Unedler Säumnis klagen sie mich an.

Sie wollten auch im Tod nicht von ihm lassen,

Der ihres Lebens Führer war. Das thaten

Die rohen Herzen, und ich sollte leben!

Nein! Auch für mich ward jener Lorbeerkranz,  
 Der deine Totenbahre schmückt, gewunden.  
 Was ist das Leben ohne Liebesglanz?  
 Ich werf' es hin,<sup>1</sup> da sein Gehalt verschwunden.  
 Ja, da ich dich, den Liebenden, gefunden,  
 Da war das Leben etwas. Glänzend lag  
 Vor mir der neue goldne Tag,  
 Mir träumte von zwei himmelschönen Stunden.<sup>2</sup>  
 Du standest an dem Eingang in die Welt,  
 Die ich betrat mit klösterlichem<sup>3</sup> Zagen,  
 Sie war von tausend Sonnen aufgehell't,  
 Ein guter Engel schienst du hingestellt,  
 Mich aus der Kindheit fabelhaften<sup>4</sup> Tagen  
 Schnell auf des Lebens Gipfel hinzutragen.  
 Mein erst Empfinden war des Himmels Glück,  
 In dein Herz fiel mein erster Blick!  
 (Sie sinkt hier in Nachdenken und fährt dann mit Zeichen des Grauens auf.)  
 Da kommt das Schicksal. Roh und kalt  
 Faßt es des Freundes zärtliche<sup>5</sup> Gestalt  
 Und wirft ihn unter den Hufschlag seiner Pferde!  
 Das ist das Los des Schönen auf der Erde!

### Dreizehnter Auftritt.

**Thella.** Fräulein Reubrunn mit dem Stallmeister.

**Reubrunn.** Hier ist er, Fräulein, und er will es thun.

**Thella.** Willst du uns Pferde schaffen, Rosenberg?

**Stallmeister.** Ich will sie schaffen.

**Thella.** Willst du uns begleiten?

**Stallmeister.** Mein Fräulein, bis ans End' der Welt.

**Thella.** Du kannst

Zum Herzog aber nicht zurück mehr kehren.

Stallmeister. Ich bleib' bei Ihnen.

Thekla. Ich will dich belohnen

Und einem andern Herrn empfehlen. Kannst du

Uns aus der Festung bringen unentdeckt?

Stallmeister. Ich kann's.

Thekla. Wann kann ich gehn?

Stallmeister. In dieser Stunde.

Wo geht die Reise hin?

Thekla. Nach — Sag's ihm, Neubrunn.

Neubrunn. Nach Neustadt.

Stallmeister. Wohl. Ich geh', es zu besorgen. (ab.)

Neubrunn. Ach, da kommt Ihre Mutter, Fräulein!

Thekla. Gott!

### Vierzehnter Auftritt.

Thekla. Neubrunn. Die Herzogin.

Herzogin. Er ist hinweg, ich finde dich gefasster.

Thekla. Ich bin es, Mutter. Lassen Sie mich jetzt

Bald schlafen gehen und die Neubrunn um mich sein.

Ich brauche Ruh'.

Herzogin. Du sollst sie haben, Thekla,

Ich geh' getröstet weg, da ich den Vater

Beruhigen kann.

Thekla. Gut' Nacht denn, liebe Mutter!

(Sie fällt ihr um den Hals und umarmt sie in großer Bewegung.)

Herzogin. Du bist noch nicht ganz ruhig, meine Tochter.

Du zitterst ja so heftig, und dein Herz

Klopft hörbar an dem meinen.

Thekla. Schlaf wird es

Befänstigen. Gut' Nacht, geliebte Mutter!

(Indem sie aus den Armen der Mutter sich lösmacht, fällt der Vorhang.)

## Fünfter Aufzug.

Buttlers Zimmer.

### Erster Auftritt.

Buttler. Major Geraldin.

Buttler. Zwölf rüstige Dragoner sucht Ihr auß,  
Bewaffnet sie mit Piken, denn kein Schuß  
Darf fallen, an dem Tischaal nebenbei  
Versteckt Ihr sie, und wenn der Nachtschiff auß-  
Geseht, dringt ihr herein und ruft: Wer ist  
Gut kaiserlich? Ich will den Tisch umstürzen,  
Dann werft ihr euch auf beide,<sup>1</sup> stoßt sie nieder.  
Das Schloß wird wohl verriegelt und bewacht,  
Daß kein Gerücht davon zum Fürsten dringe.  
Geht jetzt! Habt Ihr nach Hauptmann Deveroux  
Und Macdonald geschickt?

Geraldin.

Gleich sind sie hier. (Geht ab.)

Buttler. Kein Aufschub ist zu wagen. Auch die Bürger  
Erklären sich für ihn, ich weiß nicht, welch  
Ein Schwindelgeist die ganze Stadt ergriffen.  
Sie sehn im Herzog einen Friedensfürsten  
Und einen Stifter neuer goldner Zeit.  
Der Rat hat Waffen ausgeteilt; schon haben  
Sich ihrer hundert angeboten, Wache  
Bei ihm zu thun. Drum gilt es, schnell zu sein,  
Denn Feinde drohn von außen und von innen.



## Zweiter Auftritt.

Suttlcr. Hauptmann Deveroux und Macdonald.

Macdonald. Da sind wir, General.

Deveroux.

Was ist die Losung?

Suttlcr. Es lebe der Kaiser!

Beide (treten zurück).

Wie?

Suttlcr.

Haus Osterreich lebe!

Deveroux. Ist's nicht der Friedland, dem wir Treu' geschworen!

Macdonald. Sind wir nicht hergeführt, ihn zu beschützen?

Suttlcr. Wir einen Reichsfeind und Verräter schützen?

Deveroux. Nun ja, du nimmst uns ja für ihn in Pflicht.

Macdonald. Und bist ihm ja hierher gefolgt nach Eger.

Suttlcr. Ich that's, ihn desto sicherer zu verderben.

Deveroux. Ja so!

Macdonald.

Das ist was anders.

Suttlcr (zu Deveroux).

Glander!

So leicht entweichst du von der Pflicht und Fahne?

Deveroux. Zum Teufel, Herr! ich folgte deinem Beispiel.

Kann der ein Schelm sein, dacht' ich, kannst du's auch.

Macdonald. Wir denken nicht nach. Das ist deine Sache!

Du bist der General und kommandierst,

Wir folgen dir, und wenn's zur Hölle ginge.

Suttlcr (besänftigt). Nun gut! Wir kennen einander.

Macdonald.

Ja, das denk' ich.

Deveroux. Wir sind Soldaten der Fortuna, wer

Das meiste bietet, hat uns.

Macdonald.

Ja, so ist's.

Suttlcr. Jetzt sollt ihr ehrliche Soldaten bleiben.

Deveroux. Das sind wir gerne.

Suttlcr.

Und Fortüne machen.

Macdonald. Das ist noch besser.

- Büttler.** Höret an.  
**Beide.** Wir hören.  
**Büttler.** Es ist des Kaisers Will' und Ordonnanz,  
 Den Friedland lebend oder tot zu sehen.  
**Deveroux.** So steht's im Brief.  
**Macdonald.** Ja, lebend oder tot!  
**Büttler.** Und stattliche Belohnung wartet dessen  
 An Geld und Gütern, der die That vollführt.  
**Deveroux.** Es klingt ganz gut. Das Wort klingt immer gut  
 Von vorten her. Ja, ja! Wir wissen schon!  
 So eine goldne Gnadenkett' etwa,  
 Ein krummes Roß, ein Pergament<sup>1</sup> und so was.  
 Der Fürst zahlt besser.  
**Macdonald.** Ja, der ist splendid,  
**Büttler.** Mit dem ist's aus. Sein Glückstern ist gefallen.  
**Macdonald.** Ist das gewiß?  
**Büttler.** Ich sag's euch.  
**Deveroux.** Ist's vorbei  
 Mit jeinem Glück?  
**Büttler.** Vorbei auf immerbar.  
 Er ist so arm wie wir.  
**Macdonald.** So arm wie wir?  
**Deveroux.** Ja, Macdonald, da muß man ihn verlassen!  
**Büttler.** Verlassen ist er schon von zwanzigtausend.  
 Wir müssen mehr thun, Landsmann. Kurz und gut,  
 Wir müssen ihn töten.  
 (Beide fahren zurück.)  
**Beide.** Töten?  
**Büttler.** Töten, sag' ich.  
 Und dazu hab' ich euch erlesen.  
**Beide.** Uns?  
**Büttler.** Euch, Hauptmann Deveroux und Macdonald.

**Deveroux** (nach einer Pause). Wählt einen andern.

**Macdonald.**

Ja, wählt einen andern.

**Suttlr** (zu Deveroux). Erschreckt's dich, feige Memme? Wie? Du hast

Schon deine dreißig Seelen auf dir liegen —

**Deveroux.** Hand an den Felbherrn legen, das bedent!

**Macdonald.** Dem wir das Jurament<sup>1</sup> geleistet haben!

**Suttlr.** Das Jurament ist null mit seiner Treu'.

**Deveroux.** Hör, General! Das dünkt mir doch zu gräßlich.

**Macdonald.** Ja, das ist wahr! Man hat auch ein Gewissen.

**Deveroux.** Wenn's nur der Chef nicht wär', der uns so lang  
Gefommandiert hat und Respekt gefordert.

**Suttlr.** Ist das der Anstoß?

**Deveroux.** Ja! Hör! Wen du sonst willst!

Dem eignen Sohn, wenn's Kaisers Dienst verlangt,

Will ich das Schwert ins Eingeweide bohren;

Doch sieh, wir sind Soldaten, und den Felbherrn

Ermorden, das ist eine Sünd' und Frevel,

Davon kein Beichtmönch absolvieren kann.

**Suttlr.** Ich bin dein Papst und absolviere dich.

Entschließt euch schnell.

**Deveroux** (steht bedenklich). Es geht nicht.

**Macdonald.**

Nein, es geht nicht.

**Suttlr.** Nun denn, so geht und — schickt mir Pestaluzen.

**Deveroux** (ruft). Den Pestaluz — Hum!

**Macdonald.**

Was willst du mit diesem?

**Suttlr.** Wenn ihr's verschmäht, es finden sich genug.

**Deveroux.** Nein, wenn er fallen muß, so können wir

Den Preis so gut verdienen als ein andrer.

Was denkst du, Bruder Macdonald?

**Macdonald.**

Ja, wenn

Er fallen muß und soll, und 's ist nicht anders,

So mag ich's diesem Pestaluz nicht gönnen.

Deveroux (nach einigem Besinnen).

Wann soll er fallen?

Suttler. Heut, in dieser Nacht,

Denn morgen stehn die Schweden vor den Thoren.

Deveroux. Stehst du mir für die Folgen, General?

Suttler. Ich steh' für alles.

Deveroux. Ist's des Kaisers Will'?

Sein netter, runder Will'? Man hat Exempel,

Daß man den Mord liebt und den Mörder straft.

Suttler. Das Manifest sagt: Lebend oder tot.

Und lebend ist's nicht möglich, seht ihr selbst —

Deveroux. Tot also! Tot! Wie aber kommt man an ihn?

Die Stadt ist angefüllt mit Terztytschen.

Macdonald. Und dann ist noch der Terzty und der Jlo —

Suttler. Mit diesen beiden fängt man an, versteht sich.

Deveroux. Was? Sollen die auch fallen?

Suttler. Die zuerst.

Macdonald. Hör, Deveroux, das wird ein blut'ger Abend.

Deveroux. Hast du schon deinen Mann dazu? Trag's mir auf.

Suttler. Dem Major Geraldin ist's übergeben.

Es ist heut Fastnacht, und ein Essen wird

Gegeben auf dem Schloß; dort wird man sie

Bei Tafel überfallen, niederstoßen.

Der Pestaluz, der Lefley sind dabei.

Deveroux. Hör, General, dir kann es nichts verschlagen,

Hör, laß mich tauschen mit dem Geraldin.

Suttler. Die kleinere Gefahr ist bei dem Herzog.

Deveroux. Gefahr! Was Teufel denkst du von mir, Herr?

Des Herzogs Aug', nicht seinen Degen fürcht' ich.

Suttler. Was kann sein Aug' dir schaden?

Deveroux. Alle Teufel!

Du kennst mich, daß ich keine Memme bin.

Doch sieh, es sind noch nicht acht Tag', daß mir  
 Der Herzog zwanzig Goldstück reichen lassen  
 Zu diesem warmen Rock, den ich hier anhab',  
 Und wenn er mich nun mit der Pike sieht  
 Dastehn, mir auf den Rock sieht, sieh — so — so —  
 Der Teufel hol mich! ich bin keine Memme.

**Suttler.** Der Herzog gab dir diesen warmen Rock,  
 Und du, ein armer Wicht, bedenkst dich, ihm  
 Dafür den Degen in den Leib zu rennen.  
 Und einen Rock, der noch viel wärmer hält,  
 Ging ihm der Kaiser um, den Fürstenmantel.  
 Wie dankt er's ihm? Mit Aufruhr und Verrat.

**Deveroux.** Das ist auch wahr. Den Danker hol der Teufel!  
 Ich — bring' ihn um.

**Suttler.** Und willst du dein Gewissen  
 Beruhigen, darfst du den Rock nur ausziehen,  
 So kannst du's frisch und wohlgemut vollbringen.

**Macdonald.** Ja, da ist aber noch was zu bedenken —

**Suttler.** Was gibt's noch zu bedenken, Macdonald?

**Macdonald.** Was hilft uns Wehr und Waffe gegen den?

Er ist nicht zu verwunden, er ist fest.

**Suttler (fährt auf).** Was wird er —

**Macdonald.** Gegen Schuß und Hieb! Er ist

Gefroren,<sup>1</sup> mit der Teufelskunst behaftet,  
 Sein Leib ist undurchdringlich, sag' ich dir.

**Deveroux.** Ja, ja! In Ingolstadt war auch so einer,  
 Dem war die Haut so fest wie Stahl, man mußte ihn  
 Zuletzt mit Flintenkolben niederschlagen.

**Macdonald.** Hört, was ich thun will!

**Deveroux.** Sprich.

**Macdonald.** Ich lenne hier  
 Im Kloster einen Bruder Dominikaner

Aus unsrer Landsmannschaft, der soll mir Schwert  
Und Pile tauchen in geweihtes Wasser  
Und einen kräft'gen Segen drüber sprechen,  
Das ist bewährt, hilft gegen jeden Bann.

**Sutler.** Das thue, Macdonald! Jetzt aber geht.

Wählt aus dem Regimente zwanzig, dreißig  
Handfeste Kerls, laßt sie dem Kaiser schwören.  
Wenn's elf geschlagen, wenn die ersten Runden  
Passiert sind, führt ihr sie in aller Stille  
Dem Hause zu. Ich werde selbst nicht weit sein.

**Deveroux.** Wie kommen wir durch die Hartschiers und Garden,  
Die in dem innern Hofraum Wache stehn?

**Sutler.** Ich hab' des Orts Gelegenheit erkundigt.  
Durch eine hintre Pforte führ' ich euch,  
Die nur durch einen Mann verteidigt wird.  
Mir gibt mein Rang und Amt zu jeder Stunde  
Einlaß beim Herzog. Ich will euch vorangehn,  
Und schnell mit einem Dolchstoß in die Kehle  
Durchbohr' ich den Hartschier und mach' euch Bahn.

**Deveroux.** Und sind wir oben, wie erreichen wir  
Das Schlafgemach des Fürsten, ohne daß  
Das Hofgesind' erwacht und Lärmen ruft?  
Denn er ist hier mit großem Komitat.

**Sutler.** Die Dienerschaft ist auf dem rechten Flügel,  
Er haßt Geräusch, wohnt auf dem linken ganz allein.

**Deveroux.** Wär's nur vorüber, Macdonald! Mir ist  
Seltsam dabei zu Mute, weiß der Teufel.

**Macdonald.** Mir auch. Es ist ein gar zu großes Haupt.  
Man wird uns für zwei Bösewichter halten.

**Sutler.** In Glanz und Ehr' und Überfluß könnt ihr  
Der Menschen Urteil und Gered' verachten.

**Deveroux.** Wenn's mit der Ehr' nur auch so recht gewiß ist.

**Suttlr.** Seid unbesorgt. Ihr rettet Kron' und Reich  
 Dem Ferdinand. Der Lohn kann nicht gering sein.  
**Deveroux.** So ist's sein Zweck, den Kaiser zu entthronen?  
**Suttlr.** Das ist er! Kron' und Leben ihm zu rauben!  
**Deveroux.** So müßt' er fallen durch des Henters Hand,  
 Wenn wir nach Wien lebendig ihn geliefert?  
**Suttlr.** Dies Schicksal könnt' er nimmermehr vermeiden.  
**Deveroux.** Komm, Macdonald! Er soll als Feldherr enden,  
 Und ehrlich fallen von Soldatenhänden. *(Sie gehen ab.)*

### Dritter Austritt.

Ein Saal, aus dem man in eine Galerie gelangt, die  
 sich weit nach hinten verliert.

Wallenstein sitzt an einem Tisch. Der schwedische Hauptmann steht  
 vor ihm. Bald darauf Gräfin Terzky.

**Wallenstein.** Empfehlt mich Eurem Herrn. Ich nehme teil  
 An seinem guten Glück, und wenn Ihr mich  
 So viele Freude nicht bezeigen seht,  
 Als diese Siegespost verdienen mag,  
 So glaubt, es ist nicht Mangel guten Willens.  
 Denn unser Glück ist nunmehr eins. Lebt wohl!  
 Nehmt meinen Dank für Eure Müh'. Die Festung  
 Soll sich euch aufthun morgen, wenn ihr kommt.

*(Schwedischer Hauptmann geht ab. Wallenstein sitzt in tiefen Gedanken, hat vor  
 sich hinsehend, den Kopf in die Hand gesenkt. Gräfin Terzky tritt herein und  
 steht eine Zeitlang von ihm unbemerkt; endlich macht er eine rasche Bewegung,  
 erblickt sie und saßt sich schnell.)*

Kommst du von ihr? Erholt sie sich? Was macht sie?  
**Gräfin.** Sie soll gefasster sein nach dem Gespräch,  
 Sagt mir die Schwester. Jetzt ist sie zu Bette.  
**Wallenstein.** Ihr Schmerz wird sanfter werden. Sie wird weinen.

Gräfin. Auch dich, mein Bruder, find' ich nicht wie sonst.

Nach einem Sieg erwartet' ich dich heit'rer.

O, bleibe stark! Erhalte du uns aufrecht,

Denn du bist unser Licht und unsre Sonne.

Wallenstein. Sei ruhig. Mir ist nichts. Wo ist dein Mann?

Gräfin. Zu einem Gastmahl sind sie, er und Mo.

Wallenstein (setzt auf und macht einige Schritte durch den Saal).

Es ist schon finstre Nacht. Geh auf dein Zimmer.

Gräfin. Heiß mich nicht gehn, o, laß mich um dich bleiben!

Wallenstein (ist ans Fenster getreten).

Am Himmel ist geschäftige Bewegung,

Des Turmes Fahne jagt der Wind, schnell geht

Der Wolken Zug, die Mondesfichel wankt,

Und durch die Nacht zuckt ungewisse Helle.

Kein Sternbild ist zu sehn! Der matte Schein dort,

Der einzelne, ist aus der Kassiopeia,<sup>1</sup>

Und dahin steht der Jupiter. Doch jetzt

Dedt ihn die Schwärze des Gewitterhimmels!

(Er versinkt in Tiefstinn und sieht starr hinaus.)

Gräfin (sie ihm traurig zusieht, faßt ihn bei der Hand).

Was sinnst du?

Wallenstein. Mir deucht, wenn ich ihn sähe, wär' mir wohl.

Es ist der Stern, der meinem Leben strahlt,<sup>2</sup>

Und wunderbar oft stärkte mich sein Anblick. (Pauze.)

Gräfin. Du wirst ihn wiedersehn.

Wallenstein (ist wieder in eine tiefe Zerstreuung gefallen, er ermuntert sich und wendet sich schnell zur Gräfin.)

Ihn wiedersehn? O niemals wieder!

Gräfin.

Wie?

Wallenstein. Er ist dahin, ist Staub!

Gräfin.

Wen meinst du denn?

Wallenstein. Er ist der Glückliche. Er hat vollendet.



Für ihn ist keine Zukunft mehr, ihm spinnt  
 Das Schicksal keine Lücke mehr, sein Leben  
 Liegt faltenlos und leuchtend ausgebreitet,  
 Kein dunkler Flecken blieb darin zurück,  
 Und unglückbringend pocht ihm keine Stunde.  
 Weg ist er über Wunsch und Furcht, gehört  
 Nicht mehr den trügl'ich wankenden Planeten.  
 O, ihm ist wohl! Wer aber weiß, was uns  
 Die nächste Stunde schwarz verschleiert bringt!  
 Gräfin. Du sprichst von Piccolomini. Wie starb er?  
 Der Bote ging just von dir, als ich kam.

(Wallenstein bedeutet sie mit der Hand, zu schweigen.)

O, wende deine Blicke nicht zurück!  
 Vorwärts in hellre Tage laß uns schauen.  
 Freu dich des Siegs, vergiß, was er dir kostet.  
 Nicht heute erst ward dir der Freund geraubt,  
 Als er sich von dir schied, da starb er dir.

Wallenstein. Verschmerzen werd' ich diesen Schlag, das weiß ich,  
 Denn was verschmerzte nicht der Mensch! Vom Höchsten  
 Wie vom Gemeinsten lernt er sich entwöhnen,  
 Denn ihn besiegen die gewalt'gen Stunden.  
 Doch fühl' ich's wohl, was ich in ihm verlor.  
 Die Blume ist hinweg aus meinem Leben,  
 Und kalt und farblos seh' ich's vor mir liegen.  
 Denn er stand neben mir, wie meine Jugend,  
 Er machte mir das Wirkliche zum Traum,  
 Um die gemeine Deutlichkeit der Dinge  
 Den goldnen Duft der Morgenröte webend.<sup>1</sup>  
 Im Feuer seines liebenden Gefühls  
 Erhoben sich, mir selber zum Erstaunen,  
 Des Lebens flach alltägliche Gestalten.  
 Was ich mir ferner auch erstreben mag,

Das Schöne ist doch weg, das kommt nicht wieder;  
Denn über alles Glück geht doch der Freund,  
Der's fühlend erst erschafft, der's teilend mehrt.

Gräfin. Verzag nicht an der eignen Kraft. Dein Herz  
Ist reich genug, sich selber zu beleben.  
Du liebst und preigest Tugenden an ihm,  
Die du in ihm gepflanzt, in ihm entfaltet.

Wallenstein (an die Thüre gehend).

Wer stört uns noch in später Nacht? Es ist  
Der Kommandant. Er bringt die Festungsschlüssel.  
Verlaß uns, Schwester, Mitternacht ist da.

Gräfin. O, mir wird heut so schwer, von dir zu gehn,  
Und bange Furcht bewegt mich.

Wallenstein. Furcht? Wovor?

Gräfin. Du möchtest schnell wegreisen diese Nacht,  
Und beim Erwachen fänden wir dich nimmer.<sup>1</sup>

Wallenstein. Einbildungen!

Gräfin. O, meine Seele wird  
Schon lang von trüben Ahnungen geängstigt,  
Und wenn ich wachend sie bekämpft, sie fallen  
Mein banges Herz in düstern Träumen an.  
Ich sah dich gestern nacht mit deiner ersten  
Gemahlin,<sup>2</sup> reich gepuht, zu Tische sitzen —

Wallenstein.

Das ist ein Traum erwünschter Vorbedeutung,  
Denn jene Heirat stiftete mein Glück.

Gräfin. Und heute träumte mir, ich suchte dich  
In deinem Zimmer auf. Wie ich hineintrat,  
So war's dein Zimmer nicht mehr, die Kartause<sup>3</sup>  
Zu Gitschin war's, die du gestiftet hast,  
Und wo du willst, daß man dich hin begrabe.

Wallenstein. Dein Geist ist nun einmal damit beschäftigt.

Gräfin. Wie? Glaubst du nicht, daß eine Warnungsstimme  
In Träumen vorbedeutend zu uns spricht?

Wallenstein.

Vergleichen Stimmen gibt's. Es ist kein Zweifel!  
Doch Warnungsstimmen möcht' ich sie nicht nennen,  
Die nur das Unvermeidliche verkünden.  
Wie sich der Sonne Scheinbild in dem Dunstkreis  
Malt, eh' sie kommt, so schreiten auch den großen  
Geschicken ihre Geister schon voran,  
Und in dem Heute wandelt schon das Morgen.  
Es machte mir stets eigene Gedanken,  
Was man vom Tod des vierten Heinrichs liest.  
Der König fühlte das Gespenst des Messers  
Lang vorher in der Brust, eh' sich der Mörder  
Ravaillac damit waffnete. Ihn floh  
Die Ruh', es jagt' ihn auf in seinem Louvre,  
Ihn's Freie trieb es ihn; wie Leichenfeier  
Klang ihm der Gattin Krönungsfest,<sup>1</sup> er hörte  
Im ahnungsvollen Ohr der Füße Tritt,  
Die durch die Gassen von Paris ihn suchten.

Gräfin. Sagt dir die innre Ahnungsstimme nichts?

Wallenstein. Nichts. Sei ganz ruhig!

Gräfin (in düstere Nachsinnen verloren). Und ein andermal,

Als ich dir eilend nachging, ließt du vor mir  
Durch einen langen Gang, durch weite Säle,  
Es wollte gar nicht enden, Thüren schlugen  
Zusammen, krachend; leuchend folgt' ich, konnte  
Dich nicht erreichen, plötzlich fühl' ich mich  
Von hinten angefaßt mit kalter Hand,  
Du warst's und küßtest mich, und über uns  
Schien eine rote Decke sich zu legen —

Wallenstein. Das ist der rote Teppich meines Zimmers.

Gräfin (ihn betrachtend). Wenn's dahin sollte kommen, wenn ich dich,  
Der jetzt in Lebensfülle vor mir steht —

(Sie sinkt ihm weinend an die Brust.)

Wallenstein. Des Kaisers Achtbrief ängstigt dich. Buchstaben  
Verwunden nicht, er findet keine Hände.

Gräfin. Fänd' er sie aber, dann ist mein Entschluß  
Gesagt; ich führe bei mir,<sup>1</sup> was mich tröstet. (Geht ab.)

### Vierter Auftritt.

Wallenstein. Gordon. Dann der Kammerdiener.

Wallenstein. Ist's ruhig in der Stadt?

Gordon. Die Stadt ist ruhig.

Wallenstein. Ich höre rauschende Musik, das Schloß ist  
Von Lichtern hell. Wer sind die Fröhlichen?

Gordon. Dem Grafen Terzky und dem Feldmarschall  
Wird ein Bankett gegeben auf dem Schloß.

Wallenstein (vor sich). Es ist des Sieges wegen. Dies Geschlecht  
Kann sich nicht anders freuen als bei Tisch.

(Klingelt. Kammerdiener tritt ein.)

Entkleide mich, ich will mich schlafen legen.

(Er nimmt die Schlüssel zu sich.)

So sind wir denn vor jedem Feind bewahrt,  
Und mit den sichern Freunden eingeschlossen;  
Denn alles müßt' mich trügen, oder ein

Geficht wie dies (auf Gordon schauend) ist keines Heuchlers Larve.  
(Kammerdiener hat ihm den Mantel, Ringtragen und die Gelbbinde abgenommen.)

Gib acht! Was fällt da?

Kammerdiener. Die goldne Kette ist entzwei gesprungen.

Wallenstein. Nun, sie hat lang genug gehalten. Gib.

(Indem er die Kette betrachtet.)

Das war des Kaisers erste Gunst. Er hing sie

Als Erzherzog mir um, im Krieg von Triaul,<sup>1</sup>  
 Und aus Gewohnheit trug ich sie bis heut.  
 Aus Aberglauben, wenn ihr wollt. Sie sollte  
 Ein Talisman mir sein, solange ich sie  
 An meinem Halse glaubig würde tragen,  
 Das flücht'ge Glück, des erste Günst sie war,  
 Mir auf zeitlebens binden. Nun, es sei!  
 Mir muß fortan ein neues Glück beginnen,  
 Denn dieses Bannes Kraft ist aus.

(Kammerdiener entfernt sich mit den Kleidern. Wallenstein steht auf, macht ein  
 Gang durch den Saal und bleibt zuletzt nachdenkend vor Gordon stehen.)

Wie doch die alte Zeit mir näher kommt.  
 Ich seh' mich wieder an dem Hof zu Burgau,<sup>2</sup>  
 Wo wir zusammen Edelknaben waren.  
 Wir hatten öfters Streit, du meinstest's gut  
 Und pflegtest gern den Sittenprediger  
 Zu machen, schaltest mich, daß ich nach hohen Dingen  
 Unmäßig strebte, kühnen Träumen glaubend,  
 Und priesest mir den goldnen Mittelweg.  
 Ei, deine Weisheit hat sich schlecht bewährt,  
 Sie hat dich früh zum abgelebten Manne  
 Gemacht, und würde dich, wenn ich mit meinen  
 Großmüt'gern Sternen nicht dazwischen träte,  
 Im schlechten Winkel still verlöschen lassen.

Gordon. Mein Fürst! Mit leichtem Mute knüpft der arme Fisch  
 Den kleinen Nachen an im sichern Port,  
 Sieht er im Sturm das große Meerschiff stranden.

Wallenstein. So bist du schon im Hafen, alter Mann?  
 Ich nicht. Es treibt der ungeschwächte Mut  
 Noch frisch und herrlich auf der Lebenswoge;  
 Die Hoffnung nenn' ich meine Göttin noch,  
 Ein Jüngling ist der Geist, und seh' ich mich

Dir gegenüber, ja, so möcht' ich rühmend sagen,  
 Daß über meinem braunen Scheitelhaar  
 Die schnellen Jahre machtlos hingegangen.

(Er geht mit großen Schritten durchs Zimmer und bleibt auf der entgegengesetzten Seite, Gordon gegenüber, stehen.)

Wer nennt das Glück noch falsch? Mir war es treu,  
 Hob aus der Menschen Reihen mich heraus  
 Mit Liebe, durch des Lebens Stufen mich  
 Mit kraftvoll leichten Götterarmen tragend.  
 Nichts ist gemein in meines Schicksals Wegen,  
 Noch in den Furchen meiner Hand.<sup>1</sup> Wer möchte  
 Mein Leben mir nach Menschenweise deuten?  
 Zwar jezo schein' ich tief herabgestürzt;  
 Doch werd' ich wieder steigen, hohe Flut  
 Wird bald auf diese Ebbe schwellend folgen —

**Gordon.** Und doch erinnr' ich an den alten Spruch:  
 Man soll den Tag nicht vor dem Abend loben.  
 Nicht Hoffnung möcht' ich schöpfen aus dem langen Glück,  
 Dem Unglück ist die Hoffnung zugesendet.  
 Furcht soll das Haupt des Glücklichen umschweben,  
 Denn ewig wandet des Geschickes Wage.

**Wallenstein (aschend).** Den alten Gordon hör' ich wieder sprechen.  
 Wohl weiß ich, daß die ird'schen Dinge wechseln,  
 Die bösen Götter fordern ihren Zoll.  
 Daß wußten schon die alten Heidenvölker,  
 Drum wählten sie sich selbst freiwill'ges Unheil,  
 Die eifersücht'ge Gottheit zu versöhnen,  
 Und Menschenopfer bluteten dem Typhon.<sup>2</sup>

(Nach einer Pause, ernst und stiller.)

Auch ich hab' ihm geopfert. Denn mir fiel  
 Der liebste Freund und fiel durch meine Schuld.  
 So kann mich keines Glückes Gunst mehr freuen,

Als dieser Schlag mich hat geschmerzt. Der Reiz  
 Des Schicksals ist gesättigt, es nimmt Leben  
 Für Leben an, und abgeleitet ist  
 Auf das geliebte reine Haupt der Blig,  
 Der mich zerschmetternd sollte niederschlagen.

### Fünfter Antritt.

Vorige. Seni.

Wallenstein. Kommt da nicht Seni? Und wie außer sich!  
 Was führt dich noch so spät hierher, Baptist?

Seni. Furcht deinetwegen, Hoheit.<sup>1</sup>

Wallenstein. Sag, was gibt's?

Seni. Flieh, Hoheit, eh' der Tag anbricht! Vertraue dich  
 Den Schwedischen nicht an!

Wallenstein. Was fällt dir ein?

Seni (mit steigendem Ton). Vertrau dich diesen Schweden nicht!

Wallenstein. Was ist's denn?

Seni. Erwarte nicht die Ankunft dieser Schweden!

Von falschen Freunden droht dir naheß Unheil,  
 Die Zeichen stehen grausenhaft, nah', nahe  
 Umgeben dich die Neze des Verderbens.

Wallenstein. Du träumst, Baptist, die Furcht bethört dich.

Seni. O, glaube nicht, daß leere Furcht mich täusche.

Komm, lies es selbst in dem Planetenstand,  
 Daß Unglück dir von falschen Freunden droht.

Wallenstein. Von falschen Freunden stammt mein ganzes Unglück.

Die Weisung hätte früher kommen sollen,  
 Jetzt brauch' ich keine Sterne mehr dazu.

Seni. O, komm und sieh! Glaub deinen eignen Augen.

Ein greulich Zeichen steht im Haus des Lebens,<sup>2</sup>

Ein naher Feind, ein Unhold lauert hinter  
Den Strahlen deines Sterns. O, laß dich warnen!  
Nicht diesen Heiden überliefe dich,  
Die Krieg mit unsrer heil'gen Kirche führen.

**Wallenstein** (äufseind). Schallt das Orakel daher? Ja, ja! Nun  
Besinn' ich mich. Dies schwed'sche Bündniß hat  
Dir nie gefallen wollen. Leg dich schlafen,  
Baptista! Solche Zeichen fürcht' ich nicht.

**Gordon** (der durch diese Reden heftig erschüttert worden, wendet sich zu Wallenstein).  
Mein fürstlicher Gebieter! Darf ich reden?  
Oft kommt ein nützlich Wort aus schlechtem Munde.

**Wallenstein**. Sprich frei!

**Gordon**. Mein Fürst! Wenn's doch kein leeres Furchtbild wäre,  
Wenn Gottes Vorsehung sich dieses Mundes  
Zu Ihrer Rettung wunderbar bediente!

**Wallenstein**. Ihr sprecht im Fieber, einer wie der andre.  
Wie kann mir Unglück kommen von den Schweden?  
Sie suchten meinen Bund, er ist ihr Vorteil.

**Gordon**. Wenn dennoch eben dieser Schweden Ankunft,  
Gerade die es wär', die das Verderben  
Besügelte auf Ihr so sichres Haupt —

(Vor ihm niederstürzend.)

O, noch ist's Zeit, mein Fürst —

**Seni** (stürzt nieder).

O, hör ihn! hör ihn!

**Wallenstein**. Zeit, und wozu? Steht auf. Ich will's, steht auf!

**Gordon** (steht auf). Der Rheingraf ist noch fern. Gebieten Sie,  
Und diese Festung soll sich ihm verschließen;  
Will er uns dann belagern, er versuch's.  
Doch sag' ich dies: verderben wird er eher  
Mit seinem ganzen Volk vor diesen Wällen,  
Als unsres Mutes Tapferkeit ermüden.

Schiller, Wallenstein. II.

10



Erfahren soll er, was ein Heldenhaufe  
 Vermag, beseelt von einem Heldenführer,  
 Dem's Ernst ist, seinen Fehler gut zu machen.  
 Das wird den Kaiser rühren und versöhnen,  
 Denn gern zur Milde wendet sich sein Herz.  
 Und Friedland, der bereuend wiederkehrt,  
 Wird höher stehn in seines Kaisers Gnade,  
 Als je der Niegefallne hat gestanden.

**Wallenstein** (betrachtet ihn mit Befremdung und Erstaunen und schweigt eine  
 Zeitlang, eine starke innere Bewegung zeigend).

Gordon, des Eifers Wärme führt Euch weit;  
 Es darf der Jugendfreund sich was erlauben.  
 Blut ist geflossen, Gordon. Nimmer kann  
 Der Kaiser mir vergeben. Könnt' er's, ich,  
 Ich könnte nimmer mir vergeben lassen.  
 Hätt' ich vorher gewußt, was nun geschehen,  
 Daß es den liebsten Freund mir würde kosten,  
 Und hätte mir das Herz, wie jetzt, gesprochen,  
 Kann sein, ich hätte mich bedacht, kann sein,  
 Auch nicht. Doch was nun schonen noch? Zu ernsthaft  
 Hat's angefangen, um in nichts zu enden.  
 Hab' es denn seinen Lauf!

(Indem er ans Fenster tritt.)

Sieh, es ist Nacht geworden; auf dem Schloß  
 Ist's auch schon stille. Leuchte, Kämmerling.

(Kammerdiener, der unterdessen still eingetreten und mit sichtbarem Anteil an  
 der Ferne gestanden, tritt hervor, heftig bewegt, und stürzt sich zu des Herzogs  
 Füßen.)

Du auch noch? Doch ich weiß es ja, warum  
 Du meinen Frieden wünschst mit dem Kaiser.  
 Der arme Mensch! Er hat im Kärntnerland  
 Ein kleines Gut und forgt, sie nehmen's ihn  
 Weil er bei mir ist. Bin ich denn so arm,

Daß ich den Dienern nicht ersetzen kann?  
 Nun! Ich will niemand zwingen. Wenn du meinst,  
 Daß mich das Glück geflohen, so verlaß mich.  
 Heut magst du mich zum letztenmal entkleiden  
 Und dann zu deinem Kaiser übergehn.  
 Gut' Nacht, Gordon!  
 Ich denke einen langen Schlaf zu thun,  
 Denn dieser letzten Tage Qual war groß,  
 Sorgt, daß sie nicht zu zeitig mich erwecken.

(Er geht ab. Kammerdiener leuchtet. Seni folgt. Gordon bleibt in der Dunkel-  
 keit stehen, dem Herzog mit den Augen folgend, bis er in dem äußersten Gang  
 verschwunden ist; dann brüsst er durch Gebärden seinen Schmerz aus und lehnt  
 sich gramvoll an eine Säule.)

### Sechster Auftritt.

Gordon. Buttler anfangs hinter der Scene.

Buttler. Hier stehet still, bis ich das Zeichen gebe.

Gordon (fährt auf). Er ist's, er bringt die Mörder schon.

Buttler.

Die Richter

Sind aus. In tiefem Schlafe liegt schon alles.

Gordon. Was soll ich thun? Versuch' ich's, ihn zu retten?

Bring' ich das Haus, die Wachen in Bewegung?

Buttler (erscheint hinten).

Vom Korridor her schimmert Licht. Das führt  
 Zum Schlafgemach des Fürsten.

Gordon.

Aber brech' ich

Nicht meinen Eid dem Kaiser? Und entkommt er,

Des Feindes Macht verstärkend, lad' ich nicht

Auf mein Haupt alle fürchterlichen Folgen?

Buttler (etwas näher kommend).

Still! Horch! Wer spricht da?

**Gordon.** Ach, es ist doch besser,  
 Ich stell's dem Himmel heim. Denn was bin ich,  
 Daß ich so großer That mich unterfinge?  
 Ich hab' ihn nicht ermordet, wenn er umkommt.  
 Doch seine Rettung wäre meine That,  
 Und jede schwere Folge müßt' ich tragen.

**Buttler** (herzutretend). Die Stimme kenn' ich.

**Gordon.** Buttler!

**Buttler.** Es ist Gordon.

Was sucht Ihr hier? Entließ der Herzog Euch  
 So spät?

**Gordon.** Ihr tragt die Hand in einer Binde?

**Buttler.** Sie ist verwundet. Dieser Mo<sup>1</sup> socht  
 Wie ein Verzweifelter, bis wir ihn endlich  
 Zu Boden streckten —

**Gordon** (schauert zusammen). Sie sind tot!

**Buttler.** Es ist geschehn.

Ist er zu Bett?

**Gordon.** Ach, Buttler!

**Buttler** (dringend). Ist er? Sprecht!

Nicht lange kann die That verborgen bleiben.

**Gordon.** Er soll nicht sterben. Nicht durch Euch! Der Himmel  
 Will Euren Arm nicht. Seht, er ist verwundet.

**Buttler.** Nicht meines Armes braucht's.

**Gordon.** Die Schuldigen

Sind tot; genug ist der Gerechtigkeit

Geschehn! Laßt dieses Opfer sie versöhnen!

(Kammerdiener kommt den Gang her, mit dem Finger auf dem Mund Still-  
 schweigen gebietend.)

Er schläft! O, mordet nicht den heil'gen Schlaf!<sup>2</sup>

**Buttler.** Nein, er soll wachend sterben. (Wu gehen.)

**Gordon.** Ach, sein Herz ist noch

Den ird'schen Dingen zugewendet, nicht  
Gefaszt ist er, vor seinen Gott zu treten.

Buttler. Gott ist barmherzig! (Wilt gehen.)

Gordon (hält ihn).

Nur die Nacht noch gönnt ihm.

Buttler. Der nächste Augenblick kann uns verraten. (Wilt fort.)

Gordon (hält ihn). Nur eine Stunde!

Buttler.

Laßt mich los! Was kann

Die kurze Frist ihm helfen?

Gordon.

O, die Zeit ist

Ein wunderthätiger Gott. In einer Stunde rinnen

Viel tausend Körner Sandes, schnell wie sie

Bewegen sich im Menschen die Gedanken.

Nur eine Stunde! Euer Herz kann sich,

Das feine sich wenden, eine Nachricht

Kann kommen, ein beglückendes Ereignis

Entscheidend, rettend, schnell vom Himmel fallen.

O, was vermag nicht eine Stunde!

Buttler.

Ihr erinnert mich,

Wie kostbar die Minuten sind. (Er stampft auf den Boden.)

### Siebenter Auftritt.

Macdonald. Deveroux mit Helikardierern treten hervor. Dann  
Kammerdiener. Borige.

Gordon (sich zwischen ihn und jene werfend). Nein, Unmensch!

Erst über meinen Leichnam sollst du hingehn,

Denn nicht will ich das Gräßliche erleben.

Buttler (ihn wegdrängend). Schwach sinniger Alter!

(Man hört Trompeten in der Ferne.)

Macdonald und Deveroux.

Schwedische Trompeten!

Die Schweden stehn vor Eger! Laßt uns eilen!



# Neunter Auftritt.

Gräfin. Gordon. Buttler.

Gordon (eifertig, atemlos hereinstürzend).

Es ist ein Irrtum. Es sind nicht die Schweden.

Ihr sollt nicht weitergeben! Buttler — Gott!

Wo ist er?

(Indem er die Gräfin bemerkt)

Gräfin, sagen Sie —

Gräfin. Sie kommen von der Burg? Wo ist mein Mann?

Gordon (entsetzt). Ihr Mann! O, fragen Sie nicht! Gehen Sie

Hinein — (Wiß fort.)

Gräfin (hält ihn). Nicht eher, bis Sie mir entbeden —

Gordon (heftig dringend). An diesem Augenblicke hängt die Welt!

Um Gotteswillen, gehen Sie! Indem

Wir sprechen — Gott im Himmel!

(Laut schreiend.)

Buttler! Buttler!

Gräfin. Der ist ja auf dem Schloß mit meinem Mann.

(Buttler kommt aus der Galerie.)

Gordon (der ihn erblickt).

Es war ein Irrtum. Es sind nicht die Schweden;

Die Kaiserlichen sind's, die eingebrungen.

Der Generalleutnant schickt mich her, er wird

Gleich selbst hier sein. Ihr sollt nicht weiter gehn —

Buttler. Er kommt zu spät.

Gordon (stürzt an die Mauer). Gott der Barmherzigkeit!

Gräfin (ahnungsvoll).

Was ist zu spät? Wer wird gleich selbst hier sein?

Octavio in Eger eingebrungen?

Verrätere! Verrätere! Wo ist

Der Herzog? (Eilt dem Gange zu.)

**Behuter Antritt.**

**Vorige. Seni. Dann Bürgermeister. Page. Kammerfrau.**  
**Bediente rennen schreckensvoll über die Scene.**

**Seni** (der mit allen Zeichen des Schreckens aus der Galerie kommt).

O blutige, entsetzensvolle That!

**Gräfin.**

Was ist

Geschehen, Seni?

**Page** (herauskommend). O erbarmungswürd'ger Anblick!

(Wehente mit Fadeln.)

**Gräfin.** Was ist's? Um Gottes willen!

**Seni.**

Fragt ihr noch?

Drinn liegt der Fürst ermordet, Euer Mann ist

Erstochen auf der Burg.

(Gräfin bleibt erstarrt stehen.)

**Kammerfrau** (eilt herzu). Hilf! Hilf der Herzogin!

**Bürgermeister** (kommt schreckensvoll).

Was für ein Ruf

Des Jammers weckt die Schläfer dieses Hauses?

**Gordon.** Verflucht ist Euer Haus auf ew'ge Tage!

In Eurem Hause liegt der Fürst ermordet.

**Bürgermeister.** Das wolle Gott nicht!

(Stürzt hinaus.)

**Erster Bedienter.**

Flieht! Flieht! Sie ermorden

Uns alle!

**Zweiter Bedienter.** (Silbergerät tragend).

Da hinaus! Die untern Gänge sind besetzt.

Hinter der Scene (wird gerufen).

Platz! Platz dem Generalleutnant!

(Bei diesen Worten richtet sich die Gräfin aus ihrer Erstarrung auf, faßt sich und geht schnell ab.)

Hinter der Scene.

Besetzt das Thor! Das Volk zurückgehalten!

## Elfter Auftritt.

Vorher ohne die Gräfin. Octavio Piccolomini tritt herein mit Gefolge. Deveroux und Macdonald kommen zugleich aus dem Hintergrunde mit Hellebardierern. Ballensteins Leichnam wird in einem roten Teppich hinten über die Szene getragen.

Octavio (rasch eintretend).

Es darf nicht sein! Es ist nicht möglich! Buttler!

Gordon! Ich will's nicht glauben. Saget nein!

Gordon (ohne zu antworten, weist mit der Hand nach hinten. Octavio sieht hin und steht von Entsetzen ergriffen).

Deveroux (zu Buttler). Hier ist das goldne Bließ, des Fürsten Degen.

Macdonald. Befehlt Ihr, daß man die Kanzlei —

Buttler (auf Octavio zeigend).

Hier steht er,

Der jetzt allein Befehle hat zu geben.

(Deveroux und Macdonald treten ehrerbietig zurück; alles verstummt sich still, daß nur allein Buttler, Octavio und Gordon auf der Szene bleiben.)

Octavio (zu Buttlern gewendet).

War das die Meinung, Buttler, als wir schieden?

Gott der Gerechtigkeit! Ich hebe meine Hand auf!

Ich bin an dieser ungeheuren That

Nicht schuldig.

Buttler. Eure Hand ist rein. Ihr habt

Die meinige dazu gebraucht.

Octavio.

Ruchloser!

So mußt'st du des Herrn Befehl mißbrauchen

Und blutig grauenvollen Mordmord

Auf deines Kaisers heil'gen Namen wälzen?

Buttler (gelassen). Ich hab' des Kaisers Urtheil nur vollstreckt.

Octavio. O Fluch der Könige, der ihren Worten

Das fürchterliche Leben gibt, dem schnell

Vergänglichlichen Gedanken gleich die That,

Die fest unwiderrüßliche, ansetzt!

Mußt' es so rasch gehorcht sein? Konntest du



Dem Gnädigen nicht Zeit zur Gnade gönnen?  
 Des Menschen Engel ist die Zeit; die rasche  
 Vollstreckung an das Urtheil anzuheften,  
 Ziemt nur dem unveränderlichen Gott.

**Büttler.** Was scheltet Ihr mich? Was ist mein Verbrechen?

Ich habe eine gute That gethan,  
 Ich hab' das Reich von einem furchtbarn Feinde  
 Befreit und mache Anspruch auf Belohnung.  
 Der einz'ge Unterschied ist zwischen Eurem  
 Und meinem Thun: Ihr habt den Pfeil geschärft,  
 Ich hab' ihn abgedrückt. Ihr sätet Blut  
 Und steht bestürzt, daß Blut ist ausgegangen.  
 Ich wußte immer, was ich that, und so  
 Erschreckt und überrascht mich kein Erfolg.  
 Habt Ihr sonst einen Auftrag mir zu geben?  
 Denn stehnden Fußes reis' ich ab nach Wien,  
 Mein blutend Schwert vor meines Kaisers Thron  
 Zu legen und den Beifall mir zu holen,  
 Den der geschwinde, pünktliche Gehorsam  
 Von dem gerechten Richter fordern darf. (Geht ab.)

### Zwölfter Auftritt.

**Vorige ohne Büttler.** Gräfin Terzky tritt aus, bleich und entsetzt. Ihre Sprache ist schwach und langsam, ohne Leidenschaft.

**Octavio** (Ihr entgegen). O Gräfin Terzky, muß' es dahin kommen?  
 Das sind die Folgen unglücksel'ger Thaten.

**Gräfin.** Es sind die Früchte Ihres Thuns. Der Herzog  
 Ist tot, mein Mann ist tot, die Herzogin  
 Ringt mit dem Tode, meine Nichte ist verschwunden.  
 Dieß Haus des Glanzes und der Herrlichkeit

Steht nun verödet, und durch alle Pforten  
Stürzt das erschrockne Hofgesinde fort.  
Ich bin die letzte drin, ich schloß es ab  
Und liefre hier die Schlüssel aus.

Octavio (mit tiefem Schmerz). O Gräfin,  
Auch mein Haus ist verödet!

Gräfin. Wer soll noch  
Umkommen? Wer soll noch mißhandelt werden?  
Der Fürst ist tot, des Kaisers Rache kann  
Befriedigt sein. Verschonen Sie die alten Diener,  
Daß den Getreuen ihre Lieb' und Treu'  
Nicht auch zum Frevdel angerechnet werde!  
Das Schicksal überraschte meinen Bruder  
Zu schnell, er konnte nicht mehr an sie denken.

Octavio. Nichts von Mißhandlung! Nichts von Rache, Gräfin!  
Die schwere Schuld ist schwer gebüßt, der Kaiser  
Versöhnt, nichts geht vom Vater auf die Tochter  
Hinüber, als sein Ruhm und sein Verdienst.  
Die Kaiserin ehrt Ihr Unglück, öffnet Ihnen  
Theilnehmend ihre mütterlichen Arme.  
Drum keine Furcht mehr! Fassen Sie Vertrauen  
Und übergeben Sie sich hoffnungsvoll  
Der kaiserlichen Gnade.

Gräfin (mit einem Blick zum Himmel). Ich vertraue mich  
Der Gnade eines größern Herrn. Wo soll  
Der fürstliche Leichnam seine Ruhstatt finden?  
In der Kartause, die er selbst gestiftet,  
Zu Gitschin ruht die Gräfin Wallenstein;  
An ihrer Seite, die sein erstes Glück  
Gegründet, wünscht' er, dankbar, einst zu schlummern.  
O, lassen Sie ihn dort begraben sein!  
Auch für die Reste meines Mannes bitt' ich

befehlsg. — <sup>2</sup> **Kreditiv** — Beglaubigungsschreiben von dem Kanzler Ogensterna.

Seite 13. <sup>1</sup> **Attila** — der durch seine wilden Eroberungszüge bekannte Hunnenkönig; **Pyrrhus** — Fürst von Epirus, einer der tüchtigsten Heerführer, mit welchen die Römer es zu thun hatten.

Seite 14. <sup>1</sup> **des Glaubens Tyrannei** — Nach der Unterwerfung Böhmens wurde von Ferdinand II. 1624 aller nichtkatholische Gottesdienst verboten.

Seite 15. <sup>1</sup> **Felonie** — Treulosigkeit des Vasallen gegen seinen Herrn.

Seite 16. <sup>1</sup> **Grenzschloß Eger** — die alte Burg von Eger, jetzt größtenteils zerstört, eine mit starken Mauern und Wällen befestigte Citadelle auf einem gegen die Eger zu freistehenden Felsen.

Seite 17. <sup>1</sup> **den gemeinen Feind** — den gemeinsamen. — **Grenzland** — Pommern. <sup>2</sup> **Ratschin** (Grabschin, Schloßberg) und kleine Seite liegen der Alt- und Neustadt gegenüber auf dem linken Ufer der Moldau.

Seite 18. <sup>1</sup> **Bourbon** — Karl von Bourbon trat, beleidigt von Franz I., auf die Seite Kaiser Karls V. und focht gegen die Franzosen in den beiden ersten französisch-italienischen Kriegen, bis er 1527 bei der Erstürmung Roms den Tod fand.

Seite 19. <sup>1</sup> **zärtlich** — rücksichtsvoll, zartempfindend. <sup>2</sup> **Öhm** heißt Karl V. als Bruder Ferdinands I., des Stammvaters der jüngeren österreichischen Linie. <sup>3</sup> Der Dichter schreibt hier der Gräfin Terzty einen Anteil an der Wahl des Kurfürsten Friedrich von der Pfalz zum König von Böhmen zu.

Seite 20. <sup>1</sup> **ich bin fertig** — mir scheint es überflüssig, unter den jetzigen Umständen von Treue und Gewissen zu sprechen.

Seite 22. <sup>1</sup> **goldne Schlüssel austheilen** — **Kammerherren** ernennen.

Seite 23. <sup>1</sup> **dem Bayern** — dem Kurfürsten Maximilian dem Haupturheber der Regensburger Absehung.

Seite 26. <sup>1</sup> **das Herz** — der Zug des Charakters, der sein Handeln leitet und dadurch sein Geschick herbeiführt.

Seite 28. <sup>1</sup> **Mir meldet er** — Graf Altringer, der zu Frauenberg mit Gallas und Maradas sich über die zu ergreifenden Maßregeln beriet.

Seite 29. <sup>1</sup> das Exempel — wo die Lösung der Aufgabe ohne Bedenken geschehen kann.

Seite 31. <sup>1</sup> der feste Stern des Pols — Der Polarstern an der Spitze des Schwanzes im kleinen Bären bezeichnet den Pol der Himmelskugel, d. h. den Punkt am Himmel, welcher ruhend, „fest“ bleibt während deren Umdrehung; er bezeichnet, einem Kompaß gleich, den Schiffen die Himmelsgegend. <sup>2</sup> jede sichere Tugend warnt — eine Warnung für die Tugend, die sich sicher dünkt, als könne sie nicht wanken. <sup>3</sup> in der Freiheit — sobald dem Menschen der freie, unbeschränkte Gebrauch seiner Kräfte verstattet wird. Vgl. IV. Aufz. 2. Auftr. (Gordon).

Seite 32. <sup>1</sup> Der Dinge Maß u. — sie beurteilt die Verhältnisse nach idealen Gesichtspunkten, nicht nach der realen Sachlage. <sup>2</sup> Phantastisch schleppt — indem sie schwärmerische Vorstellungen damit verbindet. <sup>3</sup> Leicht bei einander u. — es ist leicht, die Weltverhältnisse nach einem Ideale sich auszumalen, während in der Wirklichkeit die Interessen hart zusammenstoßen.

Seite 33. <sup>1</sup> Salamander — Einer unbegründeten Sage ist das häufig gebrauchte Bild entnommen, als bleibe der Salamander im Feuer unverfehrt. <sup>2</sup> die Begierde — die in seinem Charakter begründete, nach Macht und Herrscherglanz strebende Leidenschaft. <sup>3</sup> Dem bösen Geist — eine poetische Verwendung der mittelalterlichen Vorstellung von den im Schoße der Erde waltenden bösen Geistern, die den Menschen in ihren Dienst herabzuziehen sich bemühen; die „falschen Mächte“, die „Lügengeister“ sind daher die Fodungen irdischen Glanzes.

Seite 34. <sup>1</sup> das Höchste — die Kaisermürde als erste That der Christenheit. <sup>2</sup> entwaffnete — die Waffen von mir legte, mein Heer entwaffnete.

Seite 35. <sup>1</sup> der Schwarze — Schiller sucht wiederholt, besonders im 4. und 5. Akt, die tragische Wirkung zu verstärken durch geheimnisvolle Hindeutung auf das Walten eines bösen Geschicks, wodurch Wallenstein gleichsam wider Willen ins Verderben gezogen wird. Brangel, der Vermittler des verhängnisvollen Vertrags mit den Schweden, erscheint daher wie ein aus der Tiefe entstiegener böser Geist, der kaum gesehen rasch wieder verschwunden ist.

Seite 36. <sup>1</sup> dem Weltgeist — der über die Welt waltenden

und das Geschick bestimmenden Gottheit. <sup>2</sup> Lützner Aktion — altertümlich statt Lützener Schlacht.

Seite 37. <sup>1</sup> Scheden — Pferde mit farbigen Flecken auf weißem Grunde oder weißen Stellen auf farbigem Körper. <sup>2</sup> Banuier — richtiger Baner, berühmt als schwedischer General schon unter Gustav Adolf. An der Schlacht bei Lützen nahm er nicht teil, sondern war an der bayerischen Grenze zurückgeblieben.

Seite 38. <sup>1</sup> Mikrokosmos — die Welt im Kleinen, der menschliche Geist.

Seite 40. <sup>1</sup> Esterhazy, Kaunitz, Deodat, Namen kaiserlicher Generale, von denen der letztere bei Wallensteins Sturze thätig war.

Seite 49. <sup>1</sup> Sie ja lebt mir noch — Thekla.

Seite 51. <sup>1</sup> Lothringen, Toscana, Tiefenbach, Namen kaiserlicher Regimenter.

Seite 57. <sup>1</sup> den dunkeln Künsten — der Sterndeuterei und Wahrsagekunst.

Seite 59. <sup>1</sup> In Buttlers finsternem Charakter betont der Dichter das Dämonische, um ihn als Werkzeug der dunkeln Schicksalsgewalt, die mehr und mehr die Entwürfe Wallensteins feindlich durchkreuzt, erscheinen zu lassen. Unwillkürlich ahnt Wallenstein in ihm seinen bösen Dämon, wenn er gleich seine Ahnungen für „betrüglische Orakel“ ansehen zu müssen glaubt.

Seite 63. <sup>1</sup> Franz von Lauenburg, anfangs unter Wallenstein in kaiserlichen Diensten, trat 1632 zu den Schweden über und war bei Wallensteins Verhandlungen mit den Schweden thätig.

Seite 68. <sup>1</sup> Die Sterne lügen nicht — Die Astrologen weisen den Glauben an ein durch die Sterne vorherbestimmtes blindes Geschick von sich und räumen ein, daß nicht allein Gottes Allmacht und des Menschen fester Wille, sondern auch das Walten böser Geister die ursprünglich gegebene Richtung desselben ändern können. Insofern ist einiger Halt in den Sophismen, mit denen Wallenstein sich und die andern zu täuschen und sein blindes Vertrauen zu rechtfertigen sucht.

Seite 72. <sup>1</sup> der Pfalzgraf — Kurfürst Friedrich von der Pfalz, der nach dem Verlust der böhmischen Krone meistens in Holland von einem Gnadengehalt der niederländischen Generalstaaten lebte.

Seite 74. <sup>1</sup> Am Lech sank Tilly — Tilly wurde beim Übergang der Schweden über den Lech (1632) tödlich verwundet und starb zu Ingolstadt.

Seite 76. <sup>1</sup> Altenberg — Anhöhe und Dorf westlich von Nürnberg unweit der (nachher erwähnten) „alten Feste“, wo 1632 die Lagerschlacht stattfand und die Schweden zurückgeworfen wurden.

Seite 79. <sup>1</sup> Schlangenkriechen seiner Flucht, s. Anmerk. zu Wallensteins Lager S. 14 A. 2. <sup>2</sup> dieser kaiserliche Jüngling — Ferdinand III., damals König von Ungarn, zu Wallensteins Nachfolger im Oberkommando designiert.

Seite 82. <sup>1</sup> Johann Ernst von Scherfenberg war Wallenstein ergeben, weshalb er nach dessen Tode in Anklagestand versetzt ward.

Seite 85. <sup>1</sup> gastlichen — einladenden, freundlichen.

Seite 86. <sup>1</sup> Basiliken — eine Eidechsenart, hier so viel als „Schlange“. <sup>2</sup> Nicht meiner Treu' — eins von den vielen Sophismen Wallensteins; Bedingungen, wie W. sie bei Übernahme des Kommandos erhielt, setzten ein unbegrenztes Vertrauen, eine unbeschränkte Treue voraus.

Seite 87. <sup>1</sup> wie ein Schlangenepaar — das Bild ist vom Raafoon entlehnt.

Seite 88. <sup>1</sup> Widderfell — Orden des goldenen Vlieses. <sup>2</sup> Samt seinem Ring — Anspielung auf den Planeten Saturn.

Seite 97. <sup>1</sup> ein Mittel eingibt — im Kampfe den Tod zu suchen, wie er es auch im weiteren Verfolg andeutet.

Seite 99. <sup>1</sup> Am 24. Februar 1634 zog Wallenstein in Eger ein, um von dieser Festung aus mit den heranziehenden schwedischen Hilfstruppen sich leichter vereinigen zu können. Das Bürgermeisterhaus am Ringe, wo die Mordthat geschah, steht noch. Die Hellebarde, mit der W. erstochen wurde, wird auf dem Rathause aufbewahrt. <sup>2</sup> Der Rechen — das Fallgatter, wodurch das Thor versperrt wird. <sup>3</sup> die Brücke — über die an der Stadt vorbeifließende Eger, zum Schutz der Festung als Zugbrücke eingerichtet. <sup>4</sup> Meteor — eine feurige, schnell vorübergehende Lustererscheinung, an dieser Stelle ein Bild des Wallensteinschen Feldherrnglanzes, der in Böhmen seinen Anfang nahm. <sup>5</sup> Laren — römische Haus- und Familiengötter, die wie die Penaten am Herde aufgestellt wurden, daher ein Sinnbild des friedlichen häuslichen Glücks, dem durch Wallensteins Empörung Gefahr droht. Diese wie andere Stellen des Monologs haben

Schiller, Wallenstein. II.

11

in Buttlers Munde etwas Fremdartiges und sind nur dadurch erklärlich, daß der gekränkte rauhe Kriegermann mehr und mehr als der Dämon des Schicksals auftritt.

Seite 100. <sup>1</sup> Johann Gordon, ein Schotte, war unter Wallenstein zum Range eines Obersten und Kommandanten von Eger emporgestiegen. Anfangs zeigte er sich ihm ergeben. Als ihm aber Buttler die kaiserlichen Patente und die Befehle von Gallas und Piccolomini vorgezeigt hatte, trat er auf die Seite der kaiserlich Gesinnten. Schiller versährt in der Darstellung seines Charakters und seiner Handlungsweise mit poetischer Freiheit.

Seite 104. <sup>1</sup> Eger genoß seine unter den hohensautischen Kaisern erlangte Reichsfreiheit nur kurze Zeit. Nachdem es von den Kaisern wiederholt an die böhmische Krone verpfändet worden war, blieb es seit 1331 mit derselben verbunden. <sup>2</sup> kanzelliert — durchstrichen oder ausgekratzt und dadurch vernichtet oder ungültig gemacht.

Seite 106. <sup>1</sup> Neustadt, Weiden, sowie die später genannten Ortschaften Tirschenreut und Falkenberg liegen südlich von Eger an der Straße nach der Oberpfalz.

Seite 111. <sup>1</sup> In der älteren Handschrift gehen die Verse voran:

Von härterm Stoff ist meins; gestählt hat mich

In rauher Schule die Notwendigkeit.

Seite 112. <sup>1</sup> Fastnacht — ein alter Ausdruck für schwärmende Lustbarkeit, besonders am Vorabend der Fasten, daher „Fastnacht“.

Seite 115. <sup>1</sup> zu würfeln und zu spielen — als Gegenstände seines Spiels zu benutzen. <sup>2</sup> jener dort in seinem Zirkel fallen — Anspielung auf Archimedes, der nach der Erstürmung von Syrakus innerhalb der von ihm gezogenen mathematischen Figuren, in die er vertieft war, von einem römischen Soldaten erschlagen wurde.

Seite 123. <sup>1</sup> er wollte sterben — er hat den Tod mit den Waffen in der Hand gesucht.

Seite 127. <sup>1</sup> Ich werf' es hin — Schiller deutet an, daß Thella an dem Grabe ihres Vaters den Tod findet, läßt uns aber in Zweifel, wie sie ihn gefunden. Eine poetische Antwort auf die Frage, ohne sie lösen zu wollen, gibt das zarte Gedicht: Thella eine Geisterstimme. <sup>2</sup> zwei himmelschönen Stunden — die Stunden des ersten Geständnisses ihrer Liebe. Vgl. Piccol. III. Aufz. 3. und 4. Auftr. <sup>3</sup> löstlerlichem Jagen — Thella war in der Eingezogenheit des Klosters zur Jungfrau herangewachsen. <sup>4</sup> fabel-

haften — von unsichern Vorstellungen und Ahnungen erfüllt.  
 5 zärtliche Gestalt — liebliche G., besonders in oberdeutscher Mundart in dieser Bedeutung gebraucht.

Seite 129. <sup>1</sup> beide — Terzky und Illo.

Seite 131. <sup>1</sup> Ein krummes Roß, ein Pergament — Orden und Titel, wovon die Urkunde, durch die sie verliehen wurden, auf Pergament geschrieben war.

Seite 132. <sup>1</sup> Jurament — Fahneueid (juramentum).

Seite 134. <sup>1</sup> Gefroren — zu einer undurchdringlichen festen Masse erstarrt, ein besonders zur Zeit des dreißigjährigen Krieges sehr verbreiteter Aberglaube, der viele Versuche mit Zaubermitteln hervorrief.

Seite 137. <sup>1</sup> Kassiopeia — eines der Sternbilder der nördlichen Halbkugel. <sup>2</sup> der meinem Leben strahlt — Vom Sternbilde des Jupiter gehen seine Gedanken unwillkürlich auf den mit dem Tode des Max erloschenen Stern, dessen Anblick ihn beglückte, über.

Seite 138. <sup>1</sup> Die Wärme seines Gefühls gab dem alltäglichen Leben eine höhere Bedeutung und ideale Weiße.

Seite 139. <sup>1</sup> nimmer — nach süddeutscher Mundart für „nicht mehr“ gebraucht. <sup>2</sup> ersten Gemahlin — Wallenstein verheiratete sich 1609 mit einer reichen Witwe Lucretia Ritesin von Landeck, welche schon 1614 starb. <sup>3</sup> Kartause zu Gitschin — Wallensteins Leiche ward seiner Witwe ausgeliefert und in der von ihm gestifteten Kartause zu Gitschin, später in der Familiengruft zu Münchengrätz beigesetzt.

Seite 140. <sup>1</sup> der Gattin Krönungsfest — Heinrich IV. ließ seine Gemahlin Maria von Medicis krönen, damit sie während des von ihm beabsichtigten Feldzugs die Regentschaft übernehmen könne. Tags darauf traf ihn (am 14. Mai 1610) das Messer seines Mörders Ravallac.

Seite 141. <sup>1</sup> ich führe bei mir — nämlich Gift, das sie schließlich nimmt, um den Fall ihres Hauses nicht zu überleben.

Seite 142. <sup>1</sup> im Krieg von Friaul — Im Jahre 1617 machte sich Wallenstein dem Kaiser Ferdinand, damals Herzog von Steiermark, zuerst bemerklich, indem er 200 Reiter aus seinen Mitteln warb und sich durch tapfere Verteidigung der von den Venezianern bedrängten Festung Gradisca hervorthat. <sup>2</sup> Hof zu Burgau — als Page im Dienste des Markgrafen Karl von Burgau, s. die Einleitung.



Seite 143. <sup>1</sup> in den Furchen meiner Hand — aus denen man zu wahr sagen pflegte. <sup>2</sup> Typhon — die Personifikation der als Sturm, Blut und Dampf zerstörenden Naturkraft, die zu besänftigen in der Urzeit selbst Menschenopfer gebracht worden sind.

Seite 144. <sup>1</sup> Es ist historisch, daß Seni (richtiger: Benno, ein Genuese) noch kurz vor Wallensteins Ermordung ihn vor drohender Gefahr warnte. <sup>2</sup> im Haus des Lebens — die „Häuser“, in welche die Astrologen den Himmel einteilten, hatten jedes eine besondere Bedeutung; eines hieß „das Haus der Gesundheit“ („des Lebens“).

Seite 148. <sup>1</sup> Dieser Illo — richtiger wäre hier Terzky genannt, s. die Einleitung. <sup>2</sup> mordet nicht den heil'gen Schlaf — eine Shakespearische Wendung aus Macbeth II, 4.

Seite 156. <sup>1</sup> schmerzvoll — weil die ihm erteilte Auszeichnung, nach der er so lange gestrebt hat, jetzt, da er keinen Sohn und Erben mehr hat, wertlos geworden ist, und er sich zugleich den Vorwurf machen muß, durch seine unredliche Handlungsweise dessen Tod veranlaßt zu haben.

Zu Bd. I S. 30 Zeile 16. In Schillers Manuscript vom Jahre 1799 folgt hier noch der Vers:

Hat aber sein Pulver umsonst verschossen!



b. Söhne Megabrazons. Hausball. 16. Meisters Lehrjahre. I. 17. Meisters Lehrjahre. II. 18. Meisters Wanderjahre. 19. Wahlverwandtschaften. 20. Aus meinem Leben. I. 21. Aus meinem Leben. II. Briefe a. d. Schweiz. 22. Prof. Wette. 23. Italien. 24. Kamp. in Franke. Belag. v. Mainz. 25. Schweizerreise. Rheinreise. 26. Tages- u. Jahreshefte. Reden. 27. Deutsche Litt. 28. Wais. Litt. Volkspost. Rameaus Neffe. 29. Benu. Cellini. 30. Propyläen. Kunst. 31. Reden. 32. Morphologie. Oekologie. 33. Mineralogie u. Geologie. 34. Farbenlehre. 35. Materialien zur Geschichte der Farbenlehre. Nachtrag. 36. Anhang. Chronologie. Alphabetisches Verzeichnis.

**Goethes Ausgewählte Werke.** 12 Leinenbände (Vollbibl.) à 50 Pf.

Band I. Gedichte. I. 2. Gedichte. II. 3. Westöstl. Divan. Hermann und Dorothea. Meines Fruchs. 4. Odh von Verlichungen. Eumant. Clavio. 5. Faust. I. u. 2. Teil. 6. Iphigene. Tasso. Natellide Tochter. Elvener. 7. Wahlverwandtschaften. 8. Meisters Lehrjahre. I. 9. Meisters Lehrjahre. II. 10. Werthers Leiden. Aus meinem Leben. I. 11. Aus meinem Leben. II. 12. Aus meinem Leben. III u. IV.

— **Leben v. R. Goethe.** Leinenband (Bibl. d. Weltliteratur) 1 M.

**Grillparzers Sämtliche Werke.** Mit Einleitung von M. Sauer.

20 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band I–3. Gedichte. I–III. 4. Die Kuniten. Sappho. 5. Das goldene Misch. 6. König Ottokars Glück und Ende. Ein treuer Diener seines Herrn. 7. Des Meeres und der Liebe Wellen. Der Traum ein Leben. Melusina. 8. Weh! dem, der lügt! Abuja. Eifer. 9. Ein Bruderzwist in Habsburg. Die Wölfe von Toledo. 10. Mania von Kapilien. Die Schreibeher. Wer ist schuldig? 11. Dramatische Fragmente. Stoffe und Charaktere. 12. Dramatische Fragmente und Pläne. Stoffe und Charaktere. 13. Dramatische Fragmente. Satiren. Erzählungen. 14. Studien zur Philosophie u. Religion. Historische u. politische Studien. 15. Kritische Studien. Sprachliche Studien. Aphorismen. 16. Studien zur Literatur. 17. Studien zum spanischen Theater. 18. Studien zur deutschen Literatur. Zum eigenen Schaffen. 19. Selbstbiographie. Weir. 3. Selbstbiographie. Tagebuch a. d. Weile n. Italien 1819. 20. Tagebücher. Erinnerungen. Register zu Band I–XX.

**Gudrun. Ein deutsches Heldensied.** Uebersetzt und eingeleitet

v. J. Lemmermayer. Leinenband (Bibl. d. Weltliteratur) 1 Mark.

**Hauffs Sämtliche Werke.** Mit Einleitung von H. Fischer.

6 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band I. Gedichte. Novellen. I. 2. Novellen. II. Phantastien im Bremer Kasseler. 3. Nichtenstein. 4. Memoren des Satans. 5. Der Mann im Monde. Kontroverspredigt. Stizzen. 6. Märchen.

— **Sämtliche Werke.** 6 Leinenbände (Vollbibl.) à 50 Pfennig.

**Hebels Schatzkästlein des rheinischen Hausfreundes.** Mit

60 Holzschnitten. Oktav. Geheftet 1 Mark 10 Pf.

**Homers Sämtliche Werke.** Deutsch v. J. H. Voss. Mit Einleitung

v. J. Lautenbacher. 2 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 M.

Band I. Ilias. 2. Odyssee.

**Horaz' Sämtliche Werke.** Deutsch v. E. Günther u. Chr. M. Wieland.

Einleitung v. H. Fischer. Leinenbd. (Bibl. d. Weltliterat.) 1 Mark.

**H. v. Kleists Sämtliche Werke.** Mit Einleitung von F. Muncker.

4 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band I. Gedichte. Familie Schroffenstein. Zerbrochene Krug. 2. Amphitryon. Desseles. Mädchen von Heilbronn. 3. Hermannsschlacht. Prinz von Homburg. M. Guillard. 4. Erzählungen. Politische Aufsätze. Verm. Schriften. Briefe.

— **Sämtliche Werke.** 4 Leinenbände (Vollbibl.) à 50 Pfennig.

**Haydn's Ausgewählte Werke.** Mit Einleitung von F. Müller.

4 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1 u. 2. Melias. 3. Oden u. geistliche Acher. 4. Dramen.

**Körners Sämtliche Werke.** Mit Einleitung von H. Fischer.

4 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1. Gedichte I. Dramatische Spiele. 2. Gedichte II. Epische Fragmente. Erzählungen. 3. Trauerspiele: Prinz, Die Säule, Louis, Rosenmund. Dramen: Othello, Joseph Heydreich. 4. Lustspiele. Singspiele.

**Sämtliche Werke.** 4 Leinenbände (Vollbibl.) à 50 Pfennig.

**Lessings Sämtliche Werke.** Mit Einleitung von A. Grün.

4 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1. Gedichte I. 2. Gedichte II. Vorläufer Nachlaß. Welche Nachlaß. 3. Maria Hebert. Marionetten. Anna, Rischia. Alka. Faust. 4. Savonarola. Die Abigelster. Dramatischer Nachlaß: Von Juan. Helena.

**Sämtliche Werke.** 4 Leinenbände (Vollbibl.) à 50 Pfennig.

**Lessings Sämtliche Werke.** Mit Einleitungen von S. Göring.

20 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1. Gedichte. Fabeln. Abhandlung über die Fabel. 2. Lustspiele: Damon, Junge Gelehrte, Misogyn. Alte Jungfer. Freigeist. 3. Juden. Schach. Sara Sampson. Philotas. Anna v. Barnhelm. 4. Emilia Galotti. Nathan der Weise. 5. Dramat. Entw. Fragm. 6. Beitr. i. Historie u. Kunst. 7. Theaters. Anstalt u. b. Reiche d. Wises. Briefe. Bern. Schr. d. Herrn v. d. Willeh. 7. Theater. Bibl. I. 8. Theater. Bibl. II. 9. Briefe. neueste Litt. betr. 10. Laokoon. Entw. u. Fragm. zu Laokoon. 11. Sophokles. Hamburgische Dramaturgie I. 12. Hamburgische Dramaturgie II. Dramat. Entw. u. Fragm. 13. Briefe anla. Zeit. 14. Schr. u. Nachl. Regenz. 15. Al. philol. Abhandl. 16. Al. Abhandl. i. deutsch. Sprache u. Litt. Berreden. Regenz. 17. Theolog. Abhandl. 18. Theolog. Eirellschr. Theolog. Nachlaß. 19. Philo soph. Schrifte. Erlebung des Menschengeschichts. Philosophischer Nachlaß. 20. Anmerkungen.

**Ausgewählte Werke.** 6 Leinenbände (Vollbibl.) à 50 Pf.

Band 1. Fabeln. Junge Gelehrte. Sara Sampson. Philotas. 2. Maria von Barnhelm. Emilia Galotti. Nathan der Weise. 3. Hamburgische Dramaturgie. I. 4. Hamburgische Dramaturgie. II. 5. Briefe. die neueste Literatur betreffend. 6. Laokoon. Wie die Allen den Tod gebildet. Ernst und Wast. Erlebung des Menschengeschichts.

**Leben v. S. Göring.** Leinenbb. (Bibl. d. Weltliteratur) 1 Mark.

**Das Altesungenlied.** Bearbeitet und eingeleitet von R. Boerner.

Leinenband (Bibl. d. Weltliteratur) 1 Mark.

**Platens Gesammelte Werke.** Mit Einleitung von R. Goedeke.

4 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1. Gedichte I. 2. Gedichte II. Dramatisches. 3. Gläserne Pantoffel. Schach des Rhampsin. Turm mit sieben Pforten. Freue um Freue. Nachhängende Gabel. Romanische Ode. Olga von Cambrai. 4. Die Abassiden. Nollen. Das Theater als National-Institut betrachtet. Die Hohenstaufen. Geschichte des Königreichs Neapel. Ursprung der Corvareien. Lebensregeln. Anhang.

**Schillers Sämtliche Werke.** Mit Einleitungen von R. Goedeke.

15 Leinenbände (Bibl. d. Weltliteratur) à 1 Mark.

Band 1. Gedichte. 2. Räuber. Fiesco. Robale und Liebe. 3. Don Karlos. Semel. Minnenfeind. 4. Wallenstein. 5. Maria Stuart. Jungfrau v. Orleans. 6. Tell. Kultigung der Künste. Braut von Messina. 7. Abhandl. in Halle. Phönixinnen v. Luchthes. Macbeth. 8. Uebersetzungen: Tausend. Barock. Riese als Enkel. Phädon. 9. Geschichte des Abfalls der vereinigten Niederlande. 10. 11. Geschichte des Dreißigjährigen Kriegs. 12. Versäße Schriften. I. 2. Periode. 13–15. Kleine Schriften veruassenden Inhalts. Regens. Nachlaß.